



dangerous for the
environment



corrosive



flammable



harmful

Rolnictwo / Agriculture

- Introduction
- Running Agricultural Production
 - Running plants production
 - Running livestock production
 - Operating technical means used in agriculture
- Organising and Conducting Business Activity in Agribusiness
 - Conducting business activity in agribusiness
 - Planning food processing
 - Bookkeeping and preparing tax statements of the company in agribusiness
- Organizing and Supervising Agricultural Production
 - Organising plants production
 - Organising livestock production

Introduction

VOCATIONAL EDUCATION

Learn English

Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

wprowadzenie

VOCATIONAL EDUCATION

Learn English

Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

wprowadzenie

VOCATIONAL EDUCATION

Learn English

Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

wprowadzenie

INTRODUCTION TO THE E-RESOURCE

E-RESOURCE AGRICULTURE

ENGLISH

Agriculture in Poland is gradually changing. The number of farms decreases while the area of agricultural land per one farm is growing. The number of commodity farms with a large number of machines and large capital expenditures is also increasing. These changes also entail the demand for educated, entrepreneurial and creative people who will run their own farms using intensive technology and economic calculations but also ecological production methods.

People in the farmer profession generally work on their own or on family farms. They may, however, engage in paid employment on farms and in agricultural enterprises. The highest demand for workers on these farms occurs seasonally in spring, summer, and autumn.

Employees in animal production have a higher chance of employment throughout the year. The percentage of households benefiting from paid work has increased and hence, to a lesser extent, the demand for trained farm workers has increased. Appropriately educated farmers will be replacing unskilled workers, which is very important from a social point of view. Work takes place in a natural environment and it is important that the worker understands its importance and influence on the quality of another person's life and the condition of the environment.

Due to the challenges of changing production technologies, rapid biological progress and growing consumer demands, the prestige of the farm technician profession is growing. Farm technicians can run their own business as well as work in agricultural production and service enterprises, offices and institutions of the agricultural service.

In turn, the agribusiness technicians take care of vegetable and animal production and food processing. They are also prepared to carry out the business in the agri-food sector, business accounting and tax settlements. As a result, the agribusiness technician develops the technology and cultivates the plants, organizes and carries out the various stages of production, plans how to supply the farm with resources for plants production, cultivates the soil, sows and plants seeds, organizes plants care and protection against weeds, diseases and pests. The technicians carry out periodic inspection and evaluation of plantations, including seed orchards during vegetation, plan and carry out plant harvesting, inspect and maintain water-melioration equipment, organize and supervise livestock farming, feeding, and grooming, manage proper fuels and their safe storage, handle, maintain, and operate, in accordance to the safety and hygiene conditions, motors and electrical appliances used in agriculture, they support and properly operate machines, evaluate the technical condition of used agricultural equipment, perform maintenance and fine repairs, plan how to provide the farm with tools for machinery and equipment, keep records of plants and animal production, calculate the costs incurred in plants and animal production, ensure that all technological steps in plants and animal production follow the requirements of the Common Agricultural Practice and the Cross Compliance Rules, use ecological methods in plants and animal production, sell direct products of plants and animal origin, identify recipients for products made on their own farms, prepare commercial offers, oversee the work of other employees in small teams, use EU funds. In addition to typical agricultural work, they are also involved in the planning and organization of food processing, documentation related to it, and are also prepared to sell processed foods in compliance with applicable laws. The agribusiness technicians conduct business activities, organise production, logistics and commercial activities for their company. According to the applicable law, they keep the accounting books of the company, draw up and analyse the financial statements. In addition to the above tasks, they keep the account for public-law liabilities.

According to the research published on the portal barometrzawodow.pl in the years 2011-2016 in Poland there was a large surplus of job seekers in the profession defined as „farmer and breeder”. Also professions classified as „agriculture and forestry specialists” in some voivodships exceed the number of jobs assigned to them

[<https://barometrzawodow.pl/en/polska/prognozy-na-mapach/2011/specialisci-rolnictwa-i-lesnictwa,2011,Poland,2016,Polish,the-relationship-between-available-sila-client-to-a-nnbsp-on-demand-workers,2,9,246,,1.0>]. However, in most voivodships people with these qualifications balance the labour market demand.

Results of the survey conducted for the needs of the Voivodship Labour Office in Toruń for the years 2011-2014 indicate that in the agricultural professions the number of registered unemployed persons is significant. It is worth noting, however, that the situation on the labour market is more favourable in the case of having higher education as compared to the occupational one. So improving your skills makes it easier to get a job in the industry [<https://wup.torun.pl>].

PRESENTATION OF MATERIALS CONTAINED IN E-RESOURCE AND INFORMATION ON HOW TO USE THEM

According to the assumptions of the project, the materials that have been prepared for this e-resource are aimed at presenting typical occupational situations in the context of the professional language.

Vocational education programs in the field of agriculture take into account current knowledge, paying special attention to new technologies and the latest teaching concepts. Those programs also take into account general school tasks and cross-curricular skills acquired during upper secondary education as part of general curricula. One of these skills is the ability to communicate in the mother tongue and in foreign languages. Moreover, in Polish vocational training, the obligation to learn a foreign professional language has been introduced into the education process.

To meet the needs of the labour market, we provide teachers and students of Polish vocational schools with e-Resources to learn a foreign language in occupations: farmer, farm technician and agribusiness technician.

Among the prepared material, among others, are films, animations, audio and video materials that introduce the material, and didactic exercises and games to check the level of material assimilation.

We encourage everyone to use them!

DESCRIPTION OF EDUCATIONAL GOALS AND OUTCOMES

In the professional area VIII. Agricultural-forestry with environmental protection in the group of agricultural-breeding professions, in the farming trade, three separate professions have been classified:

- farmer 613003,
- farm technician 314207,
- agribusiness technician 331402.

Each of the professions shares a common classification RL.3.

Table 1. Connections of classifications in the farming trade

Qualification		Symbol of the profession	Profession in which it appears	Common elements
RL.3.	Running agricultural production	613003	Farmer	PKZ(RL.c) PKZ(RL.d)
		331402	Agribusiness technician	
		314207	Farm technician	
RL.16	Organising and supervising agricultural production	314207	Farm technician	OMZ PKZ(RL.c) PKZ(RL.d) PKZ(RL.f)
RL.6.	Organising and conducting business activity in agribusiness	331402	Agribusiness technician	OMZ PKZ(RL.d) PKZ(RL.f)

As it can be seen in table 1, apart from the connections in qualifications, there is a strong connection with common PKZ(RL.c) and PKZ(RL.d), which appear in professions from this group. Those skills are essential for those professions (they appear in each of them), they are the basis for education connected with qualification RL.3.

Student:

- 1) perform control and maintenance activities on farm tractors;
- 2) abides to the provisions of the traffic law;
- 3) abides to the rules of driving a farm tractor;
- 4) performs activities connected to driving and operating a farm tractor in the scope essential for obtaining the T-category driving license.

Legal basis:

- Ordinance of the Minister of Education of 13 March 2017 on the classification of vocational education professions

<http://dziennikustaw.gov.pl/du/2017/622/1>

- Ordinance of the Minister of Education of 31 March 2017 on the core curriculum of vocational education

<http://dziennikustaw.gov.pl/DU/2017/860/2>

PKZ(RL.d) Skills that are the foundation for education in professions: farmer, farm technician, agribusiness technician

Student:

- 1) distinguishes the vehicles, machines, devices and tools used in agriculture;
- 2) recognises parts and components of vehicles, machines and devices;
- 3) recognises the types of corrosion and determines the ways to protect metals from corrosion;
- 4) distinguishes the properties of habitats and plant management;
- 5) recognizes the type of soil and assesses its agricultural value;
- 6) classifies fertilizers and assesses their influence on the soil and plants;
- 7) recognizes plants and animal species;
- 8) recognizes crop plants and weeds;
- 9) distinguishes breeds and types of livestock;
- 10) uses computer software facilitating the performance of the tasks.

Educational goals and outcomes in the farmer profession:

https://www.ore.edu.pl/images/files/KSZTALCENIE_ZAWODOWE/zawody2-3/cd/rolnik_613003.pdf

RL.3. Running agricultural production

1. Running agricultural production

Student:

- 1) determines the influence of climate and soil factors on the growth, development, and yield of plants;
- 2) selects plants for climate and soil and economic conditions of the given region;
- 3) selects crop rotation for the specific conditions of the farm;
- 4) carries out maintenance work on water and land drainage equipment;
- 5) plans the organic and mineral fertilisation;
- 6) evaluates the quality of the seeds;

- 7) prepares seeds for sowing;
- 8) plans agrotechnical treatments suitable to the soil conditions and crop plants requirements;
- 9) carries out agrotechnical treatments connected with crop plants production;
- 10) recognizes diseases, pests and weeds of crop plants;
- 11) selects methods and means of plants protection in accordance to the rules of integrated plants protection;
- 12) selects tools, devices and machines for work in plants production;
- 13) observes machines and devices used in plants production;
- 14) cultivates plants in accordance with Common Agricultural Practice and the Cross Compliance Rules and economic account;
- 15) uses ecological methods of plants cultivation;
- 16) respects the conditions of storage of products of plants origins;
- 17) stores and prepares products of plants origin for sales;
- 18) conducts direct sales of products of plants origins.

2. Running livestock production

Student:

- 1) determines the position of organs and systems in livestock organisms;
- 2) determines life processes in livestock organisms;
- 3) recognises species, types, and races of livestock;
- 4) defines the directions of livestock farming;
- 5) recognises and evaluates the quality of feed uses in feeding of livestock;
- 6) prepares, maintains and stores the feed;
- 7) analyses the influence of rational feeding of the livestock on the production and economic results;
- 8) selects tools, devices, and machines for works in livestock production;
- 9) operates machines and devices used in livestock production;

- 10) performs work connected with feeding, breeding, and grooming of livestock;
- 11) performs works connected with animal hygiene and maintenance of farm outbuildings;
- 12) determines the zoo hygienic conditions in livestock rooms;
- 13) performs the livestock production in accordance with Common Agricultural Practice and the Cross Compliance Rules;
- 14) recognizes the disease symptoms based on the appearance and behaviour of livestock;
- 15) abides the rules of identification and registration and trade in livestock;
- 16) used ecological methods in livestock production;
- 17) prepares animals for auctions, shows and exhibitions;
- 18) prepares animals and products of animal origin for sales;
- 19) carries out direct sales of animals and products of animal origin.

3. Operating technical means used in agriculture

Student:

- 1) uses technical documentation, operating instructions of farming machines and devices, and norms and catalogues;
- 2) recognises construction and operating materials used in farming machines and devices;
- 3) operates devices and systems of renewable energy;
- 4) operates water supply equipment used in livestock buildings;
- 5) operates and maintains water and land drainage devices;
- 6) selects vehicles and means of transport for the type of work performed in agriculture;
- 7) prepares vehicles, machines, tools, and devices for work;
- 8) calibrates the sprinklers used in plants protection;
- 9) performs technical maintenance and conservation of farming vehicles, machines, and devices.

Educational goals and outcomes in the profession of farm technician:

https://www.ore.edu.pl/images/files/KSZTALCENIE_ZAWODOWE/zawody2-3/cd/technik_rolnik_314207.pdf

RL.16. Organising and supervising agricultural production

1. Organising plants production

Student:

- 1) predicts the weather based on atmospheric measurements and meteorological observation, forecasts and weather maps;
- 2) operates meteorological equipment;
- 3) performs technical maintenance of drainage equipment and plans their maintenance and repair;
- 4) plans the methods of countering the soil degradation and devastation processes;
- 5) designs plants rotation depending on climate and soil conditions;
- 6) plans and organises work connected with soil cultivation, fertilization and protection of crop plants;
- 7) selects machines and tools for the type of cultivation with taking into account the requirements of crop plants;
- 8) selects technologies of crop plants cultivation and feed production on grasslands;
- 9) runs seed plantations;
- 10) organises the process of plants production in accordance with Common Agricultural Practice and the Cross Compliance Rules;
- 11) organises the storage and sales of products of plants origin in compliance with food quality and food safety norms;
- 12) plans plants production on a farm based on economic analysis;
- 13) supervises the performance of tasks in plants production;
- 14) abides to the provisions of law on seed production, environmental protection, plants protection, and food safety;
- 15) uses software to support the organisation and control of plants production process.

2. Organising livestock production

Student:

- 1) defines the functions and meaning of organs and systems of livestock;

- 2) defines the conditions necessary to secure the well-being of livestock;
- 3) analyses the conditions of livestock production and the requirements of the well-being of livestock;
- 4) selects breeds and types of livestock for specific conditions of the farm and production technology;
- 5) organises work associated with the breeding of livestock;
- 6) defines the physiological basis of livestock feeding;
- 7) sets the feeding standards and the feed rations for livestock;
- 8) analyses the influence of rational feeding and zoo hygienic conditions on the health of livestock;
- 9) plans and organises works connected with maintenance and storage of feeds;
- 10) organises work connected with preparation and distribution of feeds;
- 11) organises storage and sale of products of animal origin in accordance to the food quality and food safety norms;
- 12) organises work connected with breeding on the farm;
- 13) determines the influence of livestock farming and breeding on the environment;
- 14) organises livestock production in accordance with Common Agricultural Practice and the Cross Compliance Rules;
- 15) plans the livestock production on a farm based on the economic analysis;
- 16) supervises the performance of tasks in livestock production;
- 17) uses software that facilitates the organisation and supervision of livestock production.

Educational goals and outcomes in the profession agribusiness technician:

https://www.ore.edu.pl/images/files/KSZTALCENIE_ZAWODOWE/zawody2-3/cd/technik_agrobiznesu_331402.pdf

RL.07. Organising and conducting business activity in agribusiness

1. Conducting business activity in agribusiness

Student:

- 1) draws up documents connected with conducting business activity;

- 2) selects the organizational and legal form of the company;
- 3) organises the logistics, production trade and services in an agribusiness company;
- 4) defines the financial needs of the company;
- 5) defines the financing sources of the company's business activity;
- 6) defines personnel needs;
- 7) selects the techniques of company management;
- 8) plans marketing activities in agribusiness.

2. Planning food processing

Student:

- 1) uses the technical and technological documentation and the results of food lab tests;
- 2) selects raw material, food additives and auxiliary materials used in food processing;
- 3) defines the conditions of mechanical, thermal and diffusional operations on raw materials;
- 4) selects production technologies for selected food products;
- 5) selects methods of food preservation;
- 6) draws up demand for raw materials, packaging and food additives;
- 7) selects machines and devices used in food processing;
- 8) operates machines and devices used in food processing plants;
- 9) organises work connected with food processing;
- 10) selects methods of managing the production waste;
- 11) applies the provisions of the law and norms in food processing;
- 12) applies food safety systems.

3. Bookkeeping and preparing tax statements of the company in agribusiness

Student:

- 1) applies the provisions of the law governing accounting and taxes;
- 2) prepares accounting documents in accordance to the applicable law;

- 3) distinguishes between assets and capital of the company;
- 4) prepares the inventory of company assets;
- 5) records inventory differences in company assets;
- 6) calculates the wear of fixes assets;
- 7) records business operations on accounts;
- 8) prepares the balance sheet and profit and loss statement;
- 9) prepares financial statement;
- 10) classifies the costs;
- 11) calculates the costs of business activity in agribusiness;
- 12) calculates employee remuneration and prepares documents regarding the remuneration;
- 13) prepares documents regarding mandatory and voluntary insurance in agribusiness;
- 14) prepares simplified forms of accounting records;
- 15) uses financial and accounting software.

ESTIMATED NUMBER OF HOURS NEEDED TO ACHIEVE THE ASSUMED EDUCATIONAL OUTCOMES

QUALIFICATION DESIGNATION	QUALIFICATION NAME	PROFESSION NAME	NUMBER OF HOURS
RL.3	Running agricultural production	farmer	30
		farm technician	
		agribusiness technician	
		-	
RL.3.1	Running plants production	-	10
RL.3.2	Running animal production	-	10
RL.3.3	Operating technical means used in agriculture	-	10

RL.16	Organising and supervising agricultural production	farmer technician	20
RL.16.1	Organising plants production	-	10
RL.16.2	Organising livestock production	-	10
RL.6	Organising and conducting business activity in agribusiness	agribusiness technician	30
RL.6.1	Conducting business activity in agribusiness	-	10
RL.6.2	Planning food processing	-	10
RL.6.3	Bookkeeping and preparing tax statements of the company in agribusiness	-	10

DIVISION INTO PROFESSIONS ETC. (TABLE OF CONTENTS)

Farmer

RL.3 Running agricultural production

RL.3.1 Running plants production

RL.3.2 Running livestock production

RL.3.3 Operating technical means used in agriculture

Farmer technician

RL. 16 Organising and supervising agricultural production

RL.16.1 Organising plants production

RL.16.2 Organising livestock production

Agribusiness technician

RL.6 Organising and conducting business activity in agribusiness

RL.6.1 Conducting business activity in agribusiness

RL.6.2 Planning food processing

RL.6.3 Bookkeeping and preparing tax statements of the company in agribusiness

WPROWADZENIE DO E-ZASOBU

E-ZASÓB ROLNICTWO

JĘZYK ANGIELSKI

Rolnictwo w Polsce ulega stopniowym zmianom. Zmniejsza się liczba gospodarstw, przy równoczesnym wzroście powierzchni gruntów rolnych przypadających na jedno gospodarstwo. Zwiększa się również ilość gospodarstw towarowych charakteryzujących się korzystaniem z dużej ilości maszyn, a także dużymi nakładami kapitałowymi. Z tymi zmianami wiąże się również zapotrzebowanie na osoby wykształcione, przedsiębiorcze i kreatywne, które będą prowadziły własne gospodarstwa z wykorzystaniem intensywnych technologii i rachunku ekonomicznego, ale również ekologicznych metod produkcji.

Osoby posiadające wykształcenie w zawodzie rolnik z zasady pracują we własnych lub rodzinnych gospodarstwach rolnych. Mogą jednak wykonywać pracę najemną w gospodarstwach i przedsiębiorstwach rolnych. Największe zapotrzebowanie na pracowników w tych gospodarstwach występuje sezonowo wiosną latem i jesienią. Przez cały rok na zatrudnienie mogą liczyć pracownicy w produkcji zwierzęcej. Odsetek gospodarstw korzystających z pracy najemnej się zwiększa i stąd w niewielkim stopniu, ale wzrasta, zapotrzebowanie na pracowników wykształconych w zawodzie rolnik. Odpowiednio wykształceni rolnicy będą więc zastępować pracowników niewykwalifikowanych, co jest bardzo ważne ze społecznego punktu widzenia. Praca odbywa się w środowisku naturalnym i ważne jest jak człowiek ją wykonujący rozumie jej znaczenie i własny wpływ na jakość życia drugiego człowieka oraz stan tego środowiska.

Wobec wyzwań związanych ze zmieniającymi się technologiami produkcji, szybkim postępem biologicznym oraz rosnącymi wymaganiami konsumentów rośnie również prestiż zawodu technik rolnik. Technik rolnik może prowadzić własną działalność gospodarczą, jak również pracować w rolniczych przedsiębiorstwach produkcyjnych i usługowych, w urzędach i instytucjach służb rolnych.

Z kolei technik agrobiznesu prowadzi produkcję roślinną i zwierzętą oraz przetwórstwo żywności. Przygotowany jest także do prowadzenia działalności gospodarczej w sektorze rolno-spożywczym, prowadzenia rachunkowości przedsiębiorstwa i rozliczeń podatkowych. W związku z tym technik agrobiznesu opracowuje technologie i prowadzi uprawę roślin, planuje, organizuje i przeprowadza poszczególne etapy produkcji, planuje zaopatrzenie gospodarstwa w środki do produkcji roślinnej, prowadzi uprawę roli, siew i sadzenie roślin, pielęgnację roślin oraz ochronę przed chwastami, chorobami i szkodnikami, przeprowadza okresową kontrolę i ocenę plantacji, w tym plantacji nasiennych w okresie wegetacji, planuje i przeprowadza zbiór roślin, kontroluje i konserwuje urządzenia wodno-melioracyjne, organizuje i nadzoruje prace związane z chowem, pielęgnacją i żywieniem zwierząt gospodarskich, gospodaruje w sposób właściwy paliwami i bezpiecznie je przechowuje, obsługuje z zachowaniem warunków bezpieczeństwa i higieny pracy instalacje, silniki i urządzenia elektryczne używane

w rolnictwie, obsługuje i właściwie eksploatuje maszyny, dokonuje oceny stanu technicznego używanego sprzętu rolniczego, dokonuje konserwacji i drobnych napraw, planuje zaopatrzenie gospodarstwa w narzędzia maszyny i urządzenia, prowadzi dokumentację dotyczącą produkcji roślinnej i zwierzęcej, sporządza kalkulacje ponoszonych kosztów w produkcji roślinnej i zwierzęcej, wszystkie etapy technologiczne w produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzi zgodnie z wymogami Zwykłej Dobrej Praktyki Rolniczej oraz Zasadami Wzajemnej Zgodności, w produkcji roślinnej i zwierzęcej wykorzystuje metody ekologiczne, prowadzi sprzedaż bezpośrednią produktów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego, identyfikuje odbiorców na produkty wytworzone we własnym gospodarstwie, przygotowuje ofertę handlową, nadzoruje prace innych pracowników w małym zespole, korzysta ze środków Unii Europejskiej. Oprócz typowych prac związanych z rolnictwem zajmuje się również planowaniem i organizacją przetwórstwa żywności, prowadzeniem dokumentacji z tym związanej, przygotowany jest również do sprzedaży przetworzonej żywności z zachowaniem obowiązujących przepisów prawa. Technik agrobiznesu prowadzi działalność gospodarczą, organizuje działalność produkcyjną, logistyczną i handlową dla swojego przedsiębiorstwa. Zgodnie z obowiązującym prawem prowadzi rachunkowość przedsiębiorstwa, sporządza i analizuje sprawozdania finansowe. Oprócz powyższych zadań rozlicza zobowiązania publiczno-prawne.

Według wyników badań publikowanych na portalu barometrzawodow.pl w latach 2011-2016 w Polsce odnotowano dużą nadwyżkę poszukujących pracy w zawodzie określonym jako „rolnik i hodowca”. Również zawody sklasyfikowane jako „specjałisci rolnictwa i leśnictwa” w niektórych województwach przewyższają liczbę miejsc pracy dla nich przeznaczonej [[https://barometrzawodow.pl/pl/polska/prognozy-na-mapach/2011/specjalisci-rolnictwa-i-lesnictwa,2011,polska,2016,polska,relacja-miedzy-dostepna-sila-robocza-a-nbsp-zapotrzebowaniem-na-pracownikow,2,9,246,,1,0,\]](https://barometrzawodow.pl/pl/polska/prognozy-na-mapach/2011/specjalisci-rolnictwa-i-lesnictwa,2011,polska,2016,polska,relacja-miedzy-dostepna-sila-robocza-a-nbsp-zapotrzebowaniem-na-pracownikow,2,9,246,,1,0,)]. Jednak w większości województw osoby o tych kwalifikacjach równoważą zapotrzebowanie rynku pracy.

Wyniki badania przeprowadzonego na potrzeby Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Toruniu, za lata 2011-2014, wskazują iż w zawodach z branży rolniczej liczba zarejestrowanych osób bezrobotnych jest znacząca. Warto jednak zwrócić uwagę na fakt, iż sytuacja na rynku pracy jest korzystniejsza w przypadku posiadania wykształcenia wyższego w porównaniu z zawodowym. Tak więc podnoszenie kompetencji ułatwia podjęcie pracy w tej branży [<https://wup.torun.pl>].

PREZENTACJA MATERIAŁÓW ZAWARTYCH W E-ZASOBIE ORAZ INFORMACJE JAK Z NICH KORZYSTAĆ

Zgodnie z założeniami projektu materiały, które zostały przygotowane do tego e-zasobu nakierowane są na przedstawienie typowych sytuacji zawodowych w kontekście języka branżowego.

Programy nauczania dla zawodów w branży rolnictwo uwzględniają aktualny stan wiedzy ze szczególnym zwróceniem uwagi na nowe technologie i najnowsze koncepcje nauczania. Programy uwzględniają także zapisy zadań ogólnych szkoły i umiejętności ponadprzedmiotowych zdobywanych w trakcie kształcenia w szkole ponadgimnazjalnej umieszczonych w podstawach programowych kształcenia ogólnego. Jedną z tych umiejętności jest umiejętność komunikowania się w języku ojczystym i w językach obcych. Ponadto w polskiej szkole zawodowej wprowadzono do procesu kształcenia obowiązek nauki języka obcego zawodowego.

Wychodząc naprzeciw potrzebom rynku pracy przekazujemy nauczycielom i uczniom polskich szkół zawodowych e-Zasoby do nauki języka obcego zawodowego w zawodach: rolnik, technik rolnik i technik agrobiznesu.

Wśród przygotowanych materiałów znaleźć można m.in. filmy, animacje, materiały audio-wideo, które wprowadzają materiał oraz ćwiczenia i gry dydaktyczne, sprawdzające poziom przyswojenia materiału.

Zachęcamy wszystkich do korzystania z nich!

OPIS CELÓW I EFEKTÓW KSZTAŁCENIA

W obszarze zawodowym VIII. Rolniczo-leśnym z ochroną środowiska, w grupie zawodów rolno-hodowlanych, w branży rolnictwo zakwalifikowane zostały 3 odrębne zawody:

- rolnik 613003,
- technik rolnik 314207,
- technik agrobiznesu 331402.

W każdym z tych zawodów występuje wspólna kwalifikacja RL.3.

Tabela 1. Wzajemne powiązania kwalifikacji w branży rolnictwo

Kwalifikacja		Symbol zawodu	Zawód w którym występuje	Elementy wspólne
RL.3.	Prowadzenie produkcji rolniczej	613003	Rolnik	PKZ(RL.c) PKZ(RL.d)
		331402	Technik agrobiznesu	
		314207	Technik rolnik	

RL.16.	Organizacja i nadzorowanie produkcji rolniczej	314207	Technik rolnik	OMZ PKZ(RL.c) PKZ(RL.d) PKZ(RL.f)
RL.6.	Organizacja i prowadzenie przedsiębiorstwa w agrobiznesie	331402	Technik agrobiznesu	OMZ PKZ(RL.d) PKZ(RL.f)

Jak można zauważyć w tabeli 1, oprócz powiązań w ramach kwalifikacji, występuje silne powiązanie wspólnymi PKZ(RL.c) i PKZ(RL.d), które występują w zawodach tej grupy. Umiejętności te są kluczowe dla tych zawodów (występują w każdym z nich), stanowią podstawę do realizacji kształcenia w powiązaniu z kwalifikacją RL.3.

Uczeń:

- 1) wykonuje czynności kontrolno-obsługowe ciągników rolniczych;
- 2) stosuje przepisy prawa dotyczące ruchu drogowego;
- 3) przestrzega zasad kierowania ciągnikiem rolniczym;
- 4) wykonuje czynności związane z prowadzeniem i obsługą ciągnika rolniczego w zakresie niezbędnym do uzyskania prawa jazdy kategorii T.

Podstawy prawne:

- Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 13 marca 2017 r. w sprawie klasyfikacji zawodów szkolnictwa zawodowego

<http://dziennikustaw.gov.pl/du/2017/622/1>

- Rozporządzenie Ministra Edukacji Narodowej z dnia 31 marca 2017 r. w sprawie podstawy programowej kształcenia w zawodach

<http://dziennikustaw.gov.pl/DU/2017/860/2>

PKZ(RL.d) Umiejętności stanowiące podbudowę do kształcenia w zawodach: rolnik, technik rolnik, technik agrobiznesu

Uczeń:

- 1) rozróżnia pojazdy, maszyny, urządzenia i narzędzia stosowane w produkcji rolniczej;
- 2) rozpoznaje części i podzespoły pojazdów, maszyn i urządzeń;
- 3) rozpoznaje rodzaje korozji oraz określa sposoby ochrony metali przed korozją;

- 4) rozróżnia czynniki siedliska i zabiegi uprawowe;
- 5) rozpoznaje gleby i ocenia ich wartość rolniczą;
- 6) klasyfikuje nawozy i ocenia ich wpływ na glebę i rośliny;
- 7) rozpoznaje gatunki roślin i zwierząt;
- 8) rozpoznaje rośliny uprawne i chwasty;
- 9) rozpoznaje rasy i typy użytkowe zwierząt gospodarskich;
- 10) stosuje programy komputerowe wspomagające wykonywanie zadań.

Cele i efekty kształcenia w zawodzie rolnik:

https://www.ore.edu.pl/images/files/KSZTALCENIE_ZAWODOWE/zawody2-3/cd/rolnik_613003.pdf

RL.3. Prowadzenie produkcji rolniczej

1. Prowadzenie produkcji roślinnej

Uczeń:

- 1) określa wpływ czynników klimatyczno-glebowych na wzrost i rozwój oraz plonowanie roślin;
- 2) dobiera rośliny do warunków klimatyczno-glebowych i ekonomicznych danego rejonu;
- 3) dobiera zmianowanie roślin uprawnych do określonych warunków gospodarstwa rolniczego;
- 4) wykonuje prace związane z konserwacją urządzeń wodno-melioracyjnych;
- 5) planuje nawożenie organiczne i mineralne;
- 6) ocenia jakość materiału siewnego;
- 7) przygotowuje materiał siewny do siewu;
- 8) planuje zabiegi agrotechniczne odpowiednie do warunków glebowych i wymagań roślin uprawnych;
- 9) wykonuje zabiegi agrotechniczne związane z produkcją roślin uprawnych;
- 10) rozpoznaje choroby, szkodniki i chwasty roślin uprawnych;
- 11) dobiera metody i środki ochrony roślin zgodnie z zasadami integrowanej ochrony roślin;

- 12) dobiera narzędzia, urządzenia i maszyny do prac w produkcji roślinnej;
 - 13) obsługuje maszyny i urządzenia stosowane w produkcji roślinnej;
 - 14) prowadzi uprawę roślin zgodnie ze Zwykłą Dobrą Praktyką Rolniczą i z Zasadami Wzajemnej Zgodności oraz rachunkiem ekonomicznym;
 - 15) stosuje ekologiczne metody uprawy roślin;
 - 16) przestrzega warunków przechowywania produktów pochodzenia roślinnego;
 - 17) przechowuje oraz przygotowuje produkty pochodzenia roślinnego do sprzedaży;
 - 18) prowadzi sprzedaż bezpośrednią produktów pochodzenia roślinnego.
2. Prowadzenie produkcji zwierzęcej
- Uczeń:
- 1) określa położenie narządów i układów w organizmach zwierząt gospodarskich;
 - 2) określa procesy życiowe zachodzące w organizmach zwierząt gospodarskich;
 - 3) rozpoznaje gatunki, typy użytkowe i rasy zwierząt gospodarskich;
 - 4) określa kierunki chowu zwierząt gospodarskich;
 - 5) rozpoznaje i ocenia jakość pasz stosowanych w żywieniu zwierząt gospodarskich;
 - 6) przygotowuje, konserwuje i przechowuje pasze;
 - 7) analizuje wpływ racjonalnego żywienia zwierząt gospodarskich na wyniki produkcyjne i ekonomiczne;
 - 8) dobiera narzędzia, urządzenia i maszyny do prac w produkcji zwierzęcej;
 - 9) obsługuje maszyny i urządzenia stosowane w produkcji zwierzęcej;
 - 10) wykonuje prace związane z żywieniem, rozrodem oraz pielęgnacją zwierząt gospodarskich;
 - 11) wykonuje prace związane z higieną zwierząt i utrzymaniem pomieszczeń gospodarskich;
 - 12) określa warunki zoohigieniczne w pomieszczeniach dla zwierząt gospodarskich;
 - 13) prowadzi produkcję zwierzęcą zgodnie ze Zwykłą Dobrą Praktyką Rolniczą i z Zasadami Wzajemnej Zgodności;

- 14) rozpoznaje objawy chorobowe na podstawie wyglądu i zachowania zwierząt gospodarskich;
- 15) przestrzega zasad identyfikacji i rejestracji oraz obrotu zwierzętami gospodarskimi;
- 16) stosuje metody ekologiczne w produkcji zwierzęcej;
- 17) przygotowuje zwierzęta do aukcji, pokazów i wystaw;
- 18) przygotowuje zwierzęta i produkty pochodzenia zwierzęcego do sprzedaży;
- 19) prowadzi sprzedaż bezpośrednią zwierząt i produktów pochodzenia zwierzęcego.

3. Obsługa środków technicznych stosowanych w rolnictwie

Uczeń:

- 1) posługuje się dokumentacją techniczną, instrukcjami obsługi maszyn i urządzeń rolniczych oraz normami i katalogami;
- 2) rozpoznaje materiały konstrukcyjne i eksploatacyjne stosowane w maszynach i urządzeniach rolniczych;
- 3) obsługuje urządzenia i systemy energetyki odnawialnej;
- 4) obsługuje urządzenia wodociągowe stosowane w budynkach inwentarskich;
- 5) obsługuje i konserwuje urządzenia wodno-melioracyjne;
- 6) dobiera pojazdy i środki transportu do rodzaju prac wykonywanych w rolnictwie;
- 7) przygotowuje do pracy pojazdy, maszyny, narzędzia i urządzenia;
- 8) przeprowadza kalibrację opryskiwaczy stosowanych w ochronie roślin;
- 9) wykonuje czynności związane z przeglądami technicznymi oraz konserwacją pojazdów, maszyn i urządzeń rolniczych.

Cele i efekty kształcenia w zawodzie technik rolnik:

https://www.ore.edu.pl/images/files/KSZTALCENIE_ZAWODOWE/zawody2-3/cd/technik_rolnik_314207.pdf

RL.16. Organizacja i nadzorowanie produkcji rolniczej

1. Organizowanie produkcji roślinnej

Uczeń:

- 1) przewiduje pogodę na podstawie pomiarów czynników atmosferycznych oraz obserwacji zjawisk meteorologicznych, prognoz i map pogody;
- 2) posługuje się przyrządami meteorologicznymi;
- 3) wykonuje przeglądy techniczne urządzeń melioracyjnych oraz planuje ich konserwację i naprawę;
- 4) planuje sposoby przeciwdziałania procesom degradacji i dewastacji gleb;
- 5) projektuje zmianowanie roślin w zależności od warunków klimatyczno-glebowych;
- 6) planuje i organizuje prace związane z uprawą roli, nawożeniem i ochroną roślin uprawnych;
- 7) dobiera maszyny i narzędzia do rodzaju zabiegów uprawowych z uwzględnieniem wymagań roślin uprawnych;
- 8) dobiera technologie produkcji roślin uprawnych oraz produkcji pasz na użytkach zielonych;
- 9) prowadzi plantacje nasienne;
- 10) organizuje proces produkcji roślinnej zgodnie ze Zwykłą Dobrą Praktyką Rolniczą i z Zasadami Wzajemnej Zgodności;
- 11) organizuje przechowywanie i sprzedaż produktów roślinnych z zachowaniem norm jakości i bezpieczeństwa żywności;
- 12) planuje produkcję roślinną w gospodarstwie rolnym na podstawie analizy ekonomicznej;
- 13) nadzoruje realizację zadań w zakresie produkcji roślinnej;
- 14) stosuje przepisy prawa dotyczące nasiennictwa, ochrony środowiska, ochrony roślin i bezpieczeństwa żywności;
- 15) korzysta z programów komputerowych do wspomagania organizacji i kontroli procesu produkcji roślinnej.

2. Organizowanie produkcji zwierzęcej

Uczeń:

- 1) określa funkcje oraz znaczenie narzędziów i układów organizmu zwierząt gospodarskich;
- 2) określa warunki niezbędne do zabezpieczenia dobrostanu zwierząt gospodarskich;

- 3) analizuje uwarunkowania produkcji zwierzęcej oraz wymogi dobrostanu zwierząt gospodarskich;
- 4) dobiera rasy i typy użytkowe zwierząt gospodarskich do określonych warunków gospodarstwa i technologii produkcji;
- 5) organizuje prace związane z rozrodem zwierząt gospodarskich;
- 6) określa fizjologiczne podstawy żywienia zwierząt gospodarskich;
- 7) ustala normy żywienia i dawki pokarmowe dla zwierząt gospodarskich;
- 8) analizuje wpływ racjonalnego żywienia oraz warunków zoohigienicznych na zdrowie zwierząt gospodarskich;
- 9) planuje i organizuje prace związane z konserwowaniem i przechowywaniem pasz;
- 10) organizuje prace związane z przygotowaniem i zadawaniem pasz;
- 11) organizuje przechowywanie i sprzedaż produktów zwierzęcych z zachowaniem norm jakości i bezpieczeństwa żywności;
- 12) prowadzi prace hodowlane w gospodarstwie rolnym;
- 13) określa wpływ chowu i hodowli zwierząt na środowisko naturalne;
- 14) organizuje produkcję zwierzęcą zgodnie ze Zwykłą Dobrą Praktyką Rolniczą i z Zasadami Wzajemnej Zgodności;
- 15) planuje produkcję zwierzęcą w gospodarstwie rolnym w oparciu o rachunek ekonomiczny;
- 16) nadzoruje realizację zadań wykonywanych w produkcji zwierzęcej;
- 17) korzysta z programów komputerowych wspomagających organizację i nadzorowanie produkcji zwierzęcej.

Cele i efekty kształcenia w zawodzie technik agrobiznesu:

https://www.ore.edu.pl/images/files/KSZTALCENIE_ZAWODOWE/zawody2-3/cd/technik_agrobiznesu_331402.pdf

RL.07. Organizacja i prowadzenie przedsiębiorstwa w agrobiznesie

1. Prowadzenie działalności gospodarczej w agrobiznesie

Uczeń:

- 1) sporządza dokumenty związane z prowadzeniem działalności gospodarczej;
- 2) dobiera formę organizacyjno-prawną przedsiębiorstwa;
- 3) organizuje działalność logistyczną, produkcyjną, handlową i usługową w przedsiębiorstwie agrobiznesowym;
- 4) określa potrzeby finansowe przedsiębiorstwa;
- 5) określa źródła finansowania działalności przedsiębiorstwa;
- 6) określa potrzeby kadrowe;
- 7) dobiera techniki zarządzania przedsiębiorstwem;
- 8) planuje działania marketingowe w agrobiznesie.

2. Planowanie przetwórstwa żywności

Uczeń:

- 1) korzysta z dokumentacji technicznej i technologicznej oraz wyników badań laboratoryjnych żywności;
- 2) dobiera surowce, dodatki do żywności oraz materiały pomocnicze stosowane w procesie przetwórstwa żywności;
- 3) określa warunki prowadzenia operacji mechanicznych, termicznych i dyfuzyjnych surowców;
- 4) dobiera technologie produkcji wybranych produktów spożywczych;
- 5) dobiera metody utrwalania żywności;
- 6) sporządza zapotrzebowanie na surowce, opakowania i dodatki do żywności;
- 7) dobiera maszyny i urządzenia stosowane w przetwórstwie spożywczym;
- 8) obsługuje maszyny i urządzenia stosowane w zakładach przetwórstwa spożywczego;
- 9) organizuje prace związane z przetwórstwem żywności;
- 10) dobiera sposoby zagospodarowania odpadów produkcyjnych;
- 11) stosuje przepisy prawa i normy dotyczące przetwórstwa spożywczego;
- 12) stosuje systemy zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego żywności.

3. Prowadzenie rachunkowości i rozliczeń podatkowych przedsiębiorstwa w agrobiznesie

Uczeń:

- 1) stosuje przepisy prawa dotyczące rachunkowości i przepisy prawa podatkowego;
- 2) sporządza dokumenty księgowe zgodnie z obowiązującymi zasadami;
- 3) rozróżnia składniki majątku i kapitałów przedsiębiorstwa;
- 4) przeprowadza inwentaryzację składników majątkowych przedsiębiorstwa;
- 5) ewidencjonuje różnice inwentaryzacyjne składników majątkowych przedsiębiorstwa;
- 6) oblicza zużycie składników majątku trwałego;
- 7) ewidencjonuje operacje gospodarcze na kontach;
- 8) sporządza bilans oraz rachunek zysków i strat;
- 9) sporządza sprawozdanie finansowe;
- 10) dokonuje klasyfikacji kosztów;
- 11) sporządza kalkulacje kosztów działalności gospodarczej w agrobiznesie;
- 12) oblicza wynagrodzenie pracownika oraz sporządza dokumenty dotyczące jego wynagrodzenia;
- 13) sporządza dokumenty dotyczące ubezpieczeń obowiązkowych i dobrowolnych w agrobiznesie;
- 14) prowadzi uproszczone formy ewidencji księgowej;
- 15) korzysta z komputerowych programów finansowo-księgowych.

SZACOWANA LICZBA GODZIN POTRZEBNYCH DO OSIĄGNIĘCIA ZAKŁADANYCH EFEKTÓW KSZTAŁCENIA

OZNACZENIE KWALIFIKACJI	NAZWA KWALIFIKACJI	NAZWA ZAWODU	LICZBA GODZIN
RL.3	Prowadzenie produkcji rolniczej	rolnik	30
		technik	
		rolnik	
RL.3.1	Prowadzenie produkcji roślinnej	technik agrobiznesu	10
		-	

RL.3.2	Prowadzenie produkcji zwierzęcej	-	10
RL.3.3	Obsługa środków technicznych stosowanych w rolnictwie	-	10
RL.16	Organizacja i nadzorowanie produkcji rolniczej	technik rolnik	20
RL.16.1	Organizowanie produkcji roślinnej	-	10
RL.16.2	Organizowanie produkcji zwierzęcej	-	10
RL.6	Organizacja i prowadzenie przedsiębiorstwa w agrobiznesie	technik agrobiznesu	30
RL.6.1	Prowadzenie działalności gospodarczej w agrobiznesie	-	10
RL.6.2	Planowanie przetwórstwa żywności	-	10
RL.6.3	Prowadzenie rachunkowości i rozliczeń podatkowych przedsiębiorstwa w agrobiznesie	-	10

PODZIAŁ NA ZAWODY ITD. (SPIS TREŚCI)

Rolnik

RL.3 Prowadzenie produkcji rolniczej

RL.3.1 Prowadzenie produkcji roślinnej

RL.3.2 Prowadzenie produkcji zwierzęcej

RL.3.3 Obsługa środków technicznych stosowanych w rolnictwie.

Technik rolnik

RL. 16 Organizacja i nadzorowanie produkcji rolniczej

RL.16.1 Organizowanie produkcji roślinnej

RL.16.2 Organizowanie produkcji zwierzęcej

Technik agrobiznesu

RL.6 Organizacja i prowadzenie przedsiębiorstwa w agrobiznesie

RL.6.1 Prowadzenie działalności gospodarczej w agrobiznesie

RL.6.2 Planowanie przetwórstwa żywności

RL.6.3 Prowadzenie rachunkowości i rozliczeń podatkowych przedsiębiorstwa w agrobiznesie

Running plants production

What shall we grow?

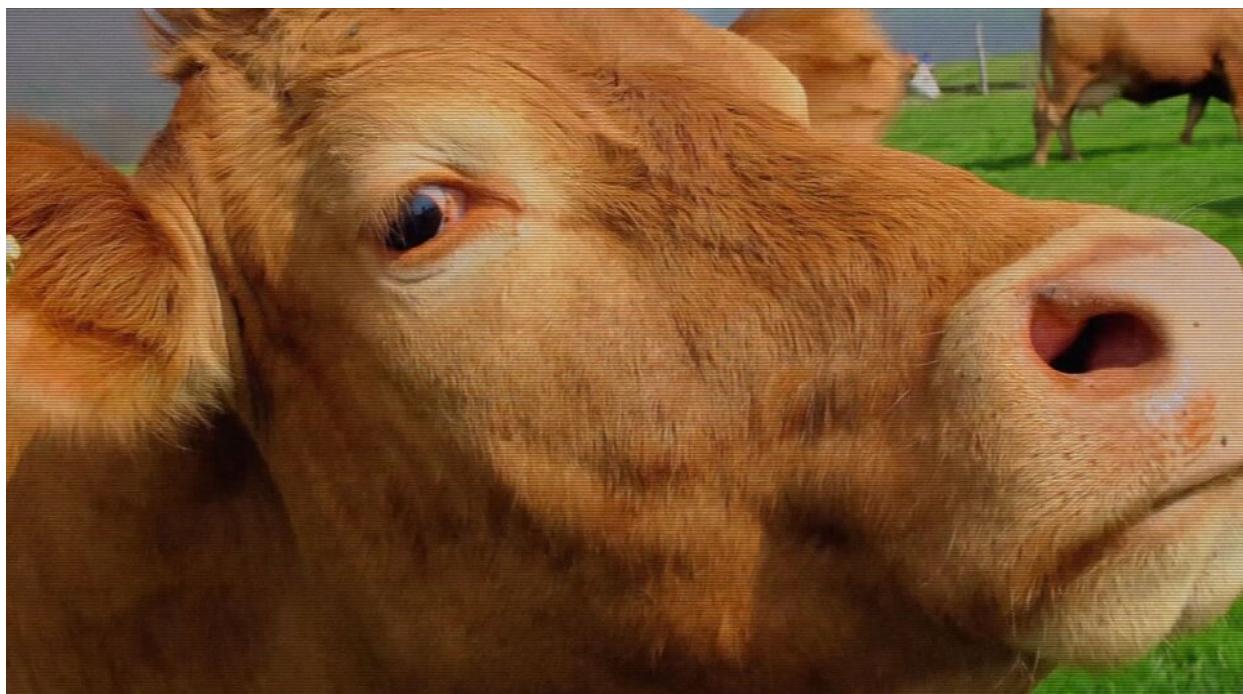
1. Film in the standard version.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

d

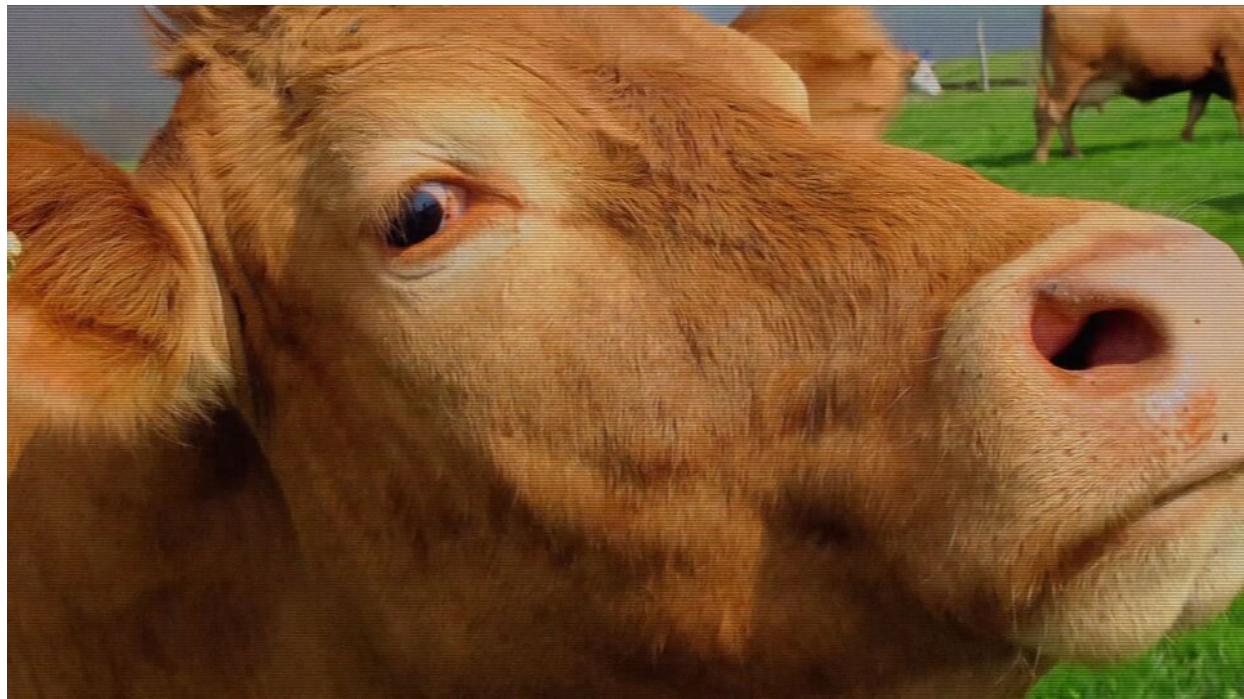
2. Film with subtitles.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

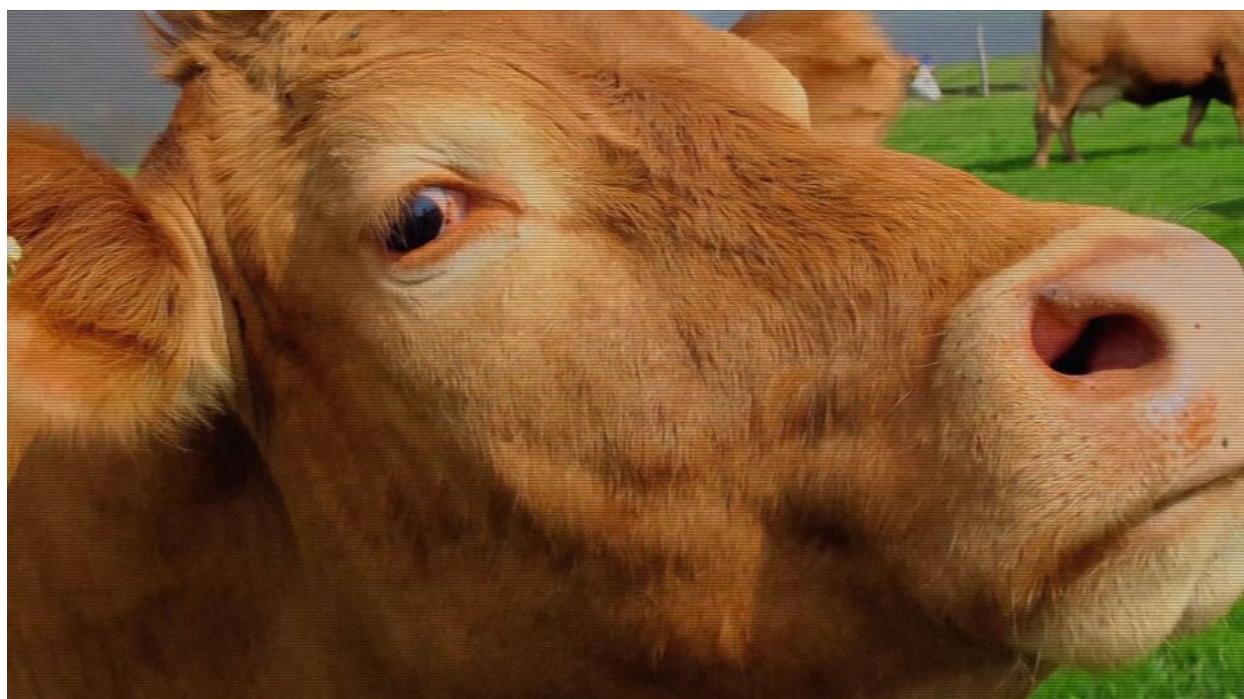
3. Film with subtitles and pauses. Listen and repeat after the speaker.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

4. Film with subtitles and narration.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Buying fertilizers



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Moduł 3.1, Which fertilizers should I buy this year? I need nitrogen, phosphate and potash fertilizers. In the process of fertilization we use mineral fertilizers, such as: nitrogen, phosphate and potash fertilizers. We produce natural fertilizers on a farm, such as: manure and slurry. You may also plow secondary crops in order to enrich the soil in nutrients. Those are called green manure. A secondary crop example is mustard. We need to determine the fertilizers' application volume to ensure a sufficient growth and development of plants. You need to be careful though not to cause over-fertilization. Over-fertilization causes environment pollution, worsens plant quality and lowers production profitability. We calculate fertilizers' application rates basing on the results of soil analysis and the plants nutrition requirements. First we determine the plants' requirements and soil properties. Then we make a decision. It should be beneficial to both the farmer and the environment.

Cultivation and utilization of grain



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

animacja bez dźwięku

Weather Forecast

Hypertext is a part of weather forecast for farmers for the upcoming growing season.

Hipertekst stanowi fragment prognozy pogody dla rolników na nadchodzący sezon wegetacyjny.

This is the weather forecast for farmers for the upcoming growing season. The **temperatures** will be high and the **rainfall** level low. It may be caused by **climate change** and **greenhouse effect**. It will have a negative impact on soil, especially on the class v and vi light and **sandy soil**. The crops production will be reduced. If possible implement field **irrigation**. Also improve **melioration** systems, which increase water **retention**. Good conditions for plants development may occur only in **depressions**, where higher soil humidity will be preserved. On southern **slopes** a **drought** may occur, which will increase **erosion**. **Agricultural engineering**, **plant protection**, **weed control** and fertilization should be treated with extra care. Close attention should be paid to winter crops, which didn't **overwinter** well because of hard frost and the lack of **snow cover**. Detailed information will be regularly available on the Institute of Meteorology **Institute of Meteorology** website.

Exercise 1

Familiarize yourself with weather forecast for the upcoming growing season from hypertext document 1 "Weather Forecast." Fill the gaps with the words provided. Zapoznaj się z prognozą pogody na nadchodzący sezon wegetacyjny z dokumentu hipertekstowego nr 1 „Prognoza pogody”. Uzupełnij zdania wyrazami.

1. In the upcoming growing season the temperature will be...
2. Good conditions for plant development may occur only in
3. Plants that require special attention are ...
4. The rainfall will be...
5. On the southern slopes ... may occur.
6. You should also improve the ... systems.
7. The detailed information will be regularly available at the... page.
8. Use... field

- | | | | | | | | |
|----------------|----------------|---------------|-------------|-----------------|------------|---------------|--------|
| c) sandy soils | c) fodder | c) root crops | a) first | b) winter crops | a) drought | | |
| b) low | b) irrigation | b) retention | c) frost | c) moderate | c) IT | a) irrigation | |
| c) moderate | b) slopes | b) open | a) high | a) high | a) root | b) low | c) web |
| moderate | a) depressions | low | b) humidity | a) spring crops | | | |

Exercise 2

My sowing

The farmers' dialogue:

- Good morning,
- Welcome, how may I help you?
- I see you grow various plants.
- Yes, I incorporate **crop rotation** selected in accordance with the **soil type** on my **farm**.
- I only grow cereals: wheat, rye, barley and maize for corn.

- Do you know that growing only **cereal** leads to a negative changes in **soil**?
- I have noticed a smaller harvest from a few fields but I didn't know its cause.
- It may be a **monoculture** effect.
- I've read about it on the Internet. How can I prevent that?
- You should plan a certain **crop rotation**. You should take into account different **groups of plants**: **root crops**, **legumes**, **oil plants**. I grow cereals but also root crops: **potatoes** and **beetroots**, as well as, **rapeseed** and **peas**.
- Do you plan the crop rotation on your **farm** yourself?
- Yes, but I know there are computer programmers which you should use.
- Where do you get the seeds of so many different plant species?
- A good **farmer** buys mostly **certified seed**. I work with a seed company with which I signed a **cultivation contract**.
- Is it beneficial?
- Yes because I buy a good quality seed, with an inserted **pelleting substance**. Later I sell the my crops at a favorable price.
- How much is it?
- I cannot tell you because it is a trade secret of the company. As a fixed supplier I can negotiate the deal.
- Do you sell all of your crops to the same company?
- No, we process fruit and vegetables with my wife on our **farm** and we conduct a **direct sale** of those products.
- Thank you for your advice.
- You're welcome.

Chemical protection of a plantation



dangerous for the environment



caustic



flammable



harmful

AM-6400

DIRECTIONS FOR USE

Fungicide, concentrate for the preparation of aqueous emulsion to be used in winter and spring crops protection from diseases caused by fungi. Fungicide is to be applied with field spraying machines.

Application: wheat, triticale, rye, barley: powdery mildew, stem rust,

tan spot, blotches.

Ideal application volume: 0.75 l/ha.

Application period: apply the product to prevent the disease or when the first symptoms appear. The produced can be used during the sprouting, tillering, stem shooting and heading phase. Recommended especially for inflorescence protection.

Recommended dosage of water: 200-400 l/ha.

Precautions for workers:

- Do not eat, drink or smoke during the application of the product.
- Use chemical resistant gloves and protective clothing while preparing spray liquid and during the application process.

Precautions for the natural environment protection:

- Do not contaminate waters with the plant protection products or its container.

- Do not wash the equipment near surface waters.
- Avoid water contamination through drainage channels of farms and roads.

Time period from [application](#) to harvest day ([withdrawal period](#)): 42 days.

Plant [protection](#) product storage:

- in places where sufficient protection means were introduced ,
- in original containers,
- in cool, well-ventilated area.

The use of empty containers for other purposes is forbidden.

Deliver the unused product to a licensed waste collector.

Do not use in [organic](#) crop production.

Exercise 3

Familiarize yourself with the leaflet of a fungicidal plant protection product AM-6400 from hypertext document 3 "Crops' chemical protection." Analyze the sentences below the leaflet, decide if they were true or false. Zapoznaj się z ulotką informacyjną grzybobójczego środka ochrony roślin AM-6400 z dokumentu hipertekstowego nr 3 „Chemiczna ochrona plantacji”. Ustosunkuj się do zdań umieszczonych pod ulotką, podejmij decyzję, czy była to prawda czy fałsz.

	Prawda	Fałsz
Fungicides are plant protection products that kill fungi:	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The product can't be used preventively	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Withdrawal period of AM-6400 is 10 days.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
AM-6400 is in concentrated form?	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
AM-6400 may be used in root crops protection.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
While using a fungicide gloves and protective clothing should be worn.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The AM-6400 container can be used for other purposes.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Plant protection product can be stored in warm, place with bad ventilation.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

The division of crops and their use



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

d

Exercise 4

Exercise 5

Fill in the gaps in the sentences with correct prepositions. Use the word bank. Uzupełnij luki w zdaniach odpowiednimi przyimkami. Skorzystaj z banku słów.

Eve, could you help me [] something?

I think that we should assign about a half of arable land [] cereals

We'll get the hay [] the meadow.

We will use straw as a bedding [] the barn

We will sow secondary crops [] the harvest.

Please mind the fertilizer requirements [] all the plants

Thank you [] your help.

You can always count [] me!

- [in]
- [after]
- [for]
- [from]
- [with]
- [on]
- [of]
- [to]

Exercise 6

Choose the correct answer. Wybierz prawidłową odpowiedź.

In oil protection [] is used.

[] is a good animal fodder.

Sugar is produced from []

Fiber crops include []

[] is used in beer production

[] are root crops

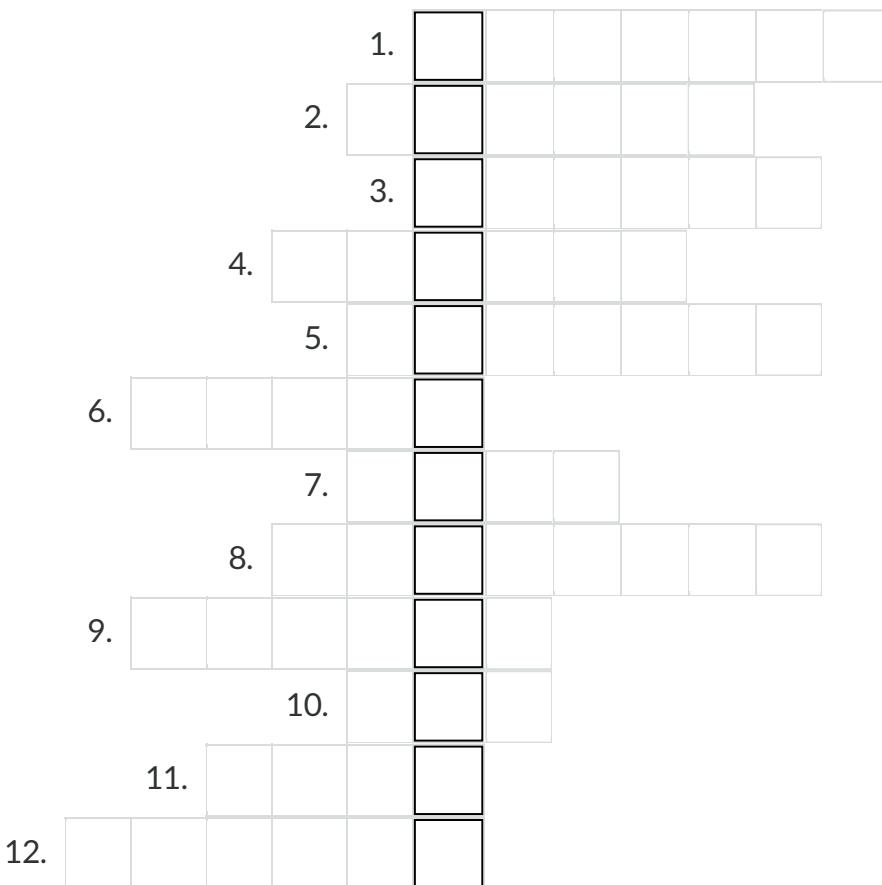
In flower production [] is used.

The group of industrial plants includes []

- | | | | | | | | |
|-------------|----------|--------|------------|-----------|---------|----------|----------|
| tobacco | beetroot | willow | wheat | willow | lucerne | hemp | potatoes |
| broad beans | wheat | pea | hops | sunflower | flax | wheat | oats |
| bean | hops | willow | red clover | cotton | barley | rapeseed | beetroot |

Exercise 7

Fill out the crossword with English plant names. Rozwiąż krzyżówkę wpisując w nią nazwy roślin w języku angielskim



1. gorgonzola
2. wierzba
3. koniczyna
4. jęczmień
5. tytoń
6. kukurydza
7. len
8. burak
9. rośliny motylkowe
10. groch
11. fasola
12. marchew

Pictures

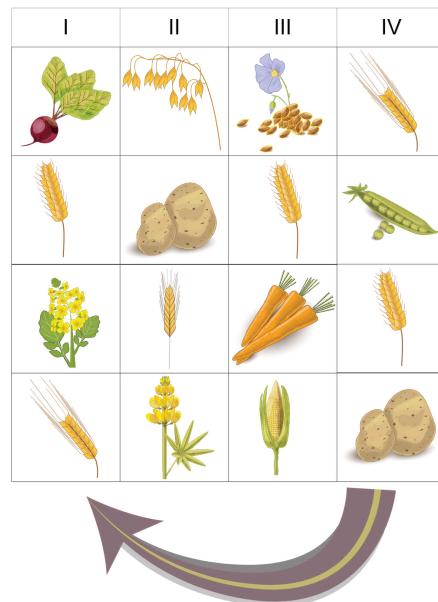
Look at the picture and describe the activities. List the words connected to them.
Obejrzyj rysunek i opisz wykonywane czynności. Wymień wyrazy, które wiążą się z widocznymi czynnościami.



Describe the picture using the right vocabulary.
Opisz rysunek używając odpowiednich wyrazów.



Look at the picture. Describe what the outline presents. List the names of the plants and groups to which they belong.
Przyjrzyj się ilustracji. Opisz co przedstawia schemat, wymień nazwy widocznych roślin i grupy, do których należą.



Game



Zasób interaktywny dostępny pod adresem <https://zpe.gov.pl/a/DX8Bbsc55>

Dictionary

agricultural engineering (n. U) ,ægrɪ'kʌltʃrɔl ,endʒɪ'nɪəriŋ

agrotechnika

application period (n. C) ,æplɪ'keɪʃn 'piəriəd

termin stosowania

application volume (n. U) ,æplɪ'keɪʃn 'vɔlju:m

dawka nawozu

aqueous emulsion (n. C, U) 'eɪkwɪəs ɪ'mʌlʃn

emulsja wodna

arable land (n. C) 'ærəbɔ:l lænd

grunty orne

are (n. C) a:

ar

bad harvest (n. C, U) bæd 'ha:vist

niski plon

barley (n. U) 'ba:li

jęczmień

bean (n. C) bi:n

fasola

beetroot (n. C) 'bi:tru:t

burak

blotches (n. plural) 'blɒtʃɪz

septorioza

bread (n. U) bred

chleb

broad bean (n. C) brɔ:d bi:n

bobik

carrot (n. C, U) 'kærət

marchew

cattle (n. plural) 'kætl

bydło

cereal (n. C, U) 'siəriəl

zboże

certified (adj.) sɜː.tɪ.faid

kwalifikowany

climate (n. C, U) 'klaɪ.mət

klimat

climate change (n. C) 'klaɪmət ,tʃeɪndʒ

zmiany klimatu

clothes (n. plural) kləʊðz

ubrania

clover (n. U) 'kləʊvə

koniczyna

concentrate (n. C) 'kɒnsəntreɪt

koncentrat

corn (n. U) kɔ:n

ziarno

cotton (n. U) 'kɒtən

bawełna

crop rotation (n. C, U) krəp rəʊ'teɪʃən

płodozmian

cropping pattern (n. C) krəpiŋ 'pætən

struktura zasiewów

cultivation contract (n. C), kʌltɪ'veɪʃn 'kontrækt

umowa kontraktacji

depression (n. C) dɪ'preʃn

zagłębianie

development (n. C, U) dɪ'veləpmənt

rozwój

direct sale (n. C, U) daɪ'rekt seɪl

sprzedaż bezpośrednią

disease (n. C, U) dɪ'zi:z

choroba

dosage (n. C) 'dəʊsɪdʒ

dawka

drought (n. C, U) draʊt

susza

environment (n. C, usually singular) ɪn'vaɪrənmənt

środowisko

erosion (n. U) ɪ'rəʊzən

erozja

farm (n. C) fa:m

gospodarstwo

farmer (n. C) 'fa:mə

rolnik

fertilization (n. U), fɜ:tɪlai'zeɪʃn

nawożenie

fertilizer (n. C) 'fɜ:tɪlaɪzə

nawóz

fertilizer requirements (n. plural) 'fɜ:tɪlaɪzə rɪ'kwaɪəmənts

potrzeby nawozowe

fiber crops (n. plural) 'faɪbə krɔps

rośliny włókniste

field (n. C) fi:ld

pole

fig leaf (n. C) 'fig ,li:f

liść flagowy

flax (n. U) flæks

len

flour (n. U) flaʊə

mąka

fodder (n, U) 'fɒdə

pasza

food (n. C, U) fu:d

pokarm, żywność

frost (n. C, U) frəst

mróz

fuel (n, U) 'fju:əl

paliwo

fungicide (n. C, U) 'fʌŋgɪsaɪd

fungicyd, środek grzybobójczy

fungus (n. C, plural **fungi**, **funguses**) 'fʌŋgəs

grzyb

green manure (n. U) gri:n mæ'niʃə

nawód zielony

greenhouse effect (n. C, U) 'grɪ:nhaʊs ɪ'fekt

efekt cieplarniany

groups of plants (n. C) gru:ps əv pla:nts

grupy roślin

grow (v.) grəʊ

uprawiać

growing (n. U) 'grəʊɪŋ

uprawa

growing season (n. C) 'grəʊɪŋ 'si:zən

sezon wegetacyjny

growth (n. U) grəʊθ

wzrost

harvest (n. C, U) 'ha:vɪst

plon, zbiór

hay (n. U) hei

siano

hectare (n. C) 'hekteə

hektar

hemp (n. U) hemp

konopie

high temperature (n. C, U) hai 'temprətʃə

wysoka temperatura

hops (n. plural) hɔps

chmiel

humidity (n. U) *hju:’mɪd.əti*

wilgotność

income (n. C, U) *’ɪŋkʌm*

dochód

industrial plants (n. plural) *ɪn’dʌstriəl plɑ:nts*

rośliny przemysłowe

industry branch (n. C) *’ɪndəstri bra:ntʃ*

gałąź przemysłu

Institute of Meteorology (n. C) *’ɪnstɪtju:t əv ,mi:tɪə’rɒlədʒɪ*

Instytut Meteorologii

irrigation (n. U) *,ɪri’geɪʃn*

nawadnianie

legume (n. C) *’legju:m*

rośliny motylkowe, motylkowe grubonasienne

light soil (n. C, U) *laɪt sɔɪl*

gleby lekkie

livestock (n. plural) *’laɪvstɔ:k*

zwierzęta gospodarskie

lucerne (n. U) *lu’sɜ:n*

lucerna

lupine (n. U) *’lu:pɪn*

łubin

maize (n. U) *meɪz*

kukurydza

manure (n. U) *mə’njʊə*

obornik

margarine (n. U) *,mɑ:dʒə’ri:n*

margaryna

meadow (n. C) *’medəʊ*

łąka

melioration (n. C) *,mi:lɪə’reɪʃn*

melioracja

microelement (n. C) ,maɪkroʊ'elɪmənt

mikroelement

mineral (adj.) 'mɪn̩r̩əl

mineralny

mineral fertilizer (n. C) 'mɪn̩r̩əl 'fɜːtɪlaɪzə

nawóz mineralny

monoculture (n. C, U) 'mɒnə,kvltʃə

monokultura

multi-component (adj.) mʌltɪkəm'pəʊnənt

wieloskładnikowe

mustard (n. U) 'mʌstəd

gorczyca

natural fertilizer (n. C) 'nætʃr̩əl 'fɜːtɪlaɪzə

nawóz naturalny

nitrate fertilizer (n. C) 'naɪ.treɪt 'fɜːtɪlaɪzə

nawóz azotowy

nutrient (n. C) 'njuːtriənt

składnik pokarmowy

nutrition needs (n. plural) njuː'triʃn ni:dz

potrzeby pokarmowe

oats (n. plural) əʊts

owies

oil (n. U) ɔɪl

olej

oil (plants) (n. plural) ɔɪl plɑːnts

oleiste

organic (adj) ɔ: 'gænɪk

ekologiczne

over-fertilization (n. U) ,əʊvə,fɜːrt̩əl̩'zeɪʃn

przenawożenie

overwinter (v.) ,əʊvə'wɪntə

przezimować

pasture (n, C) 'pa:stʃə

pastwisko

pea (n, C) pi:

groch

pelleting substance (n, C) 'pelitŋ 'sʌbstəns

zaprawa nasienna

phosphate fertilizer (n, C) 'fɒs.fait 'fɜ:tɪlaɪzə

nawóz fosforowy

plan (v.) plæn

planować

plant (n, C) pla:nt

roślina

plant protection (n, U) pla:nt prə'tekʃn

ochrona roślin

plant species (n, C) pla:nt 'spi:.sɪ:z

gatunek roślin

plow (v.) plaʊ

przeorać

potash fertilizer (n, C) 'pɔt.æʃ 'fɜ:tɪlaɪzə

nawóz potasowy

potato (n, C, U) pə'teɪtəʊ

ziemniak

powdery mildew (n, U) 'paʊdəri 'mɪldʒu:

mączniak prawdziwy

precautions (n, plural) pri'kɔ:ʃnz

środki ostrożności

prevent (v.) pri'vent

zapobiegawczo

production profitability (n, U) prə'dʌkʃn ,prɒfɪtə'bİLİTİ

opłacalność produkcji

profitability (n, U) ,prɒfɪtə'bİLİTİ

opłacalność

protection (n. U) prə'tekʃn

ochrona

rainfall (n. U) 'reɪnfɔ:l

opady

rapeseed (n. C) reɪp si:d

rzepak

retention (n. U) rɪ'tenʃn

retencja

root crops (n. plural) ru:t krɔps

okopowe, rośliny okopowe

rye (n. U) rai

żyto

sale (n. C, U) seɪl

sprzedaż

sandy soil (n. C, U) 'sændi sɔɪl

gleby piaszczyste

secondary crop (n. C) 'sek"ndri krɔp

poplony

seed (n. C) si:d

nasiono, materiał siewny

shooting (n. U) 'ʃu:.tɪŋ

kłoszenie, strzelanie w źdźbło

slope (n. C) sləʊp

zbocze

slurry (n. U) 'slʌri

gnojowica

small seeded legume (n. C) smɔ:l 'si:dɪd 'legju:m

motylkowe drobnonasienne

snow cover (n. C) snəʊ 'kʌvə

okrywa śnieżna

soil (n. C, U) sɔɪl

gleba

soil analysis (n. C, U) sɔɪl ə'næləsɪs

analiza gleby

soil type (n. C) sɔɪl taɪp

typy gleb

sowing (n. U) səʊɪŋ

siew

soya (n. C) sɔɪə

soja

spray liquid (n. C, U) spreɪ 'lɪkwid

ciecz użytkowa

spraying (n. U) spreɪŋ

oprysk

spring (n. C) sprɪŋ

jary, wiosna

sprouting (n. U) spraʊtɪŋ

kiełkowanie

sprouting phase (n. C) spraʊtɪŋ feɪz

faza kiełkowania

stem rust (n. U) stem rʌst

rdza zdźbłowa

straw (n. U) strɔ:

słoma

sugar (n. U) 'ʃʊgə

cukier

sun (n. C) sʌn

słońce

sunflower (n. C) 'sʌnflaʊə

słonecznik

tan spot (n. C) tæn spɒt

brunatna plamistość liści

temperature (n. C, U) 'temprətʃə

temperatura

tillage (n. U) 'tɪlɪdʒ

orka

tillering (n. U) 'tɪlərɪŋ

krzewienie

tillering phase (n. C) 'tɪlərɪŋ feɪz

faza krzewienia

tobacco (n. U) tə'bækəʊ

tytoń

weather forecast (n. C) 'weðə 'fɔ:kɑ:st

prognoza pogody

weed control (n. C, U) wi:d kən'trəʊl

zwalczanie chwastów

wheat (n. U) wi:t

pszenica

willow (n. C) 'wiləʊ

wierzba

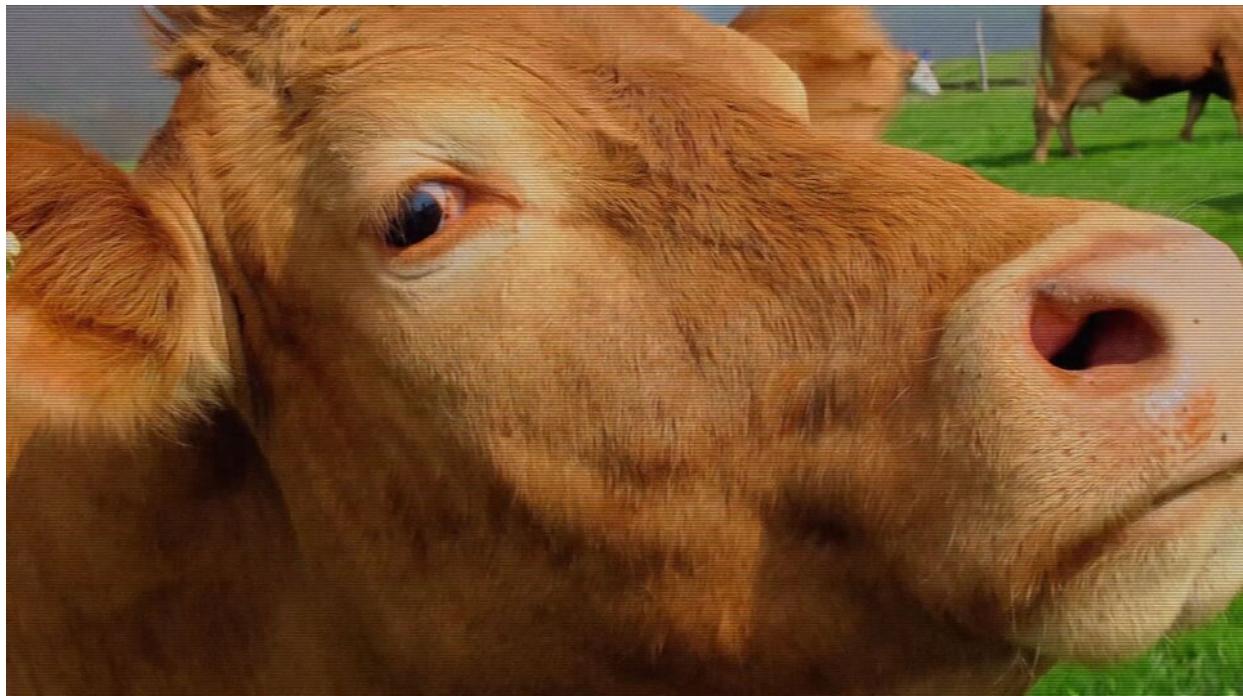
withdrawal period (n. C) wɪð'draʊ:l 'pɪə.rɪ.əd

okres karenacji

Running livestock production

Zootechnician's visit

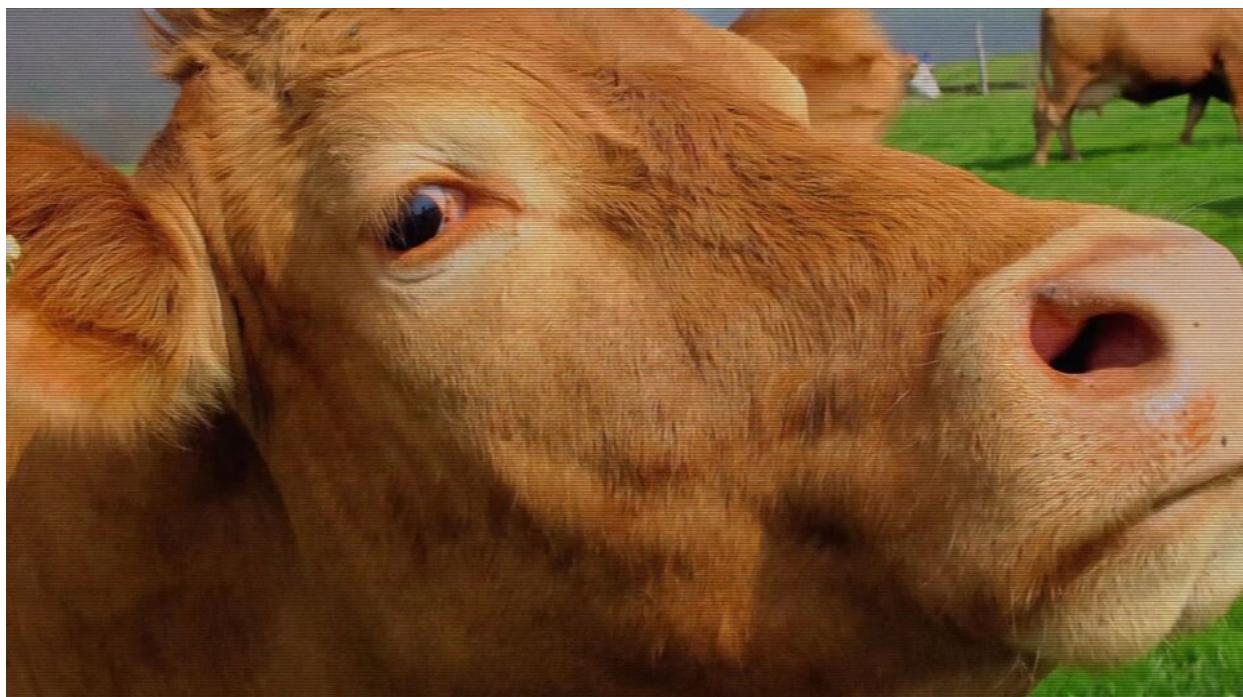
1. Film in the standard version.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 3.2

2. Film with subtitles



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 3.2

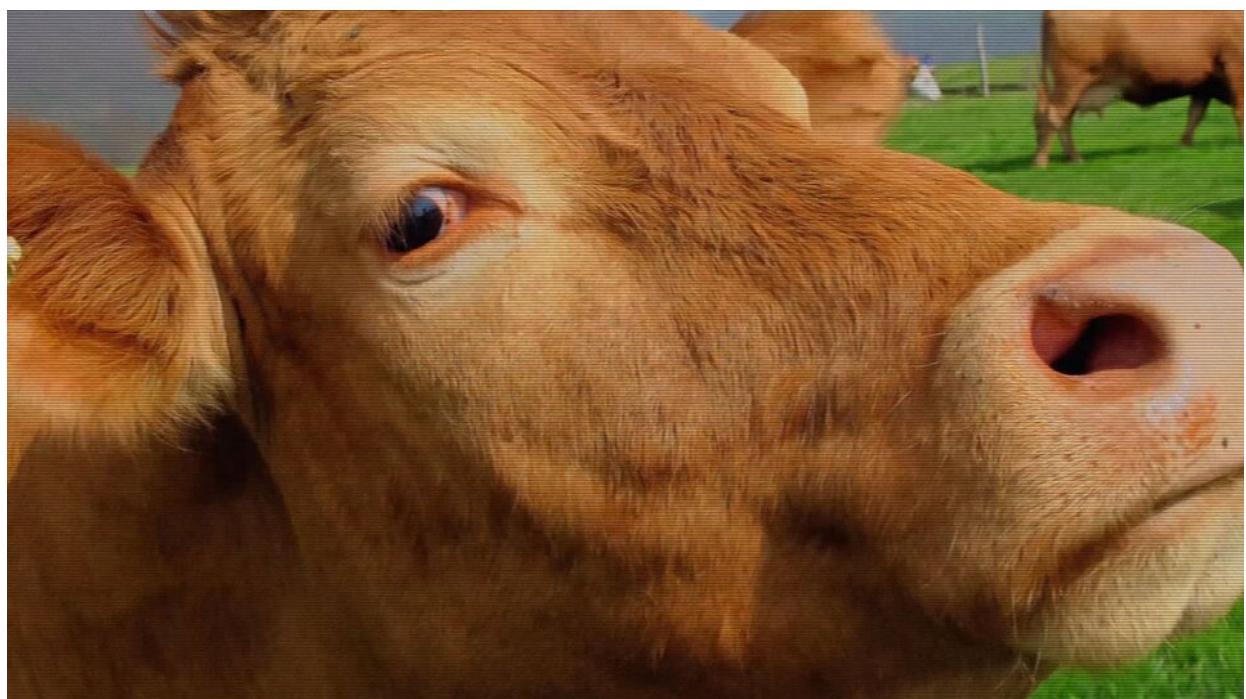
3. Film with subtitles and pauses. Listen and repeat after the speaker.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 3.2

4. Film with subtitles and narration.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Exercise 1

Exercise 2

After watching the film, complete the sentences with correct prepositions. Use the word bank.
Po obejrzeniu filmu, uzupełnij zdania odpowiednimi przyjmkami. Skorzystaj z banku słów.

Are there any problems [] animal production?

No, my cattle are healthy and [] good condition.

First [] all, I have repaired the barn.

So far I had been keeping my cattle in a deep litter husbandry [] manure.

This is important [] the cows' health.

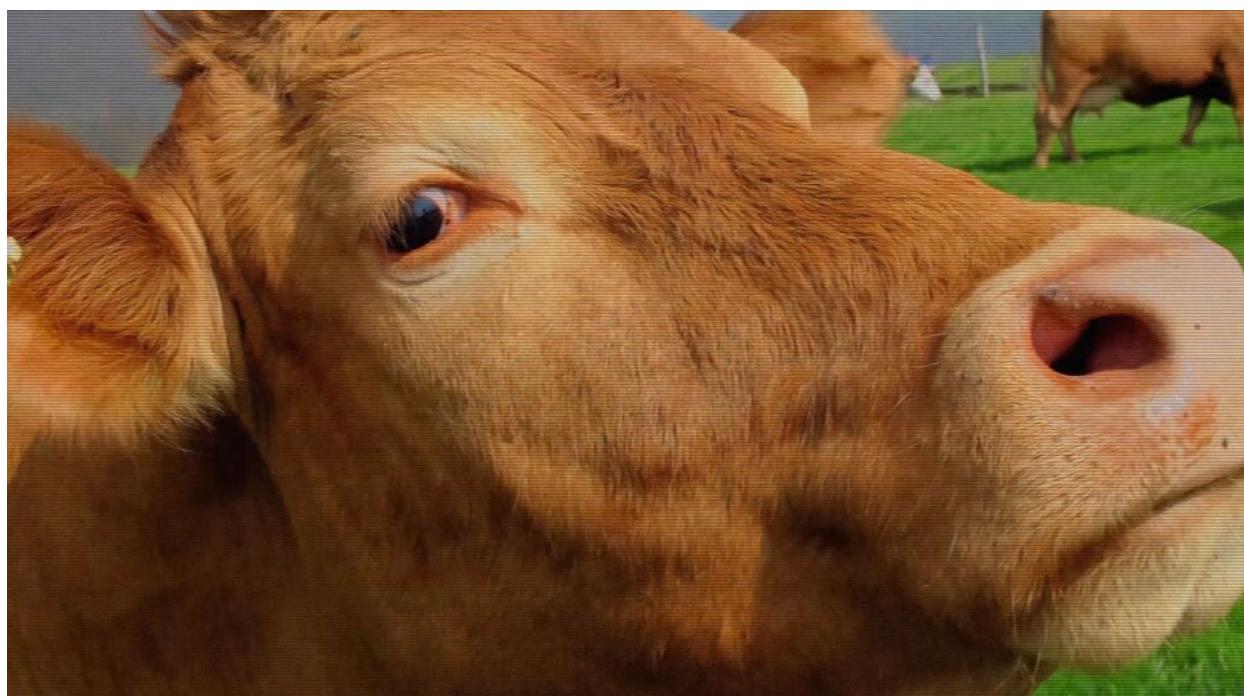
Previously, we kept cows in a tethered system with chains [] the manger.

All animals have constant access [] water.

I also provide green feed i.e. clover and lucerne [] a juicy forage

[] as [] with [] for [] to [] on [] in [] by [] of

Livestock species and products obtained thereof



moduł 3.2, Cattle of dairy breeds are maintained to produce milk, later used to produce cheese and butter. Cattle of the meat type, i.e. beef cattle, are maintained for meat. Pigs are kept for meat, lard and fatback. Saddle horses are used for recreational, sports and rehabilitation purposes. Draft horses are used for agricultural, recreational and sport purposes. Horses are also used for meat. Sheep of the wool type are kept for wool. Dairy sheep give milk. We use it to produce cheese. Sheep of the meat type are kept for meat. Laying hens rearing aims at obtaining eggs. Different types of poultry are used for meat production: hens, broilers, ducks, geese and turkeys. Breeding animals aims at keeping the flock of each species and produce calves, piglets, foals, lambs and chickens for sale.

Exercise 3

Exercise 4

Complete the sentences choosing the correct answer. Uzupełnij zdania wybierając prawidłową odpowiedź.

1. are kept for milk and meat.

2. are kept for meat.

3. rearing aims at obtaining eggs.

4. of the wool type are kept for wool.

5. are used for agricultural, recreational

6. Breeding swine aims at production.

7. Different types of poultry are used for meat production, e.g.

8. Young cattle are called

c) sows

a) goats

a) chicks

b) bulls

b) calves

a) draft horses

a) cows

c) pigs

c) turkeys

a) laying hens

a) foals

c) ducks

c) broilers

b) pedigree breeding

b) litter

c) suckling pigs

b) piglets

a) castration

b) sheep

a) geese

c) lamb

b) hens

c) goats

b) calves

Milking cows and milking activities



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 3.2

Pig rearing

Dialogue between farmers:

- Good morning.
- Hello how can I help you?
- I would like to buy some **piglets**.
- It's good because I just weaned one litter from the sow. Do you want gilts or boars?
- I would like to get a couple.
- If you buy two couples, the price will be lower.
- I do not need four pieces. I would like to fatten them for my **own use**. I intend to use some of the meat products for **direct sale**. If it pays off I will buy more piglets from you.
- We will soon select the best animals. Of course the boars are already castrated.
- At what age do you castrate them?

- In the third week of life. All piglets already have ear tags in accordance with the Animal Identification and Registration Act.
- So I no longer have to register them?
- You must report the purchase and mark them with a tattoo.
- I can see there are pigs of all ages in your piggery: [sows](#), [boars](#), [piglets](#), [suckling pigs](#) and [porkers](#).
- I mainly deal with the pedigree breeding of meat pig breeds and the sale of piglets. However, some of the offspring I leave for fattening on my own farm.
- Is it worth it?
- Recently the demand for pork has increased and the price is high. Yes, but each group of animals, in a different direction of production, requires different feed. Where do you get the feed from?
- Yes, I have my own crops but I buy feed concentrates suitable for each animal group.
- And the animals in your farm do not get sick?
- Very rarely, because I care about their health, they have adjusted microclimate in the room and continuous veterinary care.
- Are you not afraid of [African swine fever](#)?
- I try to prevent illness. I use disinfectant mats, protective clothing, keep the farm clean and restrict access of strangers to the piggery.
- Now I understand why your farm has such a good reputation.

Transfer of knowledge from science to animal farm

The hypertext is the University of Agriculture's cooperation offer for the farmers, within the framework of a project

Attention farmers! The University of Agriculture invites you to participate in the „Learning for Breeders” [project](#). The project is implemented under the [Rural Development Programme](#), financed by [European Union](#) funds. We offer [advice](#) on the production of various animal species: [cattle](#), [pigs](#), [sheep](#), [goats](#), [horses](#) and [poultry](#). We will perform [laboratory tests](#) of forage and [feed concentrates for free](#) and will [evaluate](#) their [quality](#) and

nutritional value. On this basis, we will develop an ideal feed dose for the specific **direction of use**. We will advise you on how to **optimize** the conditions on your farm to meet **animal welfare regulations**. **Cowsheds, hen houses, stables** and **piggeries** with modern, innovative facilities will be available for you. In our facilities, you can get acquainted with the use of **bucket** and **tubular milking machines**, as well as with **herringbone parlours** and **rotary milking parlour**. We will organize a training in **hygiene** and care of livestock and running animal production in accordance with the principles of **ergonomics** and **health and safety**. The exhibition will also feature an **exhibition of farm animals** where you can present your best animals and animal products made on your own farm. Applications for participation in the project can be made at this website: www.am.wystawa.com

Exercise 5

Please refer to the University of Agriculture's cooperation offer from the hypertext document 2 "Transfer of knowledge from science to animal farm." Complete the sentences with the chosen words. Zapoznaj się z ofertą współpracy Uniwersytetu Rolniczego z dokumentu hipertekstowego nr 2 „Transfer wiedzy z nauki do farmy zwierząt”. Uzupełnij zdania wyrazami do wyboru.

1. University of Agriculture invites you to participate in a
2. The project is from European Union funds.
3. We offer the production of different animal species
4. We carry out free laboratory tests of the
5. We will compile the ideal
6. will be available for you.
7. In our facilities you can read about the use of a/an
8. The of breeding animals will also be a part of the project.

- | | | | | | | |
|-----------------|-----------------|-------------|-------------------|--------------------|-------------|-------------|
| a) breeding | a) forage | c) a barn | c) advice | b) hygienic | c) meat use | a) financed |
| b) feeding dose | b) laying use | b) shops | b) opinion | b) exhibition | a) cowshed | |
| a) rearing | c) co-operation | c) pig farm | c) identification | a) fields | a) milking | |
| c) used | c) fattening | b) project | b) nutrition | a) milking machine | | |

Organic animal products

The dialogue between two women – a saleswoman (S) and a customer (C) in a grocery store. The dialogue relates to poultry products, including the organic ones.

S: Good morning. How can I help you?

E: Good morning. Can I have eggs, please?

S: I recommend the organic eggs.

E: I can see they are quite expensive. The ones next to them are much cheaper. What is the difference?

S: Those cheaper ones are from hens kept in an **intensive cage system** that does not always meet the requirements of animal welfare. These hens are fed with **mixed feed concentrates** that may contain **antibiotics**.

E: And what are these organic ones?

S: Organic eggs come from **certified farms**, where chickens are fed with their own fodder and are kept **extensively** in the hen house. No antibiotics or **GMO** products are added to feed.

E: But they are too expensive for me. S: In that case, I recommend barn reared or free range eggs. They are both nutritious and cheap. How do you distinguish them? After all, they all look the same!

S: Please note that each **egg is marked**. Zero means eggs from organic farming, one means **free range**, two – **barn rearing**, and three – cages.

E: In that case, I will take the barn eggs.

S: Here you are. You could also visit the stall with **poultry meat**, where I recommend **carcasses, thighs, drumsticks, fillets, offal, wings and backs**.

E: I will gladly visit it.

Exercise 6

Read the dialogue between a saleswoman and a customer in the grocery store in the hypertext document No. 3 "Organic animal products". Decide whether the sentences put under the dialogue are true or false. Zapoznaj się z dialogiem ekspedientki i klientki w sklepie spożywczym z dokumentu hipertekstowego nr 3 „Ekologiczne produkty zwierzęce”. Ustosunkuj się do zdań umieszczonych pod dialogiem, podejmij decyzję, czy to prawda czy fałsz.

	Prawda	Fałsz
The saleswoman recommended organic eggs.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Organic eggs are cheap.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eggs from hens kept in an intensive cage system are more expensive.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Organic eggs come from certified farms.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
On organic farms, hens are fed with their own feed.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Antibiotics and GMO products are added to feeds in the extensive hens feeding.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Eggs marked with Zero are from barn rearing.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The saleswoman at the poultry meat stall recommended drumsticks.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Anatomical structure of cows with assessment of the type



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 3.2

Exercise 7

Match Polish terms with their translations. Połącz polskie terminy z ich tłumaczeniami.

umięśnione kończyny

dehorning

wymię

muscled limbs

sierść

abomasum

racice

head

strzyki

hair

głowa

rump

rogi

horns

trawieniec

teats

zad

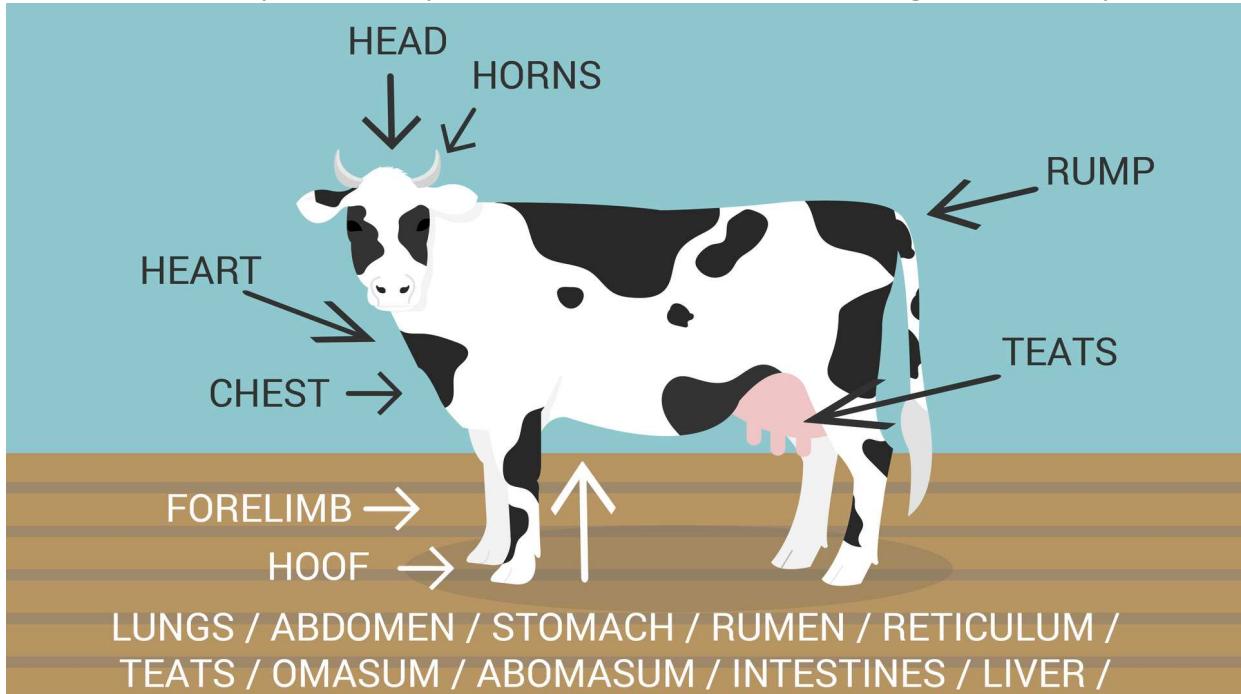
hooves

dekornizacja

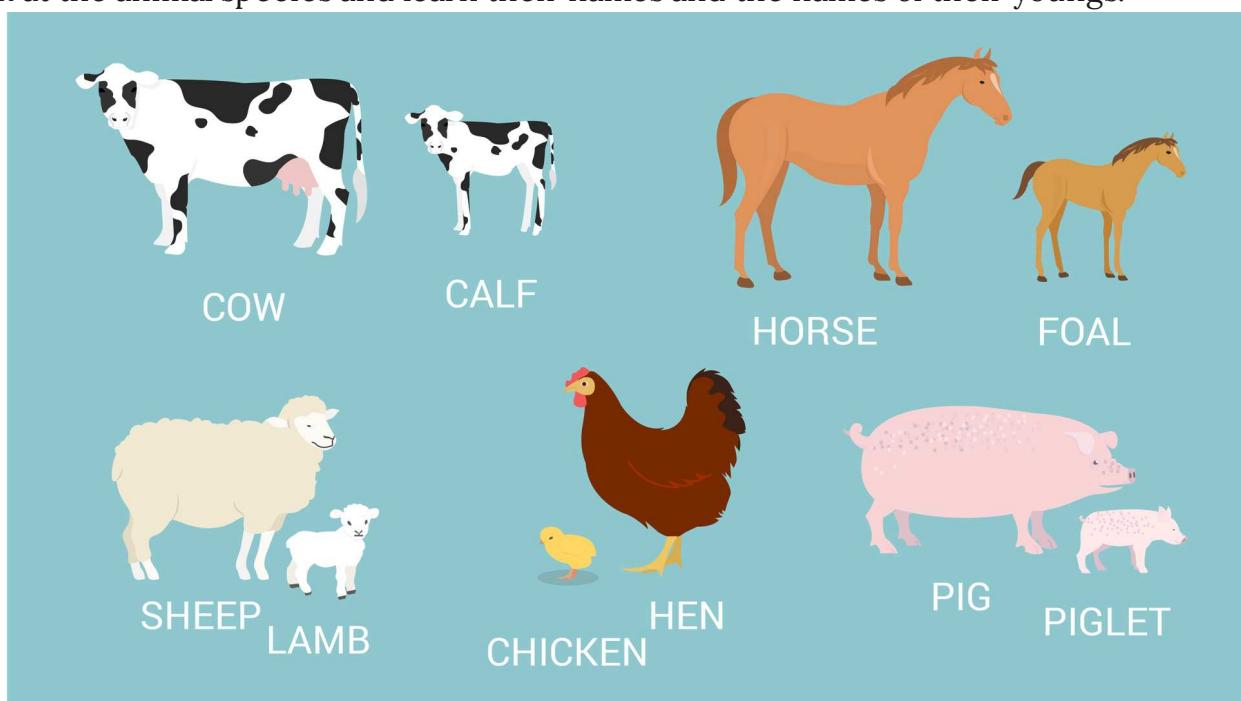
udder

Pictures

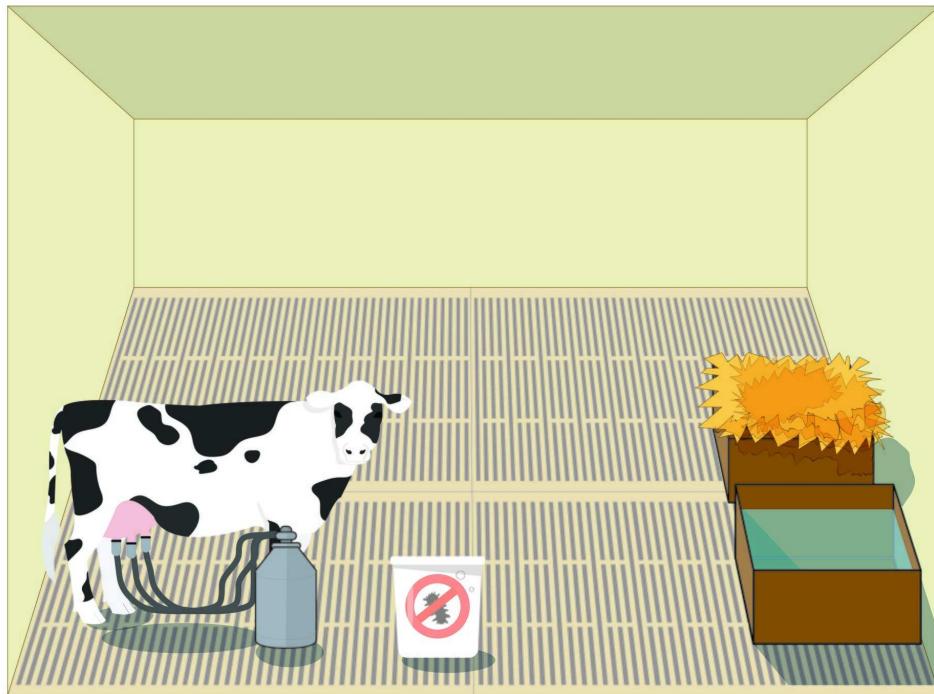
Look at the cow's body parts. Do you know the names for other organs and body parts?



Look at the animal species and learn their names and the names of their youngs:



Describe what you can see in the photograph



Game



Zasób interaktywny dostępny pod adresem <https://zpe.gov.pl/a/D1GGA2wzi>

Dictionary

advice (n. U) əd'veɪs

doradztwo

African swine fever (n. C, U) 'æfrɪkən swaɪn 'fiːvə

afrykański pomór świń

age group (n. C) eɪdʒ gru:p

grupa wiekowa

animal (n. C) 'ænɪməl

zwierzę

Animal Identification and Registration System Act (n. C) 'ænɪməl aɪ'dentɪfɪ'keɪʃn ænd 'redʒɪ'streɪʃn 'sɪstəm ækt

ustawa o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt

animal maintenance system (n. C) 'ænɪməl 'meɪntənəns 'sɪstəm

system utrzymania zwierząt

animal product (n. C) 'ænɪməl 'prədʌkt

produkt pochodzenia zwierzęcego

animal production (n. U) 'ænɪməl prə'dʌkʃn

produkcia zwierzęca

animal welfare (n. U) 'ænɪməl 'welfeə

dobrostan zwierząt

antibacterial (adj.) ,æntibæk'tiəriəl

antybakteryjny

antibiotic (n. C) ,æntibai'ɒtɪk

antybiotyk

back (n. C) bæk

korpus

barn (n. C) ba:n

stodoła

barn rearing (n. U) ba:n 'riərɪŋ

chów ściołkowy

beef cattle (n. C) bi:f 'kætl

bydło opasowe

boar (n. C) bo:

knurek, knur

box (n. C) boks

boks

broiler (n. C) 'brɔɪlə

brojler

bucket milking machine (n. C) 'bʌkɪt 'mɪlkɪŋ mə'ʃɪ:n

dojarka konwiowa

cage breeding (n. U) keɪdʒ 'breɪ:dɪŋ

chów klatkowy

carcass (n. C) 'kɑ:kəs

tusza

castrate (v.) kæs'treɪt

wytrzebić

cattle (n. plural) 'kætl

bydło

certified farm (n. C) 'sɜ:tɪfaɪd 'fɑ:m

gospodarstwa certyfikowane

chain (n. C) tʃeɪn

łańcuch

cowshed (n. C) 'kaʊʃed

obora

dairy cow (n. C) 'deəri kaʊ

krowa mleczna

dairy use (n. C, U) 'deəri ju:z

użytkowanie mleczne

deep litter husbandry (n. C) di:p 'lɪtə 'hʌzbəndri

głęboka obora

demand (n. C, U) dɪ'ma:nd

popyt

direct sale (n. C, U) dai'rekt seɪlz

sprzedaż bezpośrednią

direction of production (n. C) di'rekʃn ɒv prə'dʌkʃn

kierunek produkcji
direction of use (n. C) dɪ'rekʃn ɒv ju:z

kierunek użytkowania
disinfection mat (n, C) ,dɪ'sɪn'fekʃn mæt

mata dezynfekująca
double bucket milking machine (n. C) 'dʌbl 'bʌkɪt 'mɪlkɪŋ mə'ʃɪn

dojarka dwukonwiowa
draft horse (n. C) dra:fɪt hɔ:s

użytowanie zaprzęgowe
drinking apparatus (n. C, U) 'drɪŋkɪŋ ,æpər'eɪtəs

poidło
drumstick (n. C) 'drʌm.stɪk

podudzie
duck (n. C) dʌk

kaczka
ear tag (n. C) ɪə tæg

kolczyk
egg (n. C) eg

jajo
egg marked (with sth) (phrase) eg 'ma:kɪt

jajo oznakowane
ergonomics (n. U) ,ɜ:gə'nɒmɪks

ergonomia
European Union (n. C) jʊərə'pi:ən 'ju:njən

Unia Europejska
evaluate quality (phrase) i'veljueɪt 'kwɒləti

ocenić jakość
exhibition of farm animals (phrase) ,eksɪ'bɪʃn ɒv fa:m 'ænɪməlz

wystawa zwierząt hodowlanych
extensively (adv.) ɪk'stensɪvli

sposób ekstensywny
feed concentrate (n. C) fɪ:d 'kɔnsəntreɪt

pasza treściwa

fillet (n. C) 'fɪlɪt

filet

forage (n. U) 'fɔːrdʒ

pasze objętościowe

free (adj., adv.) fri:

bezpłatnie

free range (adj.) fri: reɪndʒ

chów wolnowybiegowy

free-standing system (n. C) fri: 'stændɪŋ 'sɪstəm

system wolnostanowiskowy

GMO product (n. C) ,dʒi:em'əʊt 'prədʌkt

produkt GMO

goat (n. C) gəʊt

koza

good condition (n. C, U) gʊd kən'dɪʃn

dobra kondycja

goose (n. C, pl. geese) gu:s

gęś

green feed (n. U) grɪ:n fi:d

zielonka

group of animals (n. C) gru:p ɒv 'æniməlz

grupa zwierząt

hay (n. U) hei

siano

health and safety (compound n.) helθ ænd 'seifti

BHP

hen (n. C) hen

kura

hen house (n. C) 'hen haʊs

kurnik

herd (n. C sing. + plural v.) hɜ:d

stado

herringbone parlour (n. C) 'herɪŋbəʊn 'pa:lə

hala udojowa typu rybia ość

hoof (n. C, plural hoofs, hooves) hu:f

racica

horse (n. C) hɔ:s

koń

hygiene (n. U) 'haɪdʒi:n

higiena

hygiene and care (compound n.) 'haɪdʒi:n ænd keə

higiena i pielęgnacja

hygiene and disinfection of the milking machine (phrase) 'haɪdʒi:n ənd ,dɪs.in'fek.ʃn ov ði: 'milkɪŋ mə'ʃi:n

higiena i dezynfekcja dojarki

industrial nutritive mixture (n. C) in'dʌstriəl 'nju:t्रətɪv 'mɪkstʃəz

przemysłowa mieszanka

intensive cage system (n. C) in'tensɪv keɪdʒ 'sistəm

intensywny system klatkowy

laboratory test (n. C) lə'bɔ:rətɔ:ri test

badanie laboratoryjne

laying hens (n. C) 'laɪnɪŋ henz

użytkowanie nieśne kur

litter (n. C) 'litə

miot

maize silage (n. U) meɪz 'saɪ.lɪdʒ

kiszonka z kukurydzy

manger (n. C) 'meɪn.dʒə

żłób

manual milking (n. U) 'mænjuəl milkɪŋ

ubój ręczny, dojenie ręczne

manure (n. U) mə'njʊə

obornik

meat pig breed (n. C) *mi:t pɪg 'bri:d*

mięsna rasa świń

meat use (n. C, U) *mi:t ju:z*

użytkowanie mięsne

mechanical milking (n. U) *mɪ'kænɪkəl mɪlkɪŋ*

ubój mechaniczny, dojenie mechaniczne

microclimate (n. C) *'maɪkrəʊ,klaimət*

mikroklimat

milk yield (n. C) *mɪlk ji:ld*

wydajność mleczna, udój

milking system (n. C) *mɪlkɪŋ 'sistəm*

system uboju

mixed feed concentrate (n. C) *mɪkst fɪ:d 'kɔnsəntreɪt*

mieszanka pasz treściwych

modernisation (n. U) *,mɒdə'nai'zeɪʃn*

modernizacja

non-bedding system (n. C) *nɒn'bedɪŋ'sistəm*

system bezściołowy

nutrition (n. U) *nju:trɪʃn*

żywienie

nutritional value (n. C, U) *nju:trɪʃnəl 'vælju:*

wartość pokarmowa

offal (n. C) *'ɒfəl*

podroby

optimize (v.) *'ɒptɪ.maɪz*

zoptymalizować

organic farming (n. U) *ɔ:gænɪk 'fɑ:mɪŋ*

chów ekologiczny

own use (n. C) *əʊn ju:z*

własny użytk

pedigree breeding (n. U) *'pedɪgrɪ: 'bri:dɪŋ*

hodowla zarodowa

pig (n. C) *pɪg*

świnia

piggery (n. C) *'pɪgəri*

chlewnia

piglets (n. C) *'pɪglət*

prosieć

pork (n, U) *'pɔ:k*

wieprzowina

porker (n. C) *'pɔ:kə*

tucznik

poultry (n. plural) *'pəʊltri*

drob

poultry meat (n. U) *'pəʊltri mi:t*

mięso drobiowe

project (n. C) *'prədʒekt*

projekt

protective clothing (n. U) *prə'tektɪv 'kləʊðɪŋ*

odzież ochronna

rearing (n. U) *'riərɪŋ*

chów

register (v.) *'redʒɪstə*

rejestrować

rotary milking parlour (n. C) *'rəʊtəri 'milkɪŋ 'pa:lə*

hala udojowa typu karuzela

Rural Development Programme (n. C) *'ruərəl dɪ'veləpmənt 'prəʊgræm*

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich

saddle horse (n. C) *'sædl hɔ:s*

użytkowanie wierzchowe

sheep (n. C, pl. sheep) *ʃi:p*

owce

silo (n. C) *'saɪləʊ*

silos

slat (n. C) slæt

ruszt

sow (n. c) səʊ

locha

stable (n. C) 'steɪbl

stajnia

suckling pig (n. C) 'sʌklɪŋ pɪgz

warchlak

swine (n. C) swaɪn

trzoda chlewna

teat dips after milking (n. C) tɪ:t /dɪps'a:ftə 'mɪlkɪŋ

kąpiel strzyków po udoju

teat(n. C) tɪ:t

strzyk

technology (n. C, U) tek'nɒlədʒi

technologia

tethered system (n. C) 'teðəd 'sistəm

system uwieżiowy

thigh (n. C) θai

udo

tubular milking machine (n. C) 'tju:bjələ 'mɪlkɪŋ mə'ʃi:n

dojarka rurowa

tubular milking system (n. C) 'tju:bjələ mɪlkɪŋ 'sistəm

rurowy system udojowy

turkey (n. C) 'tɜ:ki

indyk

type (n. C) taɪp

typu

udder(n. C) 'ʌdə

wymię

unit/item/animal (n. C) 'ju:nɪt / 'aɪtəm / 'ænɪməl

sztuki

veterinary care (n. U) 'vet^ərɪn^əri keə

opieka weterynaryjna

wean off (v.) wi:n ɒf

odsadzić

wing (n. C) wɪŋ

skrzydło

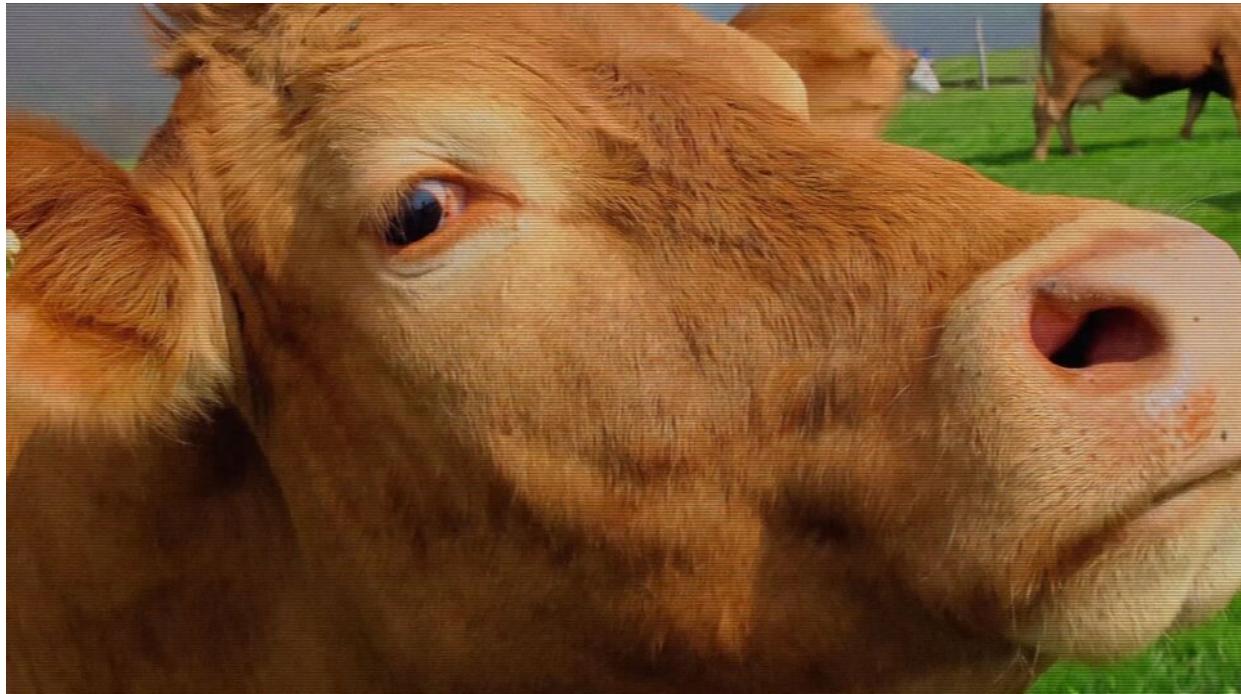
wool sheep (n. C) wʊl sɪ:p

użytkowanie wełnistę

Operating technical means used in agriculture

The advantages of machines assembling

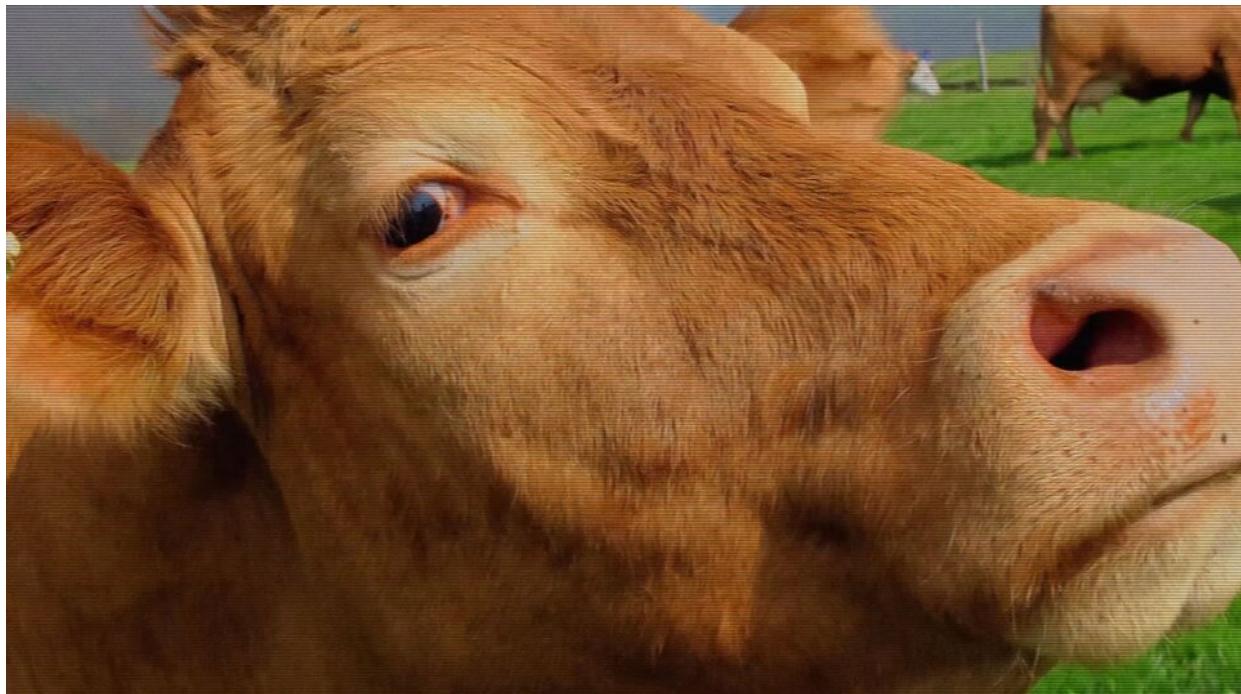
1. Film in the standard version.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Moduł 3.3

2. Film with subtitles.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Moduł 3.3

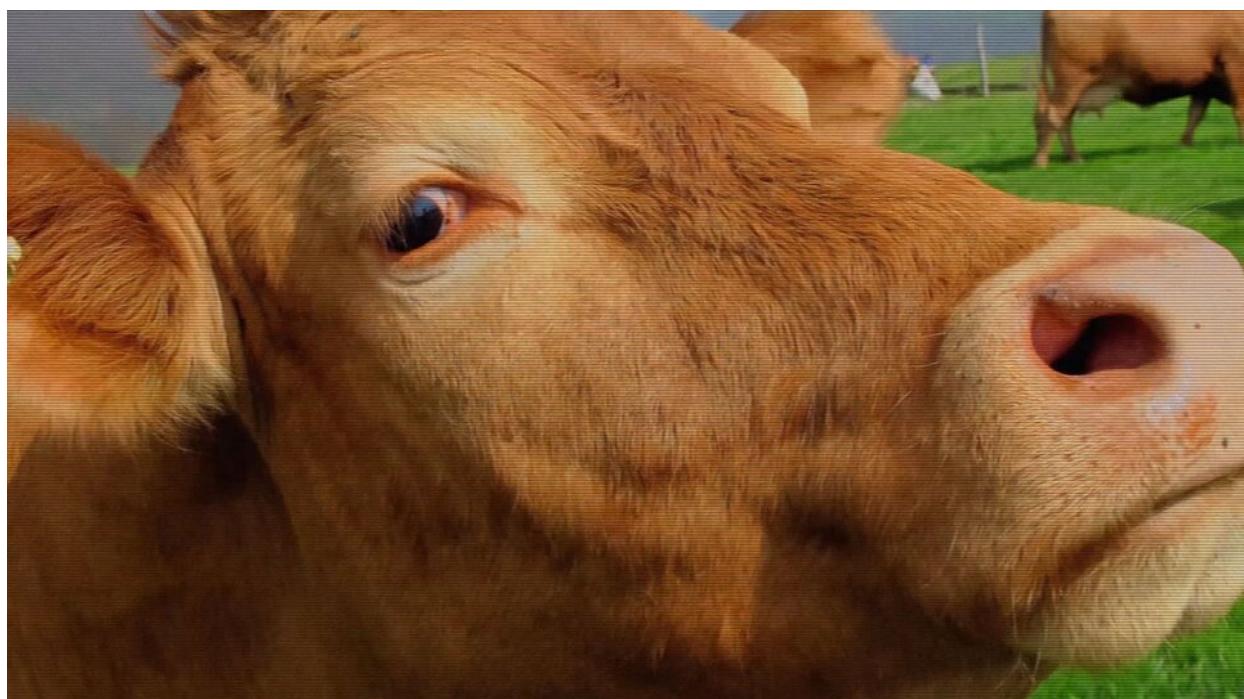
3. Film with subtitles and pauses. Listen and repeat after the speaker.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Moduł 3.3

4. Film with subtitles and narration.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Exercise 1

Purchase of a tractor



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Moduł 3.3, What to take into account when buying a new tractor? When a farmer needs a new tractor, they either buy it or rent it. Obviously, the purchase is more expensive but it is worth considering. When a farmer purchases a tractor or expensive tools of a different kind necessary in plant and animal production, he usually buys them on credit. Obviously, good equipment is quite expensive, but at least it is reliable and failures are rare. In any case, there is always a guarantee. This lets us get a refund or a quick repair, or even be provided with a different tractor. A new one. In order to choose a good tractor, it is important to check the cab. Is it big enough? Is it spacious? Is it comfortable? Another thing to consider are technical proprieties. Does it have 4-wheel drive? What about the motor? How powerful is it? What is its operating performance? What are maintenance costs? What about the fuel consumption? After gathering all the necessary information, you can make a really good decision.

Exercise 2

Po obejrzeniu animacji z lektorem „Zakup ciągnika”, zaznacz cechy użytkowe nowoczesnego ciągnika, o których była w niej mowa.

always has more power

is more expensive to buy than previous models

has cheap servicing

does not match old machines

has a higher operating efficiency

smaller fuel consumption

has a comfortable cab

is cheaper to operate

is cheap to buy

I am a driver of an agricultural tractor



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Moduł 3.3

Preparing a combine harvester to cereal harvest before the season

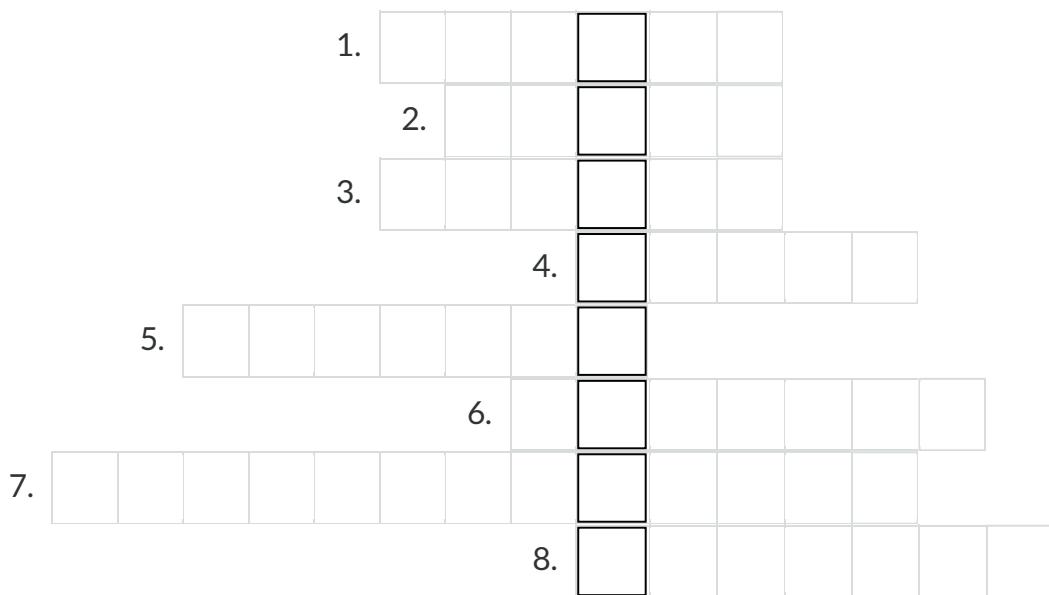
A conversation between two farmers (a woman and a man) about a combine harvester.

- Good morning,
- Hello neighbour, how can I help you?
- I came to borrow a [monkey wrench](#).
- Here you are.
- We have such a mess in our [shop](#) that I cannot find it.
- My tools are arranged and are all in their proper place. It makes doing repair work much safer and quicker.
- Good idea, I'll take inspiration from you.
- What will you be repairing?

- My husband is preparing our **combine** for the harvest.
- Does it have any problems operating?
 - No, but before the season you should check all the combine's **componentry**, replace worn or damaged **consumables**, and **lubricate** all the basic parts of the **machine**.
- Which parts and elements do you usually replace?
 - We replace: **blades**, **screws**, **belts**, **chains**, **filters**, **oils**, **bearings**. We check the **wiring** and **hydraulic system**.
- Can you do these checks yourselves?
 - We use the **manual** of the combine. If there is a serious problem, we contact the **service**.
- Is your combine suffering from corrosion ?
 - No, because after the harvest we secure it with **preparation for maintenance**. In addition, our combine is kept under a **shed**.
- I do not have a combine. In my case, the purchase of this machine is unprofitable due to the small cropped area.
- What acreage do the grain crops take on your farm?
 - I have 2 hectares of wheat and 1 hectare of barley.
- Indeed it's not much. My husband can harvest crops in your farm with our combine.
 - I would gladly use my neighbour's assistance. But I will **transport** grain from the field with my **tractor** and **trailer**. I can also lend it to you in the harvest season.
- Neighbourly cooperation is really attractive.

Exercise 3

Match the names. Dopasuj nazwy.



1. filtr
2. śruba
3. remontować
4. łańcuch
5. usługa zbioru
6. kombajn
7. klucz francuski
8. serwis

Periodic inspection of sprayers

Sprayers attestation - a Reminder from the Inspectorate!

The use of **plant protection** products using **faulty equipment** creates the risk of **spot contamination** and endangers the health of the **operator** and the **consumer**. I remind about the **obligation to carry out tests** proving the **technical efficiency of the equipment** used for the application of plant protection products.

What equipment is subject to **mandatory testing**?

Testing is mandatory for:

1. tractor sprayers and self-propelled field sprayers;

2. devices for seed treatment;
3. systems for the use of plant protection products in the form of a spray.

The scope of tests includes:

- correct mounting of safety devices for rotating components,
- assembling the machine with a tractor,
- wear and tear on hoses and hydraulic hoses, a tank, valves, atomizers and travel system,
- the cleanliness of the tank, potential leaks,
- fitting of the filler cover.

The frequency of inspections

The test confirming the technical efficiency of the equipment intended for use with plant protection products is carried out at intervals of no more than 3 years. Please note that the work related to the inspections must be performed by authorized persons, protected against contact with chemicals and poisoning. These persons must be wearing protective clothing.

Who conducts the inspection?

On Polish territory there is a network of diagnostic stations for equipment used with plant protection products that can conduct such inspection. Information about such bodies can be found at <http://piorin.gov.pl/srodki-ochrony-roslin/rejestry/>.

Warning!

The use of plant protection with technically faulty equipment or with uncalibrated equipment, as well as avoiding the obligation to undergo inspections of such equipment is subject to a fine.

Exercise 4

Driving vehicles used in agriculture

An extract from a category T driving licence course. Instructor (I) is giving a lecture interrupted by the questions and answers of the participants (P).

I: Welcome to the preparation course for the category T driving licence exam. Driving licence of this category entitles you to drive the agricultural tractor or low-speed vehicle, including vehicles with a trailer.

P: I'm only 16 years old. Can I take the course?

I: Yes, at this age you can already get permission to drive the tractor but it requires parents consent. Before we move to traffic regulations, you should know the control and maintenance operations of tractors. The scope of maintenance for the tractor includes daily

checks, cleaning and washing, refilling water, proper and timely lubrication and periodic inspections and repairs.

P: Where can the periodic inspection be conducted?

I: Periodic inspection of tractors and agricultural trailers is carried out every two years at the [Regional Vehicle Inspection Station](#).

P: What do daily checks include?

I: Before starting work, always check the [technical condition](#) of the tractor and trailer, especially: the [steering system](#) of a tractor, trailer's [braking system](#), tractor's [wiring](#), [street lighting](#) and [signal lighting](#), the state of the [clutch](#) and [coupling-hooking devices](#), also, check and refill the [fuel](#).

P: Can I use [biofuel](#) for a tractor?

I: Absolutely! This may be a [diesel](#) containing biodiesel or even pure [biodiesel](#). Some even use [rapeseed oil](#).

The person driving the tractor must comply with the rules relating to any other vehicles.

D: Are there any special rules for agricultural tractors?

I: yes. The most important is the [speed limit](#), for agricultural tractors, including those with a trailer, the limit is 30 km / h.

P: How many trailers can an agricultural tractor pull?

I: A maximum of two. It is necessary to remember that you cannot transport people in an agricultural trailer! That's it for today. At the next meeting I will talk about [road lighting](#). Thank you for your attention.

Exercise 5

Grain production cycle



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

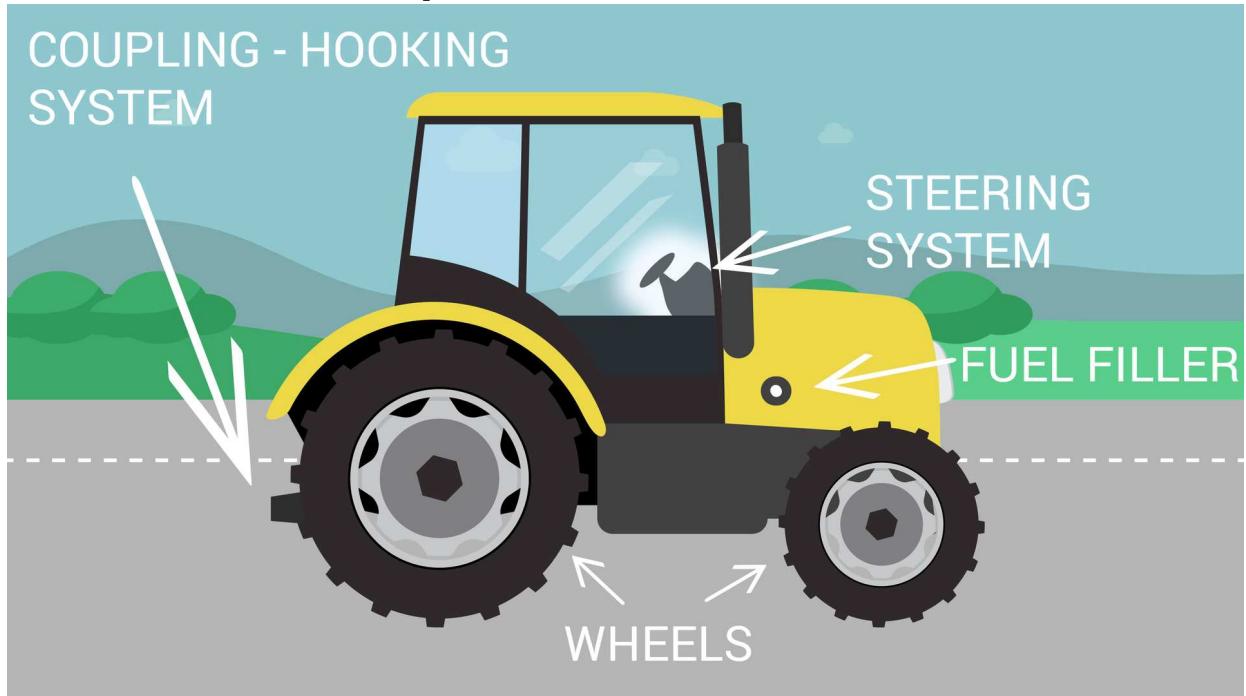
Moduł 3.3

Exercise 6

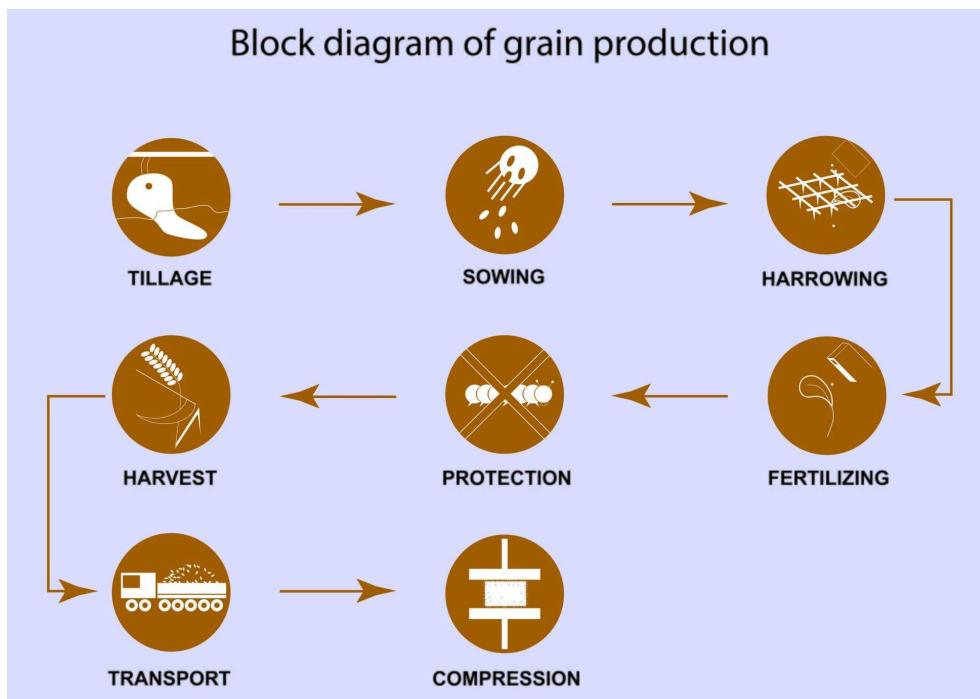
	Prawda	Fałsz
The objectives of tillage are crushing, loosening and flipping the top layer of soil.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tillage is performed with a drill seeder.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The objective of harrowing is loosening the surface layer of the soil, weeding, reducing evaporation and leveling the field.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Harrowing is carried out with the use of a sprayer.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The objective of cultivating is turning the top layer of soil.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Grains are harvested in a single step by a combine harvester.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pesticides in the form of aqueous solutions are spread on the field with the use of mounted sprayers only.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Grains are transported from the field with the use of round balers.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Picture

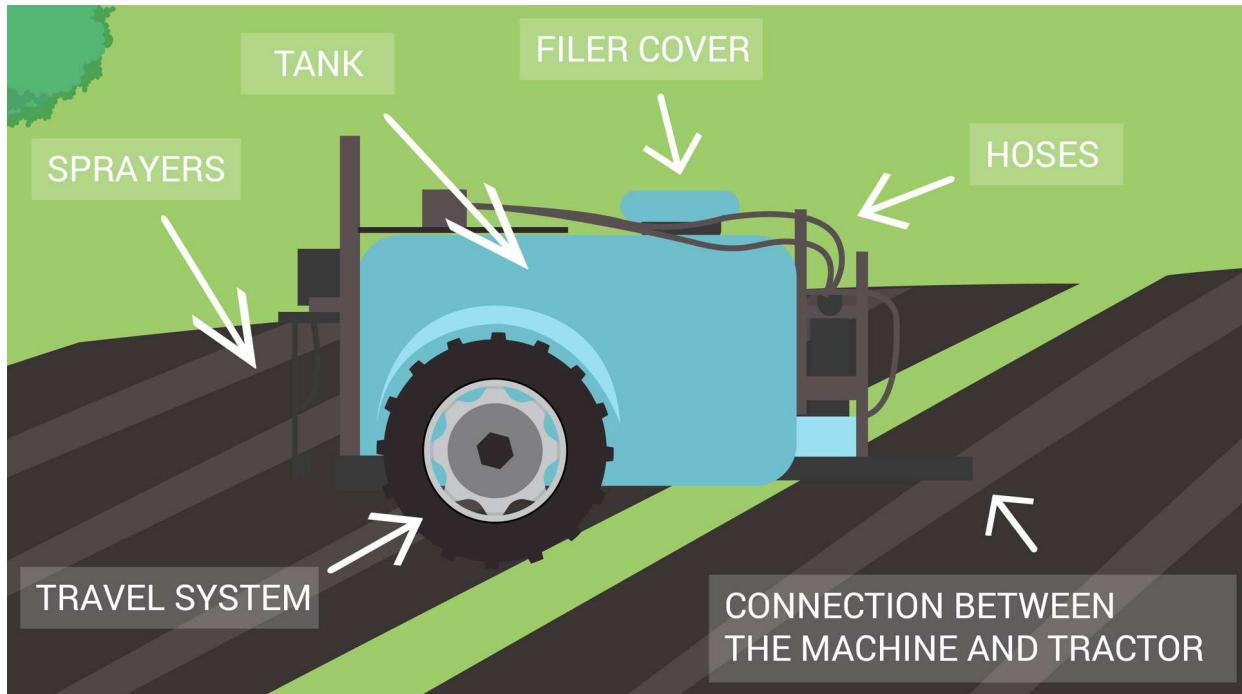
Learn the names of the tractor's parts.



Use the given elements to form a diagram of activities done in grain cultivation. Name the machines used for these activities.



Learn the names of the elements of the sprayer checked during periodical inspections.



Game



Zasób interaktywny dostępny pod adresem <https://zpe.gov.pl/a/DsD53XR1u>

Exercises

Exercise 7

Use the scattered words to create groups according to specified criteria. Z rozsypanych wyrazów stwórz grupy według podanego kryterium.

Plant protection

age fuel consumption
filters speed limit
daily checks repairs deep
protective clothing screws

Category T driving license

seed drill harrowing
certificate

Maintenance of a tractor

fuel-feed installation
active harrow
after-tillage roller

Tillage

periodic inspections
secondary tillage rolling
primary tillage bearings

Tilling and seeding unit

tillage inspection sowing
belts harvest cultivating
4-wheel drive

Procedures performed on the field

mineral fertilization
single ploughing trailer
sprayers powerful engine
agricultural tractor hoses

Consumables of the machines

water replenishment
soil loosening system chains
plough cleaning

Dictionary

4-wheel drive (n. C, U) fɔ: wi:l draɪv

napęd na 4 koła

active harrow (n. C) 'æktyv 'hærəʊ

brona aktywna

after-tillage roller (n. C) 'a:ftə 'tɪl.ɪdʒ 'rəʊlə

wał doprawiający

age (n. C, U) eɪdʒ

wiek

agricultural tractor (compound n.) ,ægrɪ'kʌltʃrəl 'trækta

ciągnik rolniczy

assembling machines (phrase) ə'sembliŋ mə'ʃi:nz

agregatowanie maszyn

atomizer (n. C) 'æt.ə.mai.zə

korpus rozpylacza

authorized person (n. C) 'ɔ:θər.aɪzd 'pɜ:sən

uprawniona osoba

bearing (n. C) 'beəriŋ

łożysko

belt (n. C) belt

pas

biodiesel (n. U) 'baɪəsɛl di:zl

biodiesel

biofuel (n. C, U) 'baɪəfʊl,fju:əl

biopaliwo

blade (n. C) bleɪd

nożyk

braking system (n. C) 'breɪkɪŋ ,sɪstəm

układ hamulcowy

broadcast spreader (n. C) 'brɔ:dkɑ:st 'spredə

rozsiewacz nawozów

cab (n. C) kæb

kabinę

category T driving license (n. C) 'kætəgɔ:ri ti: 'draɪvɪŋ 'laɪsəns

prawo jazdy kategorii T

certificate (n. C) sə'tifɪkət

atest

chain (n. C) tʃeɪn

łańcuch

clean (v.) kli:n

czyścić

clutch (n. C) klʌtʃ

sprzęgło

combine (n. C) kəm'bain

kombajn

combine harvester (n. C) ,kɒmbaɪn'ha:vɪstə

kombajn zbożowy

componentry (mass noun) kəm'pəʊnəntri

podzespoły

compression (n. U) kəm'preʃn

prasowanie

consumables (n. plural) kən'sju:məblz

materiały eksploatacyjne

consumer (n. C) kən'sju:mə

konsument

control and maintenance operation (compound n.) kən'trəʊl ænd 'meɪntənəns ,ɒp'r'eɪʃn

czynność kontrolno-obsługowa

corrosion (n. U) kə'rəʊʒən

korozja

coupling-hocking device (n. C) 'kʌplɪŋ ,hɔ:kɪŋ dɪ'veɪs

urządzenie zaczepowo-przyłączeniowe

course (n. C) kɔ:s

kurs

credit (n. U) 'kredɪt

kredyt

cultivate (v) 'kʌltɪveɪt

kultywatorować

cultivator (n. C) 'kʌltɪveɪtə

kultywator

daily checks (n. plural) 'deɪli tʃeks

codzienne przeglądy

deep tillage (n. U) di:p 'tɪlɪdʒ

orka głęboka

diesel (n. U) 'di:zəl

olej napędowy

drive an agricultural tractor (phrase) draɪv æn ,ægrɪ'kʌltʃrəl 'træktə

kierować ciągnikiem rolniczym

driving licence (n. C) 'draɪvɪŋ 'laɪsəns

prawo jazdy

dry (v.) draɪ

osuszać

engine / motor (n. C) 'endʒɪn / 'məʊtə

silnik

equipment (n. U) ɪ'kwɪpmənt

sprzęt

equipment diagnostic station (n. C) ɪ'kwɪpmənt ,daɪəg'nɒstɪk 'steɪʃn

stacja kontroli sprzętu

excess water (compound noun) ɪk'ses 'wɔ:tə

nadmiar wody
failure (n. C), **problem operating** (n. C) 'feɪljə, 'prɒbləm 'ɒpəreɪtɪŋ

awaria
faulty (adj.) 'fɔ:lti

niesprawny
fertilize (v.) 'fɜ:tɪlaɪz

nawozić
filler cover (n. C) 'fil.ə 'kʌvə

pokrywa wlewowa
filter (n. C) 'filtə

filtr
fitting (n. C) 'fɪtɪŋ

spasowanie
flatten/ mash (v.) 'flæt^n / mæʃ

ugniatać
free passage of air (phrase) fri: 'pæsɪdʒ ɒv eə

swobodne przenikanie powietrza
fuel consumption (n. U) 'fju:əl kən'sʌmpʃn

zużycie paliwa
fuel state (n. C) 'fju:əl steɪt

stan paliwa
fuel(n. C, U) 'fju:əl

faliwo
fuel-feed installation (n. C) 'fju:əl fi:d ,ɪnstə'læfʃn

zasilanie paliwem
germination (n. U) ,dʒɜ:mɪ'neɪʃn

kiełkowanie
get permission (phrase) get pə'mɪʃn

uzyskać uprawnienia
good decision (n. C.) gʊd dɪ'sɪzʃn

dobra decyzja
good equipment (n. U) gʊd ɪ'kwɪpmənt

dobry sprzęt
guarantee (n. C, U) ,gærən'ti:

gwarancja
harrow (v.) 'hærəʊ

bronować
harvest (n. C, U) 'ha:vɪst

usługa zbioru, zbiór
hose (n. C) həʊz

wąż cieczowy
hydraulic hose (n. C) hai'drɔ:lɪk həʊz

wąż hydrauliczny
hydraulic system (compound n.) hai'drɔ:lɪk 'sistəm

instalacja hydrauliczna
inspection (n. C, U) ɪn'spekJn

przegląd
level(v.) 'levl

wyrównywać
low-speed vehicle (n. C) ləʊ spi:d 'vi:ɪkl

pojazd wolnobieżny
lubricate (v.) 'lu:brikeɪt

nasmarować, smarować
machine (n. C) mə'ʃi:n

maszyna
machinery (n. U) mə'ʃi:nəri

maszyny, maszyneria
maintenance (n. U) 'meɪntənəns

konserwacja, obsługa techniczna
maintenance costs (n. plural) 'meɪntənəns kəsts

koszty utrzymania
mandatory testing (n. U) 'mændətɔ:ri 'testɪŋ

obowiązkowe badania
manual (n. C) 'mænjuəl

instrukcja obsługi
measure (n. C) 'meʒə

zabieg
mineral fertilization (n. U) 'mɪnərəl ,fɜːtɪlai'zeɪʃən

nawożenie mineralne
monkey wrench (n. C) 'mʌŋki ,rentʃ

klucz francuski
mount (v.) maʊnt

mocować, montować
obligation (n. C, U) ,ɒbli'geɪʃn

obowiązek
oil (n. U) ɔɪl

olej
operating performance (n. U) 'ɒpə'reɪtɪŋ pə'fɔrməns

wydajność eksploatacyjna
operator (n. C) 'ɒpəreɪtə

operator
periodic inspection (n. C) ,piəri'ɒdɪk ɪn'spekJn

przegląd okresowy
plant protection (n. U) pla:nt prə'tekʃn

ochrona roślin
plant protection products (n. plural) pla:nt prə'tekʃn 'prɒdʌkts

środki ochrony roślin
plough (n. C) plau

pług
power (n. U) paʊə

moc
power take-off (n. C) paʊə 'teɪkɒf

wał odbioru mocy
powerful engine (compound noun) 'paʊəfʊl 'endʒɪn

mocny silnik
preparation (n. C) ,prepə'r'eɪʃn

preparat

primary tillage (n. U) 'praɪməri 'tɪlɪdʒ

podorywka

protection (n. U) prə'tekʃn

ochrona

protective clothing (compound noun) prə'tektɪv 'kləʊðɪŋ

odzież ochronna

quick repair (n. C, U) kwɪk rɪ'peə

szybka naprawa

rapeseed oil (n. U) 'reɪpsi:d ɔɪl

olej rzepakowy

reduce evaporation (phrase) rɪ'dju:s ɪ væpə'reɪfən

zmniejszać parowanie

Regional Vehicle Control Station (n) 'rɪ:dʒənəl 'viːɪkl kən'trəʊl 'steɪʃn

Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów

reliable (adj) rɪ'laiəbl

trwały

rent (v.) rent

wynająć

repair (n. C) rɪ'peə

naprawa, remontować

road lighting (n. U) rəʊd 'laɪtɪŋ

oświetlenie drogowe

road sign (n. C) rəʊd saɪn

znak drogowy

roll (v.) rəʊl

wałować

root system (n. C) ru:t 'sistəm

system korzeniowy

rotating component (n. C) rəʊ'teɪtɪŋ

element wirujący

screw (n. C) skru:

śruba

secondary tillage (n. U) 'sekəndəri 'tɪlɪdʒ

orka siewna

secure (v.) sɪ'kjʊə

zabezpieczyć

security (n. U) sɪ'kjʊərəti

zabezpieczenie

seed drill / seeder (n. C) si:d drɪl / 'si:də

siewnik

self-propelled sprayer (n. C) ,self.prə'peld 'spreiə

opryskiwacz samojezdny

service (n. C) 'sɜ:vɪs

serwis

shed (n. C) ʃed

wiata

shop / workshop (n. C) ʃɒp / 'wɜ:kʃɒp

warsztat

signal lighting (n. U) 'sɪgnəl 'laɪtɪŋ

oświetlenie sygnalizacyjne

single ploughing (n. U) 'sɪŋgl 'plaʊtɪŋ

orka razówka

soaking (n. C) 'səʊkɪŋ

podsiąkanie wód gruntowych

soil loosening system (n. C) sɔɪl 'lu:s̥nɪŋ ,sistəm

układ spulchniający ziemię

sowing (n. C) 'səʊɪŋ

siew

speed limit (n. C) spi:d 'lɪmit

ograniczenie prędkości

spot contamination (n. U) spɒt kən,tæmɪ'neɪʃən

skażenia punktowe

sprayer (n. C) 'spreɪə

rozpylacz
sprayers attestation (compound n.) 'spreyəz ,ætəs'teiʃn

atestacja opryskiwaczy
steering system (n. C) 'stiəriŋ ,sistəm

układ kierowniczy
system (n. C) 'sistəm

instalacja
tank (n. C) tærk

zbiornik
technical condition (n. U) 'teknikɔl kən'diʃn

stan techniczny
technical efficiency (n. U) 'teknikɔl i'fisĩnsi

sprawność techniczna
technical properties (n. plural) 'teknikɔl prə'priətiz

parametry techniczne
technically faulty equipment (n. U) 'teknikɔli 'fɔ:lti i'kwipmənt

sprzęt niesprawny technicznie
tillage (n. U) 'tilidʒ

orka
tilling and seeding unit (n. C) 'tilin ænd 'si:din 'ju:nit

agregat uprawowo-siewny
tool (n. C) tu:l

narzędzie
tractor (n. C) 'træktə

traktor, ciągnik
traffic regulations (n. plural) 'træfik ,regjə'leɪʃnz

przepisy o ruchu drogowym
trailer (n. C) 'treɪlə

przyczepa
transportation (n. U) ,trænspo:t'eɪʃn

transport
travel system (n. C) 'trævəl ,sistəm

układ jezdny
uncalibrated equipment (n. U) *ʌn'kæl.i.breɪtɪd i'kwɪpmənt*

sprzęt nieskalibrowany
valve (n. C) *vælv*

zawór
water and drainage facility (n. C) *'wɔ:tər' ænd 'dreɪnɪdʒ fə'sɪləti*

urządzenie wodno-melioracyjne
water replenishment (n. U) / **refilling water** (n. C) *'wɔ:tər'pleniʃmənt / 'ri:fɪlɪŋ 'wɔ:tə*

uzupełnianie wody
wear and tear (compound n. U) *,weə' ænd'teə*

stan zużycia
weed killing (compound noun) *wi:d 'kɪlɪŋ*

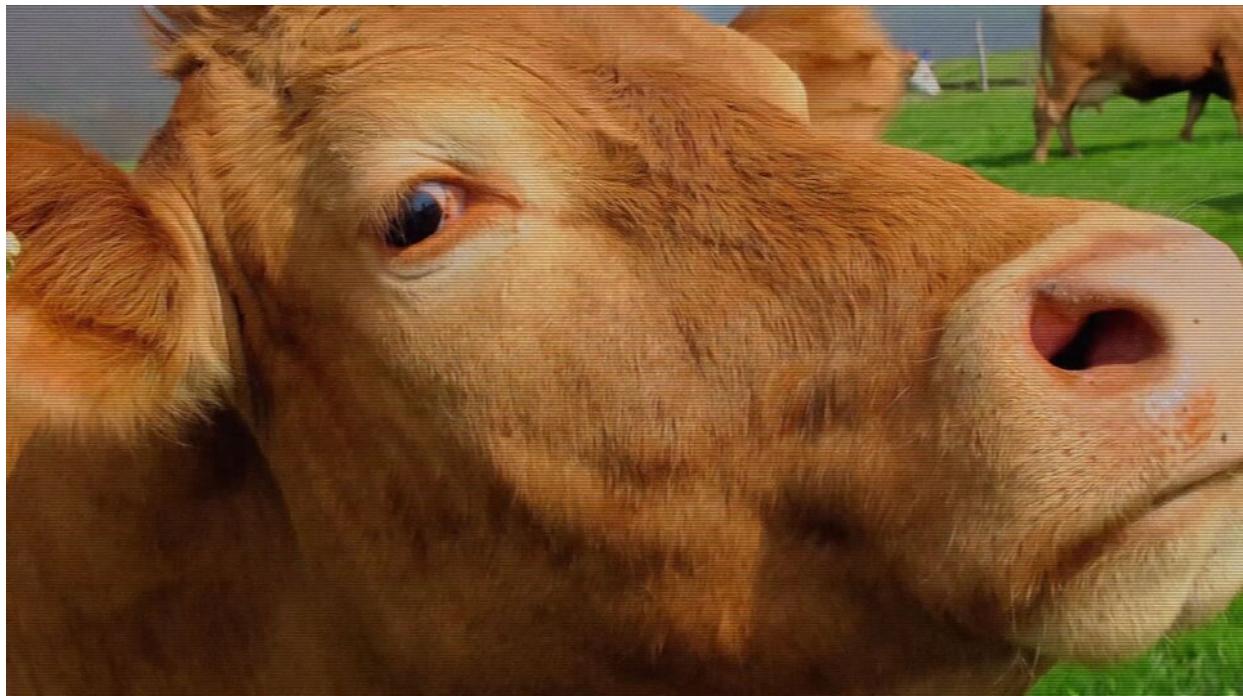
niszczenie chwastów
wiring (n. U) / **electrical installation** (compound n.) *'waɪərɪŋ / i'lektrɪkəl ,ɪnstə'leɪʃn*

instalacja elektryczna

Conducting business activity in agribusiness

We are taking a loan

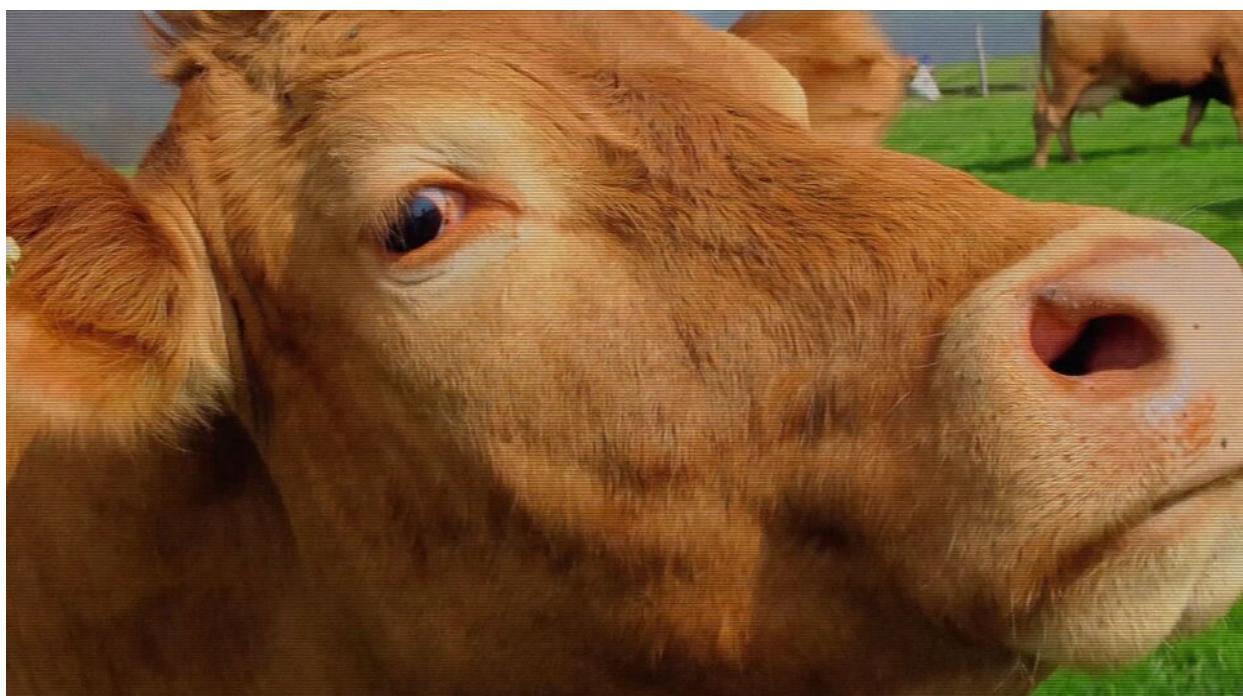
1. Film in the standard version.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.1

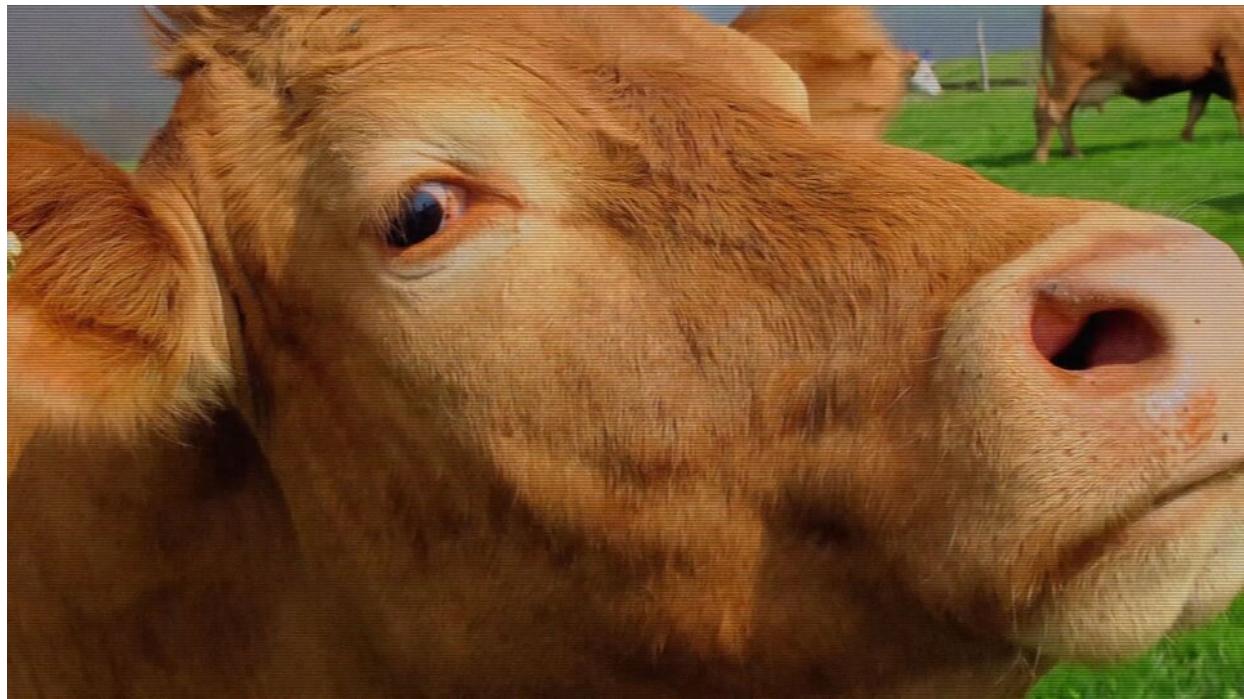
2. Film with subtitles.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

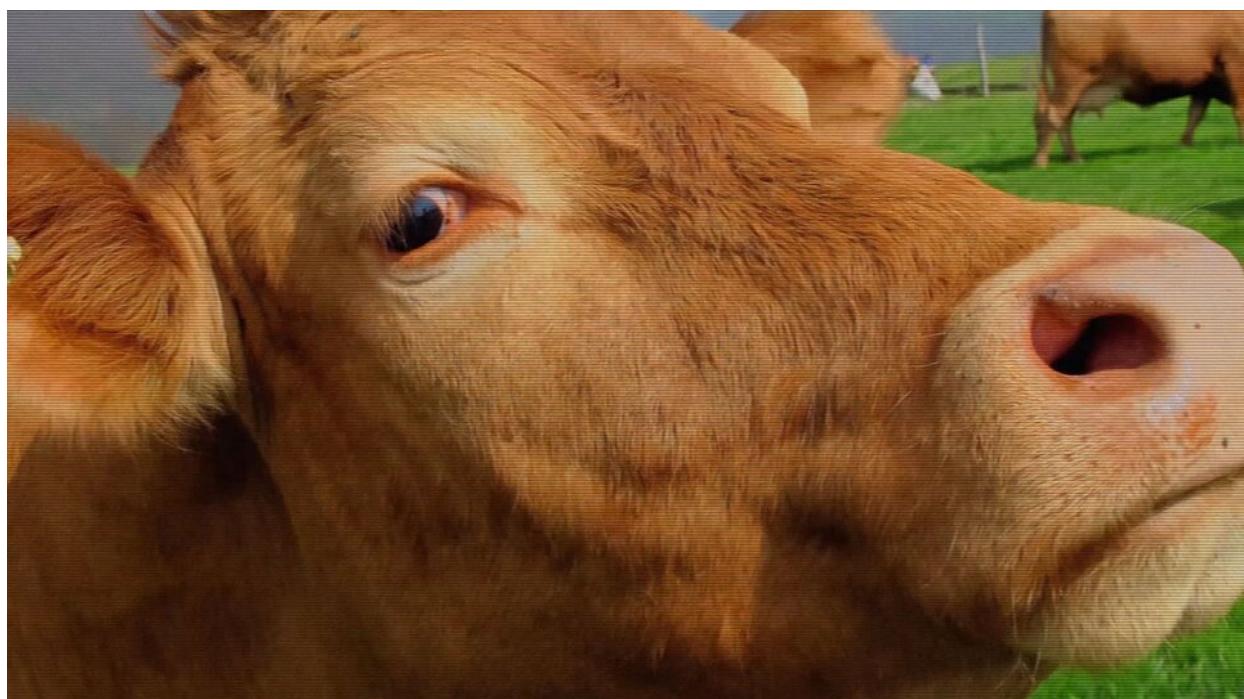
3. Film with subtitles and pauses. Listen and repeat after the speaker.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.1

4. Film with subtitles and narration.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Exercise 1

Let's start a business - an oil mill



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.1, Before making the decision about starting a business, you have to prepare a business plan. It is important to determine: the sector in which the company will operate, the consumers' needs and development opportunities. Describe the activity and determine how the company meets market expectations / needs and present a vision for development and specific objectives. So what do you need to know? You need to know how many oil mills are operating in the area, what is the volume of their production, what range of oils they have, and what are the prices of their products. It is a good idea to find a market niche, e.g. you can start producing oil from unusual raw materials or in a very unique way. It is necessary to determine at what scale of activity the revenues will cover its costs. Will it be profitable for us? You should plan the management staff, dealers, advertising and marketing department as well as the production staff. It is necessary to plan the distribution channels of the product. Direct sales are possible: straight from the farm, over the Internet or at marketplaces. Intermediate sales are carried out: through shops, restaurants, wholesalers on the basis of contracts and commercial contracts. It is important to analyze the sources of financing the company: a credit, some extra funding from the European Union? Your own

capital? After making a decision, give it a formal character – register your activity with CEIDG (Central Registration and Information On Business)

Farm organigram



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.1

Training course

The dialogue between two farmers concerning holding accounts of the farm. The farmer (R) prepares invoices for the purchase of fuel in order to obtain **excise duty** reimbursement, and other VAT invoices that he should deliver to the accounting office. The farmer's wife (ZR) is considering undertaking a training course in accounting, using computer programs.

- Ewa, the first deadline for submitting a request for reimbursement of excise duty to the mayor is approaching. I will need your help.
- How can I help you?

- Please sort the [invoices](#) from the fuel purchase which I should attach to the application.
- All of them?
- No, only those that concern diesel fuel used for agricultural production in our farm.
- What will the tax[return limit](#) be this year?
- This year we will get a return of 86 zł to 1 ha of agricultural land.
- That's a lot. When are you going to the [Municipal Office](#)?
- I planned on leaving on Thursday.
- I'm asking because they called from the [Accounting Office](#) and reminded me to deliver the invoices for purchase of goods, materials, products and services made this month.
- Will we have such invoices?
- Yes, we have bought rapeseed seeds for sowing for our [mill](#).
- It's a good thing that you remember that. As soon as I am in the Accounting Office, I will [settle the fee](#) for [running the financial settlements](#) of our farm.
- You know Janek, I saw an offer on the Internet of agricultural training in various [production branches](#) and [departments](#) and in [accounting](#).
- Yes?
- I was thinking of undertaking a training course in accounting.
- It can be an expensive training...
- No, because it will be funded entirely by the [EU funds](#). During the training I will be able to learn how to use a [computer program](#) to hold accounts.
- Who are the trainers?
- The employees of agricultural colleges and agricultural counseling centers, as well as [practicing accountants](#).
- It's a very good idea! You should participate.
- After completing such a course I would be able to carry out all the settlements on our farm.
- Great! This way we would [save on monthly fees](#) for keeping the [accounting records](#).

Exercise 2

Familiarize yourself with the hypertext no. 1 "Training". Decide whether the sentences under it are true or false. Zapoznaj się z treścią hipertekstu nr 1 pt. „Szkolenie”. Ustosunkuj się do zdań umieszczonych pod nim, podejmij decyzję, czy to prawda czy fałsz.

	Prawda	Fałsz
The request for reimbursement of excise duty is addressed to the mayor.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Reimbursement of excise duty applies to diesel used in the production of jams.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
In the current year the farmer will receive a refund of excise duty of PLN 86 for 1 ha of agricultural land.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The wife reminds the farmer about a visit to the bank.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The farmer will send invoices for the purchase of machines to the Accounting Office.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The farmer will settle the fee for keeping the farm's financial settlements in the Accounting Office.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The farmer's wife learned the offer of training relating to agritourism.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Training will be provided by financial advisors.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The training relating to agricultural accounting will be funded by EU funds.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Support for entrepreneurs in the countryside

This note is coming from the employees of the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture, relating to the possibilities of obtaining funds for setting up a non-agricultural activity in rural areas.

Dear Madam

In response to your questions in the email, I would like to inform you that the [Agency for Restructuring and Modernization of Agriculture](#) offers various possibilities for [co-financing projects](#) in the rural areas under the [Rural Development Programme](#). Currently, the [call for proposals](#) for the following actions is being conducted:

Modernization of agricultural holdings

1. Incentives for young farmers
2. Aid for starting non-agricultural activities in rural areas
3. Creating producer cooperatives
4. Agri-environmental measures
5. Organic farming

incentive

In the situation you presented in the correspondence, the most appropriate action seems to be the action number 6, Organic farming. Your farm is diversified. You run plant production, as well as fruit and vegetable processing and livestock production. You use fodder from your own farm and natural fertilizers. These are important principles used in organic farms. Adjusting your farm to the requirements of organic farming can be easy. However, detailed requirements require agreement with the organization uniting this type of farms. If you meet these requirements, it is possible to co-finance the transition from a conventional system to an organic one. In order to recognize the costs incurred as eligible, it is crucial to obtain an organic farm certificate.

If you are interested in using this program, please inform me.

I encourage you to take advantage of the opportunities offered by agribusiness and participation in programmes implemented by our Agency.

Yours faithfully A.M.

Exercise 3

Consultation in the Agricultural Advisory Centre

The dialogue takes place in the Agricultural Advisory Centre. A farmer (R) consults with an employee (P) of the Centre on the idea for starting a business activity. He explains his concepts. She explains the rules for running a business, division of undertakings and the effects resulting from cessation of agricultural activity.

R: Good morning.

P: Good morning. How can I help you?

R: I am a farmer and I am thinking about starting a non-agricultural activity.

P: Do you have any specific kind of activity in mind?

R: My farm is situated near a lake and a national park. That's why I am considering tourist services.

P: As a farmer you can run an agricultural farm and then you would still be a Agricultural Social Insurance Fund (KRUS) payer.

R: Where should I register the business?

P: You don't have to register it anywhere. It has to be reported to the municipal office and the tax office where you will choose the form of taxation. However, you can only rent up to 5 rooms.

R: What if I wanted to open a hotel?

P: It's a non-agricultural activity that must be registered.

R: What about the insurance?

P: You're changing the insuring institution: from KRUS to Social Insurance Institution (ZUS)

R: What is the structural form of such activity?

P: It can be either sole proprietorship or a company.

R: I have a brother-in-law who would like to run a business with me so maybe the company would be a better idea?

P: Companies can be divided into civil law partnerships and commercial companies. Commercial companies can be divided into partnerships and limited companies.

R: What is the difference?

P: Partnerships are: general partnerships, limited liability partnerships, limited partnerships and limited joint stock partnerships. Limited companies are: limited liability companies and joint-stock companies.

R: Which should I choose?

P: A limited liability company would be beneficial.

R: Why this one?

P: Because both you and your brother in law are financially liable only at the level of the company's capital.

R: So we do not risk our personal property?

P: No. You have to remember that building a hotel in a [protected area](#) might not always be possible.

R: Why not?

P:[Legislative and government regulations](#) might not allow for it: laws and regulations related to the protection of nature and the environment.

R: Could you check my location in legal terms?

P: Of course. I will prepare everything for our next meeting.

Exercise 4

Familiarize yourself with the advice from the Agricultural Advice Centre in the hypertext document no. 3 "Consultation in the Agricultural Advisory Centre." Complete the sentences with the correct words. Zapoznaj się z poradami z Ośrodka Doradztwa Rolniczego z dokumentu hipertekstowego nr 3 „Porady w Ośrodku Doradztwa Rolniczego”. Uzupełnij zdania wyrazami do wyboru.

I am a farmer and I am thinking about starting a

I am considering offering a

As a farmer you can start a/an

In an agrotourism farm you can no more than 5 rooms.

Companies can be divided into civil law partnerships and

Limited companies are: or joint-stock companies.

The owners of a limited liability company are financially liable only at the level of the

Law and regulations are set by

Building a hotel in the is not always possible.

- | | | | | | |
|------------------------|-----------------------------|----------------------|---------------------------|------------------|------------------|
| big sum | limited liability companies | repayment scheme | credit period | own cash | |
| rent | pay | protected area | register | managerial staff | tourist services |
| agrotourism companies | mortgage loan | commercial companies | level of commission | | |
| government regulations | agricultural tax | bank property | interest rate | | |
| business plan | company's capital | agrotourism farm | financial advisor | | |
| bank companies | advertising department | consumers needs | non-agricultural activity | | |

Exercise 5

Match the words in pairs. Połącz wyrazy w pary.

tourist

office

limited

liability

protected

area

financial

company

municipal

capital

agricultural

farm

company's

activity

non-agricultural

services

How to start a business

SETTING UP
A BUSINESS
ACTIVITY

Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.1

Exercise 6

Arrange the steps necessary in opening a business on the basis of an audio-video sequence "How to start a business". Ułóż kolejność postępowania przy założeniu firmy na podstawie sekwencji audio-video pt. „Jak założyć działalność gospodarczą”.

Applying for entry in the Central Register and Information on Business Activity. 

Opening a bank account. 

Filling in the form will give you the Taxpayer's Identification Number (NIP), National Official Business Register number (REGON) and the application to the Social Insurance Institution. 

Submitting the declaration of activity to other institutions, such as the National Labor Inspectorate, Health and Safety, Regulated Activity Register, Veterinary Inspection 

Registering for the chosen tax system in the tax office. 

Steps necessary in opening a business: 

Making a company stamp. 

Registering yourself and your employees with the Social Insurance Institution. 

Exercise 7

Match Polish words with their translations. Połącz polskie słowa z ich tłumaczeniami.

Polska Klasyfikacja Działalności

tax office

forma opodatkowania

city office

urząd skarbowy

business activity

rodzaj działalności

municipal office

ubezpieczenie

type of activity

urząd miasta

insurance

działalność gospodarcza

Polish Classification of Activities

Centralna Ewidencja i Informacja
o Działalności Gospodarczej

tax system

Zakład Ubezpieczeń Społecznych

Central Registration and Information on
Business

urząd gminy

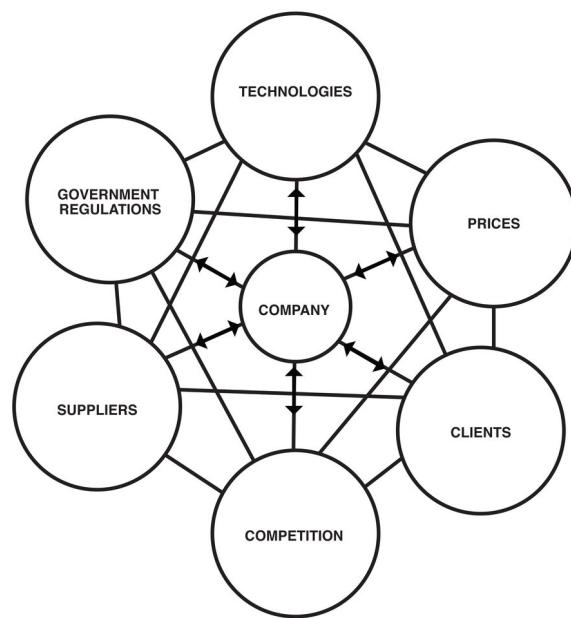
Social Insurance Institution

Pictures

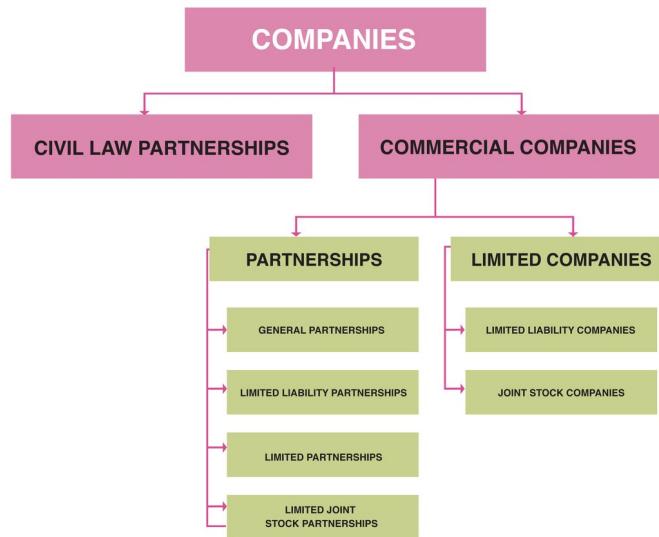
Look at the illustration. Explain what you can see. Suggest a dialogue that can take place between a client and a bank employee.



Read, translate and remember the elements of the company's surroundings.



Basing on the hypertext no.3 “Consultation in the Agricultural Advisory Centre”, give the English names of the types of companies



Game



Zasób interaktywny dostępny pod adresem <https://zpe.gov.pl/a/Dj1M4naFK>

Dictionary

accounting (n. U) ə'kaʊntɪŋ

rachunkowość

accounting office (n. C) ə'kaʊn.tɪŋ 'ɒf.ɪs

biuro rachunkowe

accounting records (n. plural) ə'kaʊntɪŋ rɪ'kɔ:dz

dokumentacja księgowa

activity (n. C, U) æk'tɪvəti

działalność

advertising department (n. C) 'ædvətaɪzɪŋ dɪ'pa:tment

dział reklamy

Agency for Restructuring and Modernization of Agriculture (n. C) 'eɪ.dʒənseɪ fə,ri: 'strʌktʃə'nɪz'm
ənd 'mɒdənai'zeɪʃn əv 'ægrɪkʌltʃə

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

agribusiness (n. U) 'ægri,bɪznɪs

agrobiznes

agritourism (n. U) ,ægri'tʊərɪz̩m

agroturystyka

agritourism farm (n. C) ,ægri'tʊərɪz̩m fa:m

gospodarstwo agroturystyczne

animal production section (n. C) 'æniməl prə'dʌkʃn 'sekʃn

dział produkcji zwierzęcej

bank (n. C) bænk

bank

bank property (n. C) ,bænk 'prəpəti

własność banku

big sum (n. C) bɪg 'sʌm

duża kwota

branch (n. C) bra:ntʃ

gałaz̩

business (n. C, U) 'bɪznɪs

biznes

business activity (n. C, U) 'bɪznɪs æk'tɪvəti

działalność gospodarcza
business plan (n. C) 'b̄izn̄is plæn

biznes-plan
call for proposals (phrase) kɔ:l fɔ: prə'pəʊzɪlz

nabór wniosków
Central Registration and Information on Business (n. C) 'sentrəl ,redʒɪ'streɪʃn ənd ,ɪnfə'meɪʃn
on 'b̄izn̄is

Centralna Ewidencja Informacji o Działalności Gospodarczej
certificate (n. C) sə'tifikət

certyfikat
city office (n. C) 's̄iti 'ɒfɪs

urząd miasta
civil law partnership (n. C, U) 's̄ɪvɪl ɒ: 'pa:tnerʃɪp

spółka cywilna
co-financing the activity (phrase) ,kəʊfə'nænsɪŋ ðə æk'tɪvəti

dofinansowanie działalności
collateral (n. U) kə'lætərəl

zabezpieczenie
commercial company (n. C) kə'mɜ:ʃl 'kʌmpəni

spółka handlowa
commercial contract (n. C) kə'mɜ:ʃl 'kɒntrækt

umowa handlowa
company (n. C) 'kʌmpəni

firma, spółka
company's capital (n. U) 'kʌmpənɪs 'kæpitl

kapitał spółki
competition (n. U) ,kɒmpə'tɪʃn

konkurencja
computer program (n. C) kəm'pjju:tə 'prəʊgræm

program komputerowy
consumer needs (n. plural) kən'sju:mə nɪdz

potrzeby konsumentów

conventional system (n. C) kən'venʃn'l'sistəm

system konwencjonalny

copy (v.) 'kɔpi

skopiować

costs incurred (phrase) kɔsts ɪn'kɜ:d

poniesione koszty

credit (n. C, U) 'kredɪt

kredyt

credit period (n. C) 'kredɪt 'pɪəriəd

okres kredytowania

creditworthiness (n. U) 'kredɪt, wɜ:ðinəs

zdolność kredytowa

current account (n. C) 'kʌrənt ə'kaʊnt

rachunek bieżący

dealer (n. C) 'di:lə

handlowiec

development opportunity (n. C, U) di'veləpmənt ,ɒpə'tʃu:nəti

możliwość rozwoju

direct sales (n. plural) dai'rekt seɪlz

sprzedaż bezpośrednią

distribution (n. C, U) ,dɪstrɪ'bju:f̩n

dystrybucja

distribution channel (n. C) ,dɪstrɪ'bju:f̩n 'tʃænəl

kanał dystrybucji

division (n. C) di'veʒn

dział

economically justify (v.) i:kə'nəmɪkəli 'dʒʌstɪfai

ekonomicznie uzasadnić

eligible costs (phrase) 'elɪdʒəb̩l kɔsts

koszty kwalifikowane

EU funds (phrase) i:'ju: fʌndz

środki unijne
excise duty (n. C, U) 'ek.saɪz 'dʒu:.ti

podatek akcyzowy
extract oil (phrase) ɪk'strækt 'ɔɪl

tłoczyć olej
financial advisor (n. C) fai'nænfɪl əd.vai.zə

doradca finansowy
financial liability (n. U) fai'nænfɪl ,laɪə'bɪləti

odpowiedzialność finansowa
financial results (n. plural) fai'nænfɪl rɪ'zʌltz

wyniki finansowe
food industry section (n. C) fu:d 'ɪndəstri 'sekʃn

dział przemysłu spożywczego
form of taxation (n. C) fɔ:m əv tæk'seɪʃn

forma opodatkowania
formal character (n. C, U) 'fɔ:ml əl 'kærəktə

charakter formalny
fruit and vegetable processing (n. U) fru:t ənd 'vedʒ.tə.bɔ:l 'prəʊsesɪŋ

przetwórstwo owoców i warzyw
funding (n. U) 'fʌndɪŋ

dofinansowanie
general partnership (n. C, U) 'dʒenərəl 'pɑ:tnerʃɪp

spółka jawna
guarantee (n. C, U) ,gærən'ti:

gwarancja
have (v.) hæv

dysponować
idea (n. C) aɪ'dɪə

pomysł
Identification Document (n. C) aɪ,dentɪfɪ'keɪʃən 'dɒkjəmənt

dokument tożsamości
incentive (n. C, U) ɪn'sentɪv

premia
industry (n. C) 'ɪndəstri

branża
insurance (n. U) ɪn'ʃɔ:rəns

ubezpieczenie
insurance policy (n. C) ɪn'ʃɔ:rəns 'pɔləsi

polisa ubezpieczenia
interest (n. U) 'intrəst

oprocentowanie
interest rate (n. C) 'intrəst ,reɪt

stopa procentowa
internet sales (n. plural) ,ɪndai'rekt seɪlz

sprzedaż przez Internet
invoice (n. C) 'ɪnvɔɪs

faktura
jam production (n. C) dʒæm prə'dʌkʃn

produkcia dżemów
joint-stock company (n. C) dʒɔɪnt stɔk 'kʌmpəni

spółka akcyjna
KRUS payer (n. C) krʊs 'peɪə

płatnik KRUS
land tax (n. C) ,lænd 'tæks

podatek rolny
legislative and government regulations (phrase) 'ledzislətiv ænd 'gʌvənmənt ,regjə'lejnz

regulacje legislacyjne i rzadowe
level of commision (phrase) 'levəl əv ,kə'miʃən

wysokość prowizji
level of loan installments (phrase) 'levəl əv ,ləʊn ɪn'stɔlmənts

wysokość rat
limited company (n. C) 'lɪmitɪd 'kʌmpəni

spółka kapitałowa
limited joint stock partnership (n. C, U) 'lɪmitɪd dʒɔɪnt stɔk'pa:tnerʃɪp

spółka komandytowo-akcyjna
limited liability company (n. C) 'lɪmɪtɪd ,laɪə'bilətɪ 'kʌmپəni

spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
limited liability partnership (n. C, U) 'lɪmɪtɪd ,laɪə'bilətɪ 'pa:tнəʃɪp

spółka partnerska
limited partnership (n. C, U) 'lɪmɪtɪd 'pa:tнəʃɪp

spółka komandytowa
livestock production (n. U) 'laɪvstɒk prə'dʌkʃn

produkcia zwierzęca
loan (n. C) ləʊn

pożyczka
machine service (n. C) mə'ʃi:n 'sɜ:vɪs

usługa maszynami
management staff (n. singular) 'mænɪdʒmənt sta:f

kadra zarządzająca
market needs (n. plural) 'ma:kɪt nɪdz

potrzeby rynku
market niche (n. C) 'ma:kɪt ni:ʃ

nisza rynkowa
marketing (n. U) 'ma:kɪ.tɪŋ

marketing
money (n. U) 'mʌni

pieniądze
monthly fee (n. C) 'mʌnθli fi:

comiesięczna opłata
mortgage (n. C) 'mɔ:gɪdʒ

kredyt hipoteczny
Municipal Office (n. C) mju:'nis.i.pɔ:l 'ɒf.ɪs

Urząd Gminy
negotiate interest rates (phrase) nə'gəʊʃieɪt 'ɪntrəst ,reɪts

negocjować oprocentowanie
non-agricultural activity (n. U) nɒn,ægrɪ'kʌltʃrɔ:l æk'tɪvəti

działalność pozarolnicza

oil mill (n. C) ɔɪl mil

tłocznia oleju

oil production (n. C) ɔɪl prə'dʌkʃn

produkcia oleju

open a bank account (phrase) 'əʊpən ə bæŋk ə'kaʊnt

zakładać konto

organic farming (n. U) ɔ:gænik 'fa:min

rolnictwo ekologiczne

organic system (n. C) ɔ:gænik 'sistəm

system ekologiczny

own capital (n. U) əvn 'kæpitl

własny kapitał

participation in the programme (phrase) pɑ:tɪsɪ'peɪʃn ɪn ðə 'prəʊgræm

udział w programie

partnership (n. C, U) 'pɑ:tnerʃɪp

spółka osobowa

payment order (n. C) ,peɪmənt 'ɔ:də

nakaz płatniczy

plant production (n. U) plɑ:nt prə'dʌkʃn

produkcia roślinna

plant production section (n. C) plɑ:nt prə'dʌkʃn 'sekʃn

dział produkcji roślinnej

Polish Classification of Activity (n. C) 'polj,klæsifi'kejʃn əv æk'tivəti

Polska klasyfikacja działalności

practising accountant (n. C) 'præktaſɪŋ ə'kaʊntənt

praktykujący księgowy

prepare (v.) pri'peə

sporządzić

procedure (n. C) prə'si:dʒə

procedura

producer cooperative (n. C) prə'dʒu:sə kəʊ'ɒp'rətɪv

grupa producentów

production branch (n. C) prə'dʌkʃn bra:ntʃ

gałąź produkcji

production department (n. C) prə'dʌkʃn di'pa:tment

dział produkcji

production staff (n. singular) prə'dʌkʃən sta:f

pracownicy produkcji

professional (n. C) prə'feʃənəl

profesjonalista

property (n. U) 'prɒpəti

majatek

protected area (n. C) prə'tektɪd 'eəriə

teren objęty ochroną

range (n. C) reɪndʒ

asortyment

reduce (v.) rɪ'dʒu:s

obniżyć

register the business (phrase) 'redʒɪstər ðə bɪznɪs

zarejestrować działalność

rent (v.) rent

wynajmować

repay the loan (phrase) rɪ'peɪ ðə ,ləʊn

spłacić kredyt

repayment schedule (n. C) rɪ'peɪmənt 'sedʒ.u:l

harmonogram spłat

report the activity (phrase) rɪ'pɔ:t ðə æk'tɪvəti

zgłosić działalność

requirements (n. plural) rɪ'kwaɪəmənts

wymogi

return limit (n. C) rɪ'tɜ:n 'lim.it

limit zwrotu

run the financial settlements (phrase) rʌn ðə fai'nænʃl 'settl.mənts

prowadzić rozliczenia finansowe
Rural Development Programme (n. C) 'rʊərəl dɪ'veləpmənt 'prəʊgræm

Program Rozwoju Obszarów Wiejskich
save (v.) seɪv

zaoszczędzić
services department (n. C) 'sɜːvɪsɪz dɪ'pa:tment

dział usług
settle the fee (phrase) 'set^əl ðə fi:

wyregulować opłatę
Social Insurance Institution (n. C) 'səʊʃəl ɪn'sɜːrəns ,ɪnstɪ'tju:ʃn

Zakład Ubezpieczeń Społecznych
sole proprietorship (n. U) səʊl prə'priətəʃip

jednoosobowa działalność gospodarcza
source of financing (n. C) sɔ:s əv fai'nænt'sin

źródło finansowania
specified objectives (n. plural) 'spesɪfaɪd əb'dʒektɪvz

szczegółowe cele
start an activity (phrase) sta:t ən æk'tivəti

rozpocząć działalność
start production (phrase) sta:t prə'dʌkʃən

rozpocząć produkcję
statement (n. C) 'steɪtmənt

wyciąg
structural form (n. C) 'strʌktʃrəl fo:m

forma organizacyjna
tax office (n. C) tæks 'ɒfɪs

urząd skarbowy
the profitability of the project evaluation (phrase) ðə ,prɒfɪtə'biliti əv ðə 'prɒdʒekt ,vælju'eɪʃən

ocena opłacalności przedsięwzięcia
the purchase of land (n. C, U) ði: 'pɜːtʃəs əv ,lænd

zakup ziemi
the purpose of the loan (n. C) ði: 'pɜːpəs əv ðə: ,laʊn

cel kredytu

tourist services (n. plural) 'tʊərɪst 'sɜ:vɪsɪz

usługi turystyczne

transition from a system (phrase) træn'zɪʃn frəm ə'sistəm

przechodzenie z systemu

transport (n. U) 'trænsپ:t

transport

type of activity (n. C) taɪp əv æk'tɪvəti

rodzaj działalności

vision for development (phrase) 'vɪʒən fɔ:d'veləpmənt

wizja rozwoju

Planning food processing

Morning check-in at the butcher's

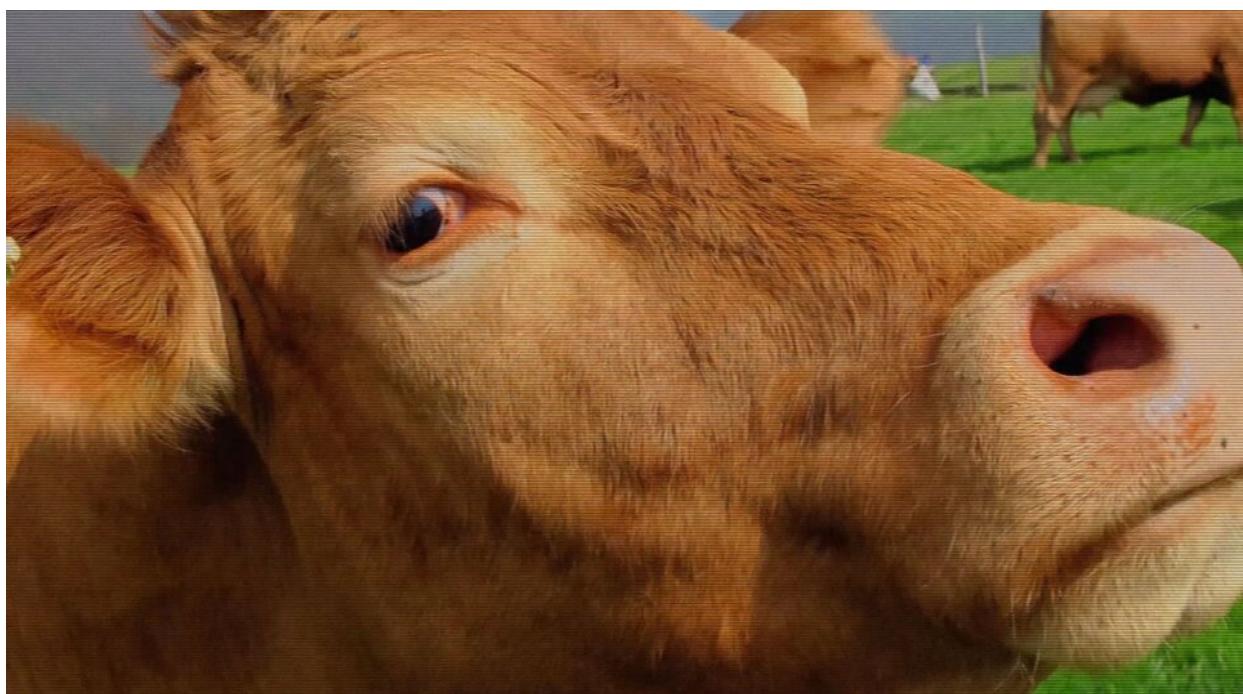
1. Film in the standard version.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.2

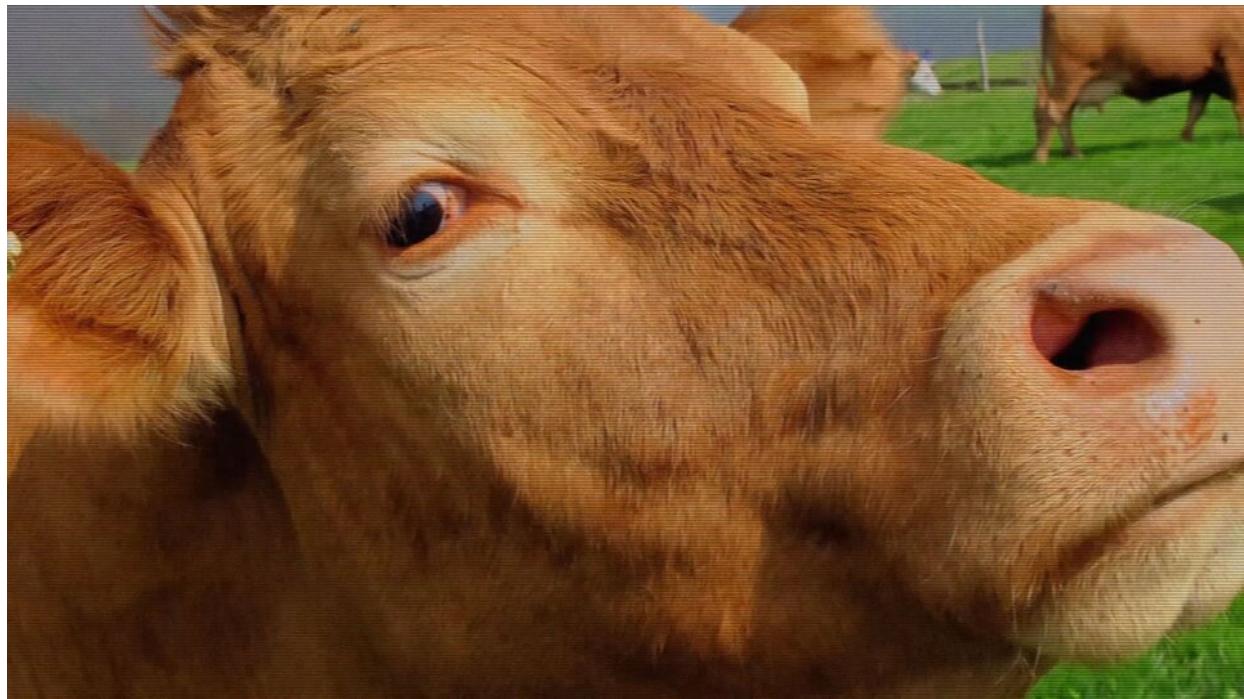
2. Film with subtitles.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.2

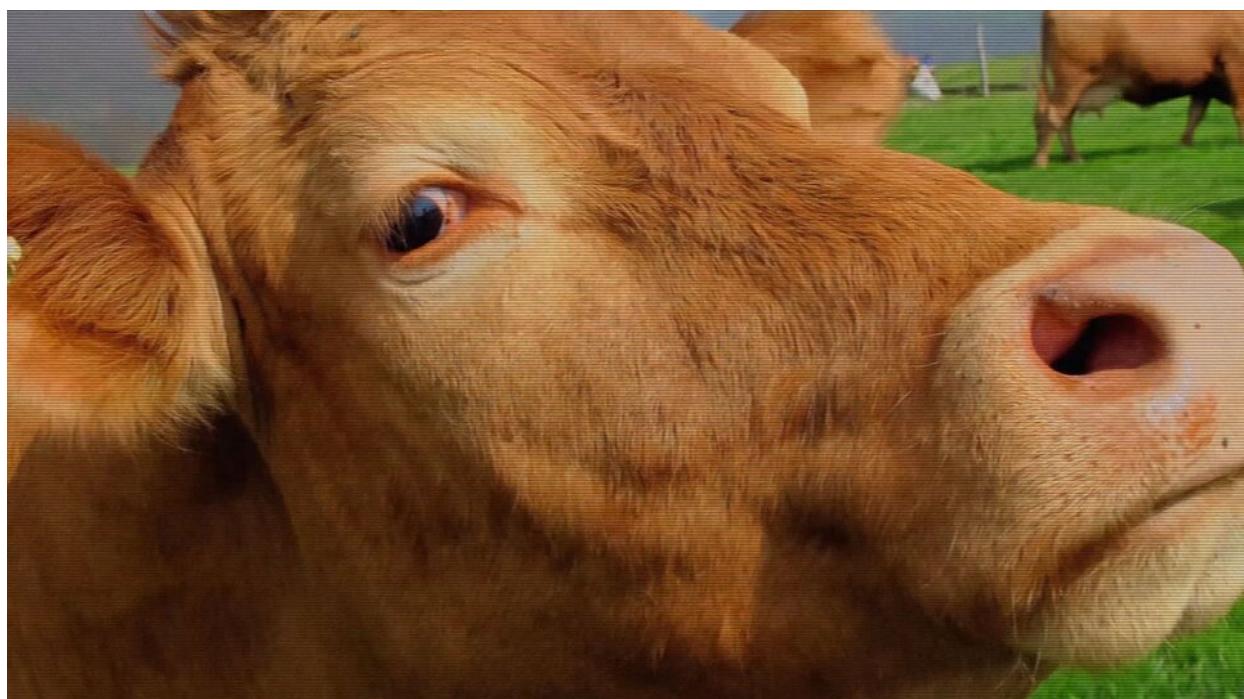
3. Film with subtitles and pauses. Listen and repeat after the speaker.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.2

4. Film with subtitles and narration.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Exercise 1

Exercise 2

After watching the film decide, which of the following sentences are true, and which are false.
Po obejrzeniu filmu zdecyduj, które z poniższych zdań są prawdziwe, a które fałszywe.

	Prawda	Fałsz
The butchery must deliver a large order for an important customer.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The butchery is supposed to prepare one group of products from their range of lunch meats.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The raw materials haven't been delivered from the meat production department.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Beef and pork are already after cutting.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Cured raw materials must be first washed.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Hams will be formed in the meat netting.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The sausage meat mustn't be chopped in a meat grinder.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
All sausage meat must be chopped evenly.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Exercise 3

After watching the film, fill in the gaps in the sentences with correct adjectives or adverbs. Po obejrzeniu filmu uzupełnij luki w zdaniach odpowiednim przysłówkiem lub przysłówkiem.

It is very []!

We need to remove [] salt.

There is a [] process when making homogenised sausages.

It should be subjected to the [] thermal treatment.

It is [] regulated by national and EU regulations.

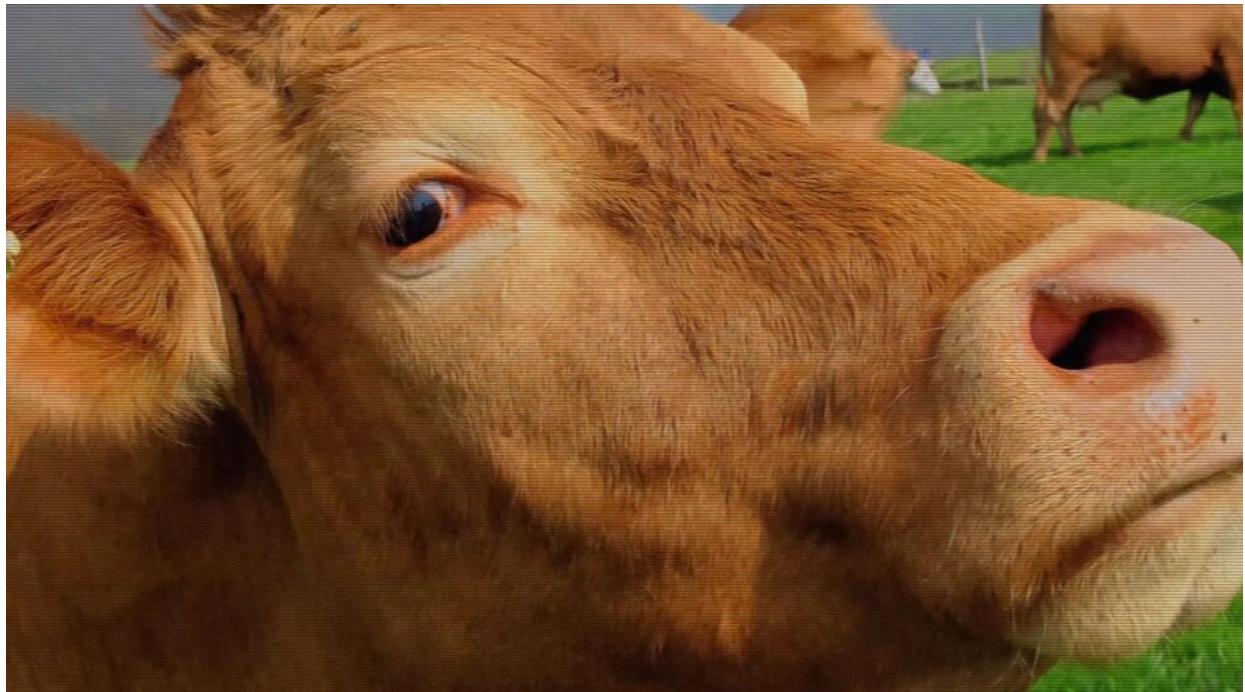
You mentioned a lot of [] ingredients.

We will fill [] casings with the stuffing.

The products we prepare will be subjected to settling, and then to the [] thermal treatment.

longing closely easy initiative final natural finale easily
differently differ different finally closing initial easily longingly
longer excessively nature naturally close excessive initially excess

Milk and milk products



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.2, Milk, right after milking, should be cooled to 4–6 °C. Milk is transported from the producers to the dairy in tankers equipped with a refrigeration system. In the dairy temperature, acidity, density, cleanliness and smell are evaluated. Also, a test for adulteration is run. Laboratory tests of milk composition include fat, protein, inhibitory substances and microbiological and cytological quality. The scope and methods of testing are defined by the "Milk and milk products" standard. Raw milk is normalized, i.e. part of fat is subtracted. As a result of heat treatment, pasteurized milk or UHT is produced. They are packed in foil bags, glass or plastic bottles and cardboard boxes. Milk drinks: yoghurt, kefir and curd, are produced by fermentation using active cultures of bacteria, including probiotic bacteria. Cream is formed by centrifuging of fat from fresh milk. Subjecting it to the process of souring leads to the formation of sour cream. Butter is made by churning cream or sour cream. Butter-like products contain additional plant oils in various proportions. Cheese is made by separating curd from milk, which is then subjected to further processing. We divide cheese into: cottage, rennet, ripening and processed cheese.

Exercise 4

After watching the voiced animation, complete the sentences with correct prepositions. Use the word bank. Po obejrzeniu animacji z lektorem, uzupełnij luki w zdaniach odpowiednimi przyimkami. Skorzystaj z banku słów.

Milk is transported from the producers the dairy.

It is transported tankers.

These tankers are equipped a refrigeration system.

Also, a test adulteration is run.

Raw milk is normalized, i.e. part fat is subtracted.

Milk drinks: yoghurt, kefir and curd, are produced fermentation.

Cream is formed by centrifuging of fat fresh milk.

Homemade strawberry preserve



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.2

Storing pome fruit

A conversation between two harvesters (S) on dealing with a group of pome fruit (apples, pears). The interlocutors exchange opinions on the possibility of keeping fruit in the cold store, selling part of the crop immediately after harvest and processing it into juice.

S1: Hello, neighbour.

S2: How are you doing, are you getting ready for the harvest of apples and pears?

S1: Yes, yesterday we started harvesting in our orchard.

S2: So early?

S1: I cultivate varieties of different ripening times: from summer to late-autumn and winter.

S2: I only have late varieties of apples in my orchard, intended for ripening in a **cooler** with a **controlled atmosphere**. Apples and pears are **climacteric fruits** so they can ripen after harvest.

S1: Well, your cooler is equipped with a modern **cooling chamber**. It gives you the ability to regulate the temperature, oxygen content and carbon dioxide.

S2: Yes, as a result, I sell fruit in spring when prices are high.

S1: Does the maintenance of such a cooler require special rules?

S2: The laws regulate them. There must be a suitable sensor in the room and the door can be opened from the inside and from the outside.

S1: I, in turn, have no possibility of storing fruit, but I process some of the harvest. I sell the rest directly on the farm.

S2: How do you process them?

S1: I have a small juice press. I dry some in a [chamber dryer](#).

S2: Is it worth it?

S1: Yes, I [prepare](#) dry fruit for market in small packages and sell them at a very good price.

S2: What about the juices?

S1: I [pasteurize](#) them, pour them into foil bags in cartons and sell them in this form.

S2: What do you do with the waste that is generated when juice is being pressed?

S1: They are disposed of in an agricultural [biogas plant](#), where they are turned into [renewable energy](#).

S2: [Pome fruit](#) utilising can take place in many ways.

S1: And it also brings additional benefits to the environment!

Exercise 5

Announcement of a fruit and vegetable processing company

The text is a press release of a fruit and vegetable processing company. It contains the specified types and species of fruits and vegetables, including their mass and delivery date, information on the ways of receipt and payment.

ALIMAR is looking for fruit and vegetable suppliers.

Alimar is a family business founded in 1991. Thanks to consistently implemented investments, today Alimar is a modern plant in fruit and vegetable processing. We produce **frozen foods**, salads, jams, marmalades, **preserves** and **nectars**. The production meets with the highest European standards. The company has partners in the domestic and European market. The sales dynamics of the company's products have shown a great increase, leading to further investment.

The company will buy any quantity of:

- fruit: **berry fruits**, **pitted fruits**, pome fruits;
- vegetables: **onion**, **cucurbits**, **brassica**, root, leafy, **nightshade**, pulses.

The company guarantees: receipt by its own transport, quick and reliable payment for products which have been delivered, as well as cultivation contracts. We supply our own packaging (**crates**, cartons, bags).

It is possible to negotiate prices.

We need healthy products without physical damage, with an even and smooth shape, smooth surface, smooth and even color, and a small amount of inedible parts. An adequate degree of ripeness is required. We also offer juice pressing from the fruits and vegetables provided by the customer. Juices are packed in plastic bags with a tap.

Contact: Alimar Company Marketing department

Tel.

E-mail address

Web page

Will this flour make bread?

The conversation between the owner of the bakery (P) with the miller (M) on the types of flour. The baker needs flour to bake bread. The miller explains flour labelling, the cereal species from which it is produced. He also advises which supplements should be used for baking.

M: Hello. How can I help you?

P: I am the owner of a **bakery** and I would like to purchase some**flour**.

M: What kind of flour?

P: I need flour that can absorb a lot of water. It needs to make dough made that doesn't stick to the hands or the working elements of the machines. This would guarantee a high yield of high quality bread.

M: Our [mill](#) offers the highest quality [high gluten](#) wheat flour and rye flour.

P: How do you achieve the high quality of your products?

M: Good raw products are [ground](#) in modern [grinders](#). Sorting the [milled](#) products allows for obtaining [semolina](#) and a few other types of flour.

P: What does the flour type depend on?

M: Flour type depends on the content of minerals and the colour connected to that content. The lower type flour is whiter and the higher type flour is darker.

P: What types are those?

M: Type 450 is the brightest one and the darkest is type 2000.

P: If I want to bake [wholemeal](#) bread, then I should use flour type 2000?

M: I would recommend meal.

P: How is it different from the ones mentioned earlier?

M: It is a [whole-grain](#) flour.

P: What does that mean?

M: It consists of whole ground grains along with [bran](#). For wholemeal bread, I recommend adding different grains.

P: You mean cereal grains?

M: Not only cereal grains. Bakers often add [buckwheat](#), flax, pumpkin seeds, soybeans or [amaranthus](#) to the flour.

P: Does that improve the quality of the bread?

M: Such supplements are often healthy or improve the taste.

P: Do I need natural supplements as I make bread without dough [enhancers](#)?

M: If you care about the health value of your products, I recommend [spelt](#) flour and one from ecological grains.

P: I would gladly purchase such flour. I am sure it contains no pesticides residues or heavy metals.

M: Prepare the order, please. We will try to deliver all the products to you quickly.

Cherry juice production

Based on the audio-video sequence , decide whether the following statements are true or false



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.2

Exercise 6

Based on the audio-video sequence , decide whether the following statements are true or false
Na podstawie sekwencji audio-wideo podejmij decyzję, czy to prawda czy fałsz

	Prawda	Fałsz
Cherries should only be harvested when they are at their most ripe.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fruits with pits are crushed to pulp.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
After initial selection and washing in the processing plant, the fruits are cooled to + 20 ° C.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
After harvest , fruit should reach the dairy as soon as possible.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Sorting is intended to remove contaminated, rotten, moldy or scalded fruit.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Fruits are finely ground.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Warming the pulp improves dye extraction.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The juice obtained can be pasteurized after the seasoning and standardization.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Depectinisation of pulp is designed to remove fat.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Exercise 7

Watch an audio-video sequence and match the Polish terms to their English equivalents. Po obejrzeniu sekwencji audio-wideo połącz polskie terminy z ich angielskimi odpowiednikami.

pestka

pasteurisation

pasteryzacja

press

drylownica

clarifying

doprawienie

seasoning

ekstrakcja

stone

filtrowanie

normalization

depektynizacja

depectinization

prasa

extraction

normalizacja

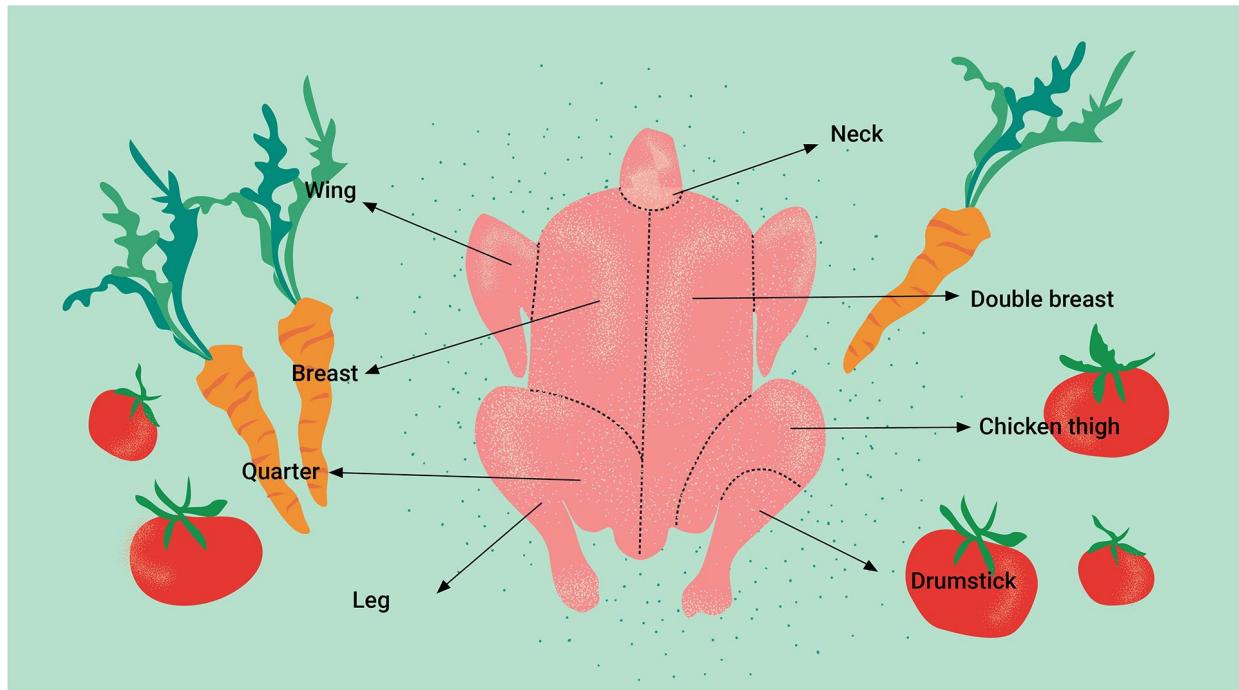
stoner

klarowanie

filtering

Pictures

Look at the poultry carcass. Read and remember the names of its main parts.



Name the fruit and products obtained from them. Do you know any other ones?



Name the ingredients of individual yoghurts. Compare their price, weight, content



Game



Zasób interaktywny dostępny pod adresem <https://zpe.gov.pl/a/DbU6MKyjc>

Dictionary

acidity (n. U) ə'sɪdəti

kwasowość

active cultures of bacteria (n. plural) 'æktɪv 'kʌltʃəz ɒv bæk'tiəriə

żywe kultury bakterii

amaranthus (n. U) 'æmə,rænθʊs

amarantus

antioxidant (n. C) ,ænti'ɒksɪdənt

przeciwutleniacz

bakery (n. C) 'beɪkəri

piekarnia

berry (adj.) 'beri

jagodowe

biogas plant (n. C) 'baɪəs,gæs ,pla:nt

biogazownia

bran (n. U) bræn

otręby

brassica (adj.) 'bræsɪkə

kapustne

buckwheat (n. U) 'bʌkwheat

gryka

butcher's (n. C) 'bʊtʃərz

masarnia

butter-like product (n. C) ,bʌtə'laik 'prədʌkt

produkt masłopodobny

casing (n. C, U) 'keɪsɪŋ

oslonka

chamber dryer (n. C) tʃeimbə 'draɪə

komorowa suszarnia

churning (n. U) tʃɜ:nɪŋ

zmaślanie

climacteric fruit (n. C, U) klai'mæktərik ,fru:t

owoce klimakteryczne
cold room (n. C) ,kəʊld 'ru:m

komora chłodnicza
cold store (n. C) ,kəʊld 'stɔ:

chłodnia
colorant (n. C) 'kʌlərənt

barwnik
controlled atmosphere (n. singular) kən'trəʊld 'ætməsfɪə

kontrolowana atmosfera
cook (v.) kʊk

gotować
cottage cheese (n. C, U) ,kɒtɪdʒ 'tʃi:z

sery twarogowe
crate (n. C) kreɪt

skrzynka
cucurbit (adj.) kju'kɜ:bɪt

dyniowane
curd (n. U) kɜ:d

skrzep
curing (n. U) kjʊərɪŋ

peklowanie
cytological quality (n. U) ,saɪtə'lɒdʒɪkəl 'kwɒləti

jakość cytologiczna
dairy (n. C) 'deəri

mleczarnia
enhancer (n. C) ɪn'hæ:n.sə

polepszacz
fermentation (n. U) ,fɜ:men'teɪʃn

fermentacja
fine-mincing (n. U) fain 'mɪnɪnsɪŋ

kutrowanie
flour (n. U) flaʊə

mąka

frozen food (n. C, U) ,frəʊzən 'fu:d

mrożonka

grinding (n. U) 'graɪndɪŋ

mielenie

high gluten (adj.) hai 'glu:tən

wysokoglutenny

hulling/destemming (n. U) 'hʌlɪŋ / ,di:'stemɪŋ

odszyppułkowanie

ingredient (n. C) ɪn'gri:dɪənt

składnik

leafy (adj.) 'li:fɪ

liściaste

lunch meat (n. U) lʌntʃ mi:ts

wędлина

meat cutting (n. U) mi:t 'kʌtɪŋ

rozbiór

meat grinder (n. C) mi:t 'graɪndə

wilk

meat netting (n. U) mi:t 'netɪŋ

siatka wędliniarska

microbiological quality (n. U) ,maɪkrobɪəl'ɒdʒɪkəl 'kwɒləti

jakość mikrobiologiczna

mill (n. C) mil

młyn

milled product (n. C) ,mɪld'prɒdʌkt̩s

mlewo

nectar (n. U) 'nektrə

nektar

nightshade (adj.) 'naɪtʃeɪd

psiankowane

normalization (n. U) ,nɔ:mləreɪ'zeɪʃn

normalizacja

onion (adj.) 'ʌnjən

cebulowe

package (v.) 'pækɪdʒ

konfekcjonować

pausterize (v.) 'pə:stʃəraɪz

pasteryzować

pasteurized milk (n. U) 'pæstʃraɪzd mɪlk

mleko pasteryzowane

pome fruit (n. C, U) ,pəʊm 'fru:t

owoce ziarnkowe

powidł (n. U) 'pɔvidł

powidła

preserve (n. C, U) pri'zɜ:v

konfitura

probiotic bacteria (n. plural) ,prəʊbætɪk bæk'tiəriə

bakterie probiotyczne

processed cheese (n. C, U) ,prəʊsest 'tʃi:z

sery topione

renewable energy (n. C, U) ri'nju:əbl 'enədʒi

energia odnawialna

rinse (v.) rɪns

złukać

ripening rennet cheese (n. C, U) 'raɪpənɪŋ ,renɪt 'tʃi:z

sery podpuszczkowe dojrzewające

roller mill (c. U) 'rəʊlə mil

mlewnik

semolina (n. U) ,sem'li:nə

kasza manna

settling (n. U) 'setlɪŋ

osadzenie

smoke (v.) 'sməʊk

wędzić
smoked meat (n. U) sməʊkt mi:t

wędzonka
souring (n. U) 'saʊərɪŋ

ukwaszenie
spelt (n. U) spelt

orkisz
stone (adj.) stəʊn

pestkowe
strawberry preserve (n. C, U) 'strɔ:bəri pri'zɜ:v

konfitura truskawkowa
stuffing (n. U) 'stʌfɪŋ

farsz
test for adulteration (n. C) test fɔ:t ə,dʌltə'reifən

próba na zafałszowanie
thermal treatment (n. C, U) 'θɜ:məl 'tri:tment

obróbka termiczna
thickener (n. C, U) 'θɪkənə

zagęstnik
UHT (adj.) ju:eɪtʃti:

UHT
vaporize (v.) 'veɪpəraɪz

odparować
whole-grain (adj.) 'həʊlgrɛɪn

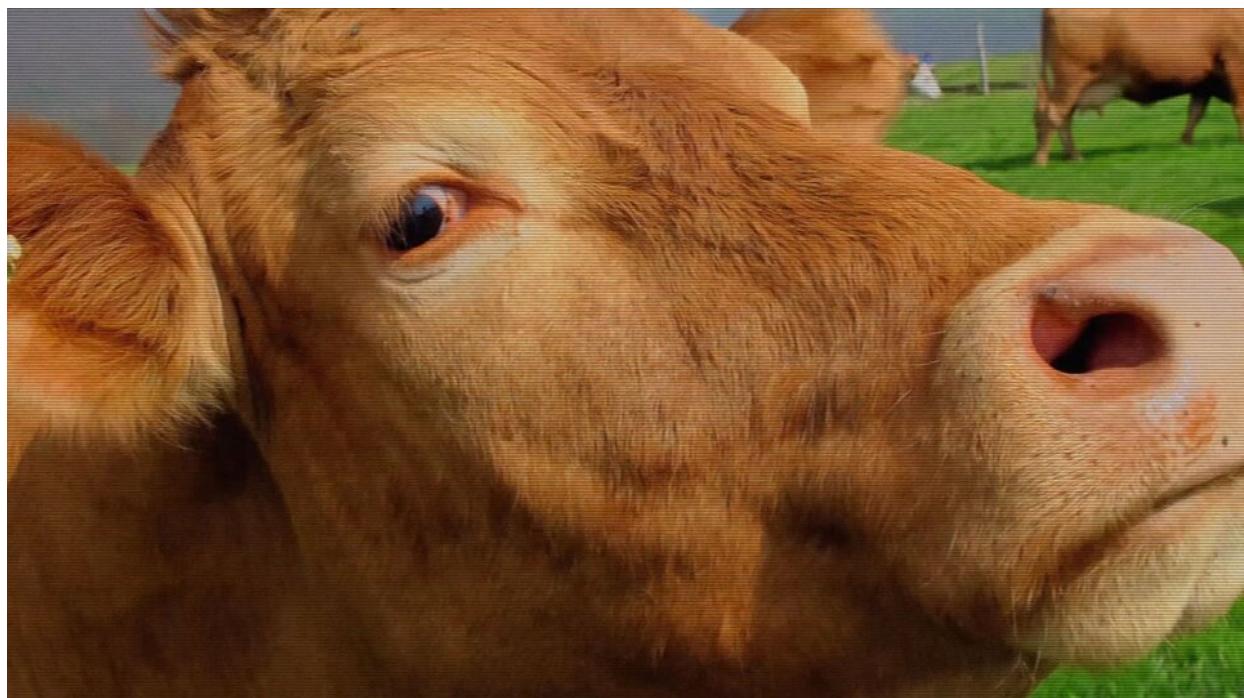
pełny przemiał
wholemeal (adj.) 'həʊlmɪ:l

razowy

Bookkeeping and preparing tax statements of the company in agribusiness

Financial analysis of a company

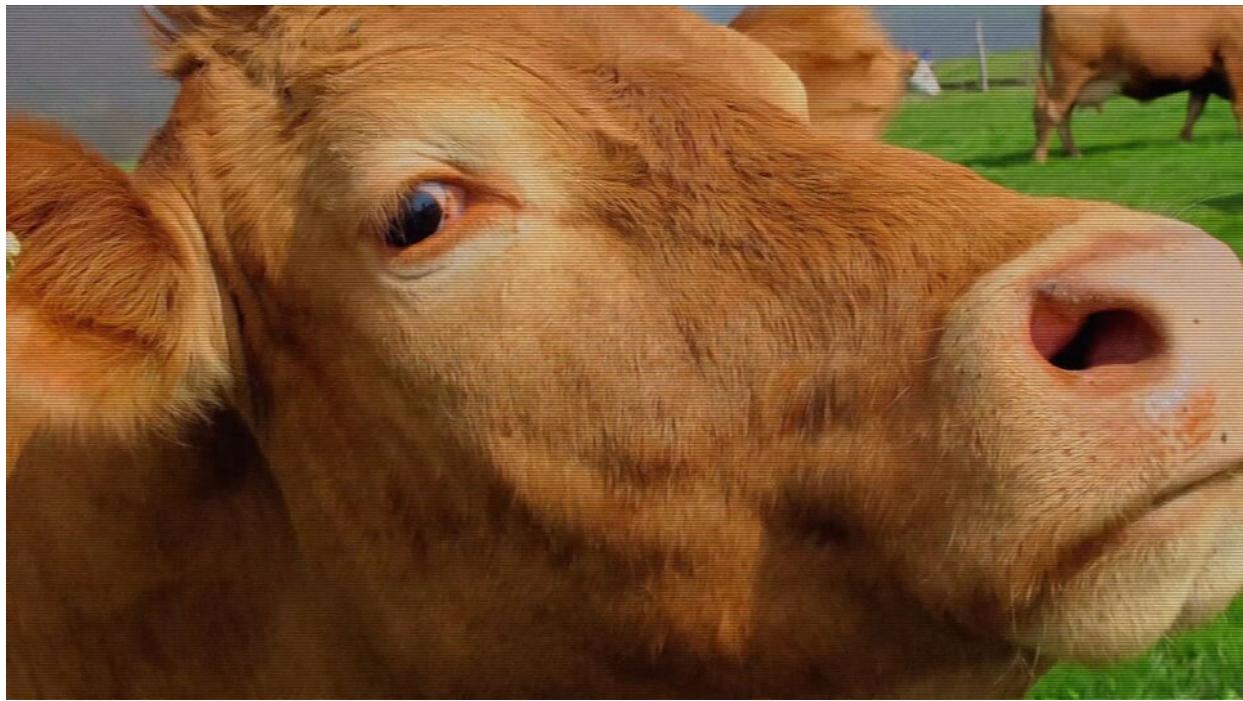
1. Film in the standard version.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

2. Film with subtitles.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

3. Film with subtitles and pauses. Listen and repeat after the speaker.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

4. Film with subtitles and narration.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

Exercise 1

Answer the question based on the film “Company financial analysis” Po obejrzeniu filmu połącz polskie terminy z ich angielskimi odpowiednikami

balance

kapitał

liabilities

kapitał własny

capital

bilans

financial status

sprawozdanie finansowe

assets

sytuacja finansowa

financial statements

zysk

accounting year

pasywa

private equity

rok obrachunkowy

costs

koszty

profit

aktywa

Calculation of pork livestock production



[Film dostępny na portalu epodreczniki.pl](#)

moduł 7.3, Direct costs are costs that without a doubt can be classified to a specific business activity and their amount is proportional to the production scale. In the case of pork livestock production, direct costs include purchased feed, costs of feed produced on-farm with a commodity potential, veterinary services and purchase of a piglet. Income are the finances coming into the company from sale of products, goods, net services, (without VAT) or other operations which are a part of the basic business activities of the company within a specific accounting period. Direct surplus - it is the production value less the direct costs incurred during that production. Indirect costs mean those costs that cannot be assigned to a specific business activity. Indirect costs in the production of pork livestock include: amortization, which is the depreciation of fixed assets, costs of paid work and other costs, f. ex. insurance costs, taxes, energy. Total costs are a sum of direct and indirect costs. Net agricultural income - is a direct surplus minus the direct cost. The workload of the farmer is not included in the calculation. The remuneration for their work is a part of the agricultural income.

Exercise 2

Familiarize yourself with the animation and match the Polish terms to their English equivalents. Po zapoznaniu się z animacją, połącz polskie terminy z ich angielskimi odpowiednikami

direct costs

koszty bezpośrednie

production scale

skala produkcji

Total costs

dobra

net services

Dochód rolniczy netto

feed produced on-farm with
a commodity potential

Nadwyżka bezpośrednią

Indirect costs

usługi netto

Direct surplus

pasz własnych potencjalnie
towarowych

Income

Koszty całkowite

goods

Koszty pośrednie

Net agricultural income

Przychód

The company's assets and their financing sources



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

Exercise 3

Financial statement

The hypertext is a description of financial statement elements

Financial statement consists of three basic elements: balance, profit and loss statement and additional information.

Balance shows the assets in the company possession and the financing sources of those assets (liabilities).

Profit and loss statement shows income, costs, profit and loss. The elements of the profit and loss statement must be shown in order and way specified by the Act. Income is divided into:

- income from operations,
- other operational income
- financial income.

Income from operations included:

- income from sales of products -finished goods, intermediate products or services and work, income from material sales
- occurring when unused reserve of materials is sold.

Costs are divided into:

- operational costs,
- other operational costs,
- financial costs.

Operational costs include:

- consumption of materials and energy,
- remuneration (but only for employees connected with production),
- amortization,
- **outsources services**,
- **social security**.

Other operational income and costs are connected with:

- sale of the **fixed assets**,
- intangible assets,
- with **damages**,
- fines,
- with **donations**.

The company can also conduct **financial activities**. Financial income consist of:

- **dividends**,
- interest rates on **investment accounts** and granted loans,
- **exchange gains**

Positive difference between income and costs means that there is a profit. If the difference is negative, then the company incurred a loss.

Exercise 4

The inspection report

Text contains recommendations regarding the document workflow in the company. Due to finding some irregularities during an inspection, the inspecting body has issued recommendations that can be used both in traditional and modern (electronic) document workflow.

Due to finding irregularities in [document workflow](#) and [storage](#) in your company, the following rules are recommended:

- saving documents in one specific area ;
- setting up one method for naming documents. Additionally, to facilitate the viewing of documents, it is best to create widely accepted keyphrases - shortcuts/symbols - in order to classify in a faster and easier way:
- adding the date to the document name, - proper organization of documents
- creating one folder for documents relating to one particular area,
- creating backup copies of documents. Keeping [back-up copies](#) in the so-called cloud should also be considered.

The dynamic development of your company allows to predict that the number of documents entering your company will be increasing. Therefore, we recommend purchasing a professional software or application supporting the [electronic document workflow](#) in the company.

The additional benefits are:

lowering the [operational costs](#),

improving work in the company,

optimization of [information workflow](#),

[process monitoring](#) at all stages, minimizing the risk of their loss,

and saving time. The workplace is obliged to keep in the archive for 50 years the personal records, [payrolls](#), [payroll cards](#), [contracts](#) and [bills](#) for [commissioned work](#), with social security, which is used to calculate the [pension](#) or [retirement pension basis](#). Documents which are not [accounting documents](#) can be stored for 5 years.

The market situation for sugar

Farmers talk about the perspectives of sugar beet cultivation in the context of foreign trade. The farmers debate about whether or not they should increase the area of beer cultivation as the price of beet roots is falling. It might be due to an increase of imported sugar from South America, made from sugarcane. The farmers conclude that the situation on the international markets has a direct influence on their decisions.

- Good morning neighbour.
- Morning. What's new?
- I'm just returning from the meeting of the sugar beet **producers group**.
- What perspectives does that trade have?
- It isn't good. The national production of sugar is still on a downward trend.
- What's the reason for this?
- It is the effect of an increase of cane sugar **imported** from South America, the price of which is **competitive** towards beet sugar.
- Why?
- The **workforce** is cheaper there and the **manufacturing costs** of the raw material are different.
- And you have invested in new combine harvester...
- Yes, I **took out a loan**, and the machine is only working for a few days a year.
- So its value is decreasing despite that it is not exploited.
- Yes, its **moral wear** is greater than **its wear and tear**.
- Maybe you should offer some harvesting services?
- I did that last year and the income was smaller than the fuel, repair, servicing and insurance costs. That activity was not profitable and I had incurred a loss.
- Did you do it yourself?
- No, as a part of a business activity, I have hired a combine harvester operator using a **contract for mandate**.

- Isn't conducting business activity complicated?
- No, finances and documentation are handled by my daughter who has an **accounting office**. She handles **accountancy**, personal and property insurance, financial liabilities, and taxes.
- Is she handling it well?
- Perfectly! Not long ago, I had an inspection from the **National Labour Inspectorate** and it turned out that all of the documents regarding employment and salary calculation were in perfect order.
- And what does your son do?
- He is also supporting my business. He takes care of **marketing**, **customer relations** and raw material deliveries.
- You have turned a small farm into a real business!
- Actually it is just a small family business, but I have plans for its further development.

Exercise 5

After reading the hypertext document translate the words and expressions. Po przeczytaniu dokumentu hipertekstowego przetłumacz słowa i zwroty

took out a loan

księgowość

contract for mandate

koszty wytwarzania

manufacturing costs

grupy producentów

customer relations

siła robocza

trade

zaciągnąć kredyt

workforce

kontakt z klientem

producers group

branża

accountancy

umowa-zlecenie

Exercise 6

Match the words with their definitions Dopasuj wyrazy do definicji

..... – is the production value from 1 hectare of crops or of one animal less the direct costs incurred during that production.

..... – is the sum of direct and indirect costs.

..... shows the income, costs, profit and loss.

..... is a basic tool used to record business events.

..... is the sum of entries on one side of the statement.

..... is the difference between turnovers on both sides of the account.

..... are the accounts used to record the elements of the balance.

..... is the balance on the account at the end of a period.

..... are finances entering the company from the sale of products, goods, net services (without VAT), or other operations which are a part of the basic business activities of the company within a specific accounting period.

turnover	opening balance	payables	profit and loss statement	intangible assets
production value	direct surplus	account balance	company shares	total costs
closing balance	wear and tear	opening balance	fixed assets	direct surplus
the right of perpetual usufruct of land	income	current assets	foreign capital	
closing balance	net agricultural business	balance	treasury bonds	indirect cost
balance sheet accounts	post-inspection report	accounting ledger		

Basic information about account ledgers together with their division.

Dt	No.	Name	Ct
<hr/>			

Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

Exercise 7

On the basis of the audio-visual material, choose the right answer. Na podstawie materiału audio-video dokonaj właściwych odpowiedzi

	Prawda	Fałsz
An account ledger is a basic tool used for recording business events.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Account ledgers are graphically represented by the letter U.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The right side of the statement is called "Debit," Dr in short.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Recording an operation on the Cr side is called debiting or charging the account.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The sum of entries on one side of the account is called turnover.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The account balance is the difference between turnovers on both sides of the statement.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Opening balance (OB in short) is the balance on the account at the end of a given period.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Accounts used for recording the elements of the balance are called balance sheet accounts.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Debit accounts are used to record the values of assets.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Pictures

Familiarize yourself with the content of the picture.

PRODUCTS

produced in-house, f. ex. cherries at a fruit-grower

MATERIALS

intended for use as raw material
for production of products,
works and services
or for general economic purposes.



COMMODITIES/GOODS

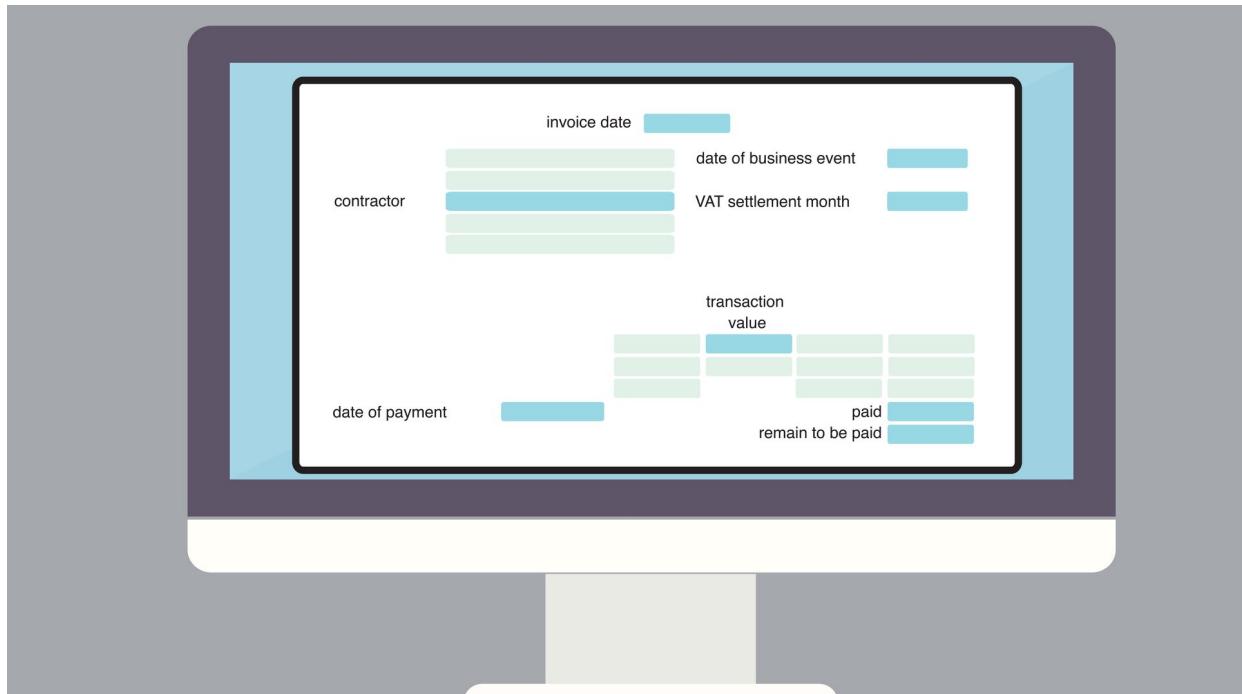
bought to be resold without processing,
f. ex. cherries at a grocer's

Translate the names of individual elements of profit and loss statement visible on the figure into Polish.

PROFIT AND LOSS STATEMENT

- | |
|---|
| A. Net revenues from the sale of products, services, goods and materials. |
| B. Costs of sold products, services, goods and materials. |
| C. Cost of sales |
| D. General administrative expenses |
| E. Profit (loss) from sales (A-B-C-D) |
| F. Other operating profit |
| G. Other operating costs |
| H. Financial income |
| I. Financial costs |
| J. Gross profit (loss) (E+F+G+H-I) |
| K. Income tax |
| L. Net profit (loss) (J-K) |

Look at the photo and read the terms used in the accounting software



Game



Zasób interaktywny dostępny pod adresem <https://zpe.gov.pl/a/DNVBjDE0V>

Dictionary

account balance (n. C) ə'kaʊnt 'bæləns

saldo konta

account ledger (n. C) ə'kaʊnt 'ledʒə

konto księgowie

accountancy (n. U) ə'kaʊntənsi

księgowość

accounting document (n. C) ə'kaʊntɪŋ 'dɒkjəmənt

dowód księgowy

accounting office (n. C) ə'kaʊntɪŋ 'ɒfɪs

biuro rachunkowe

accounting year (n. C) ə'kaʊntɪŋ jiə

rok obrachunkowy

amortization (n. U) ə,mɔ:tai'zeʃn

amortyzacja

asset (n. C) 'æset

składnik aktywów

assets (n. C, usually plural) 'æsets

aktywa, składniki majątku

backup copy (n. C) 'bækʌp 'kɔpi

kopia zapasowa

balance (n. C) 'bæləns

bilans

balance sheet account (n. C) 'bæləns ʃɪ:t ə'kaʊnt

konto bilansowe

bill (n. C) bíl

rachunek

business event (n. C) 'bɪznɪs i'vent

zdarzenie gospodarcze

business operation (n. C) 'bɪznɪs ,ɒpər'eɪʃn

operacja gospodarcza

capital (n. U) 'kæpɪtəl

kapitał

charging an account (phrase) 'tʃa:dʒɪŋ æn ə'kaʊnt

obciążenie konta

closing balance (n. C) 'kləʊzɪŋ 'bæləns

saldo końcowe

commissioned work (n. C, U) kə'miʃənd wɜ:k

prace zlecone

company assets (n. C, usually plural) 'kʌmpəni 'æsets

majątek przedsiębiorstwa

competitive (adj.) kəm'petitiv

konkurencyjny

contract (n. C) 'kɒntrækt

umowa

contract of mandate (n. C) 'kɒntrækt ɒv 'mændeɪt

umowa-zlecenie

cost (n. C) kost

koszt

credit (n. C, U) 'kredit

kredyt

credit account (n. C) 'kredit ə'kaʊnt

konto pasywne

crediting an account (phrase) 'kreditɪŋ æn ə'kaʊnt

uznanie konta

current assets (n. C, usually plural) 'kʌrənt 'æsets

aktywa obrotowe

customer relations (n. plural) 'kʌstəmə ri'leɪʃənz

kontakte z klientami

damages (n. plural) 'dæmɪdʒɪz

odszkodowania

debit (n. C, U) 'debit

debit, ciężar konta, winien

debit account (n. C) 'debit ə'kaʊnt

konto aktywne

direct cost (n. C) dai'rekt kɔst

koszt bezpośredni

direct surplus (n. C, U) dai'rekt 'sɜ:płəs

nadwyżka bezpośrednia

dividend (n. C) 'dɪvɪdənd

dywidenda

document storage (n. U) 'dɒkjəmənt 'sto:rɪdʒ

przechowywanie dokumentów

document workflow (n. C, U) 'dɒkjəmənt 'wɜ:kfləʊ

obieg dokumentów

donation (n. C) dəʊ'neɪʃən

darowizna

electronic document workflow (n. C, U) ɪ,lek'trɒnɪk 'dɒkjəmənt 'wɜ:kfləʊ

elektroniczny obieg dokumentów

exchange rate difference (phrase) ɪks'teɪndʒ reɪt 'dɪfərəns

różnica kursowa

feed produced on-farm with a commodity potential (phrase) fi:d prə'dju:st 'ɒnfɑ:m wið ə kə'mɒdəti pə'tenʃəl

pasze własne potencjalnie towarowe

financial activity (n. C, U) fai'nænʃəlæk'tɪvəti

działalność finansowa

financial statement (n. C) fai'nænʃəl 'steɪtmənt

sprawozdanie finansowe

financial situation (n. C) fai'nænʃəl ,sɪtʃu'eɪʃn

sytuacja finansowa

finished goods (n. plural) 'fɪnɪʃt ɡʊdz

wyroby gotowe

fixed assets (n. C, usually plural) fɪkst 'æsets

aktywa trwałe, środki trwałe, majątek trwały

for credit (phrase) fɔ: 'kredit

dobro konta

foreign capital (n. U) 'fɔrɪn 'kæpɪtəl

kapitał obcy

goods (n. plural) ɡʊdz

dobra

import (n. C, U) 'ɪmprɔ:t

import

income (n. C, U) 'ɪŋkʌm

przychód

indirect cost (n. C) ,ɪndɪ'rekt kɒst

koszt pośredni

information flow (n. C, U) ,ɪnfə'meɪʃən fləʊ

przepływ informacji

intangible assets (n. C, usually plural) ,ɪn'tændʒəbl 'æsəts

wartości niematerialne i prawne

intermediate product (n. C) ,ɪntə'mi:dɪət 'prɒdʌkt

półprodukt

investment (n. C) ɪn'vestmənt

inwestycja, lokata

liabilities (n. C, usually plural) ,laɪə'bɪlətɪz

pasywa

liability (n. C) ,laɪə'bɪləti

składnik pasywów

manufacturing cost (n. C) ,mænʃən'fæktsʃərɪŋ kɒst

koszt wytwarzania

marketing (n. U) 'ma:kɪtɪŋ

marketing

moral wear (n. U) 'mɔ:rəl weə

zużycie moralne

net agricultural income (n. C, U) net ,ægri'kʌltʃərəl 'ɪŋkʌm

dochód rolniczy netto

net service (n. C, U) net 'sɜ:vɪs

usługa netto

opening balance (n. C) 'əʊpənɪŋ 'bæləns

saldo początkowe

operation (n. C) ,ɒpər'eɪʃən

działalność operacyjna

operational costs (n. plural) ,ɒpər'eɪʃənl kəsts

koszty operacyjne

outsourced service (n. C) 'aʊt.sɔ:s̩t 'sɜ:vɪs

usługa obca

paid work (n. U) peɪd wɜ:k

praca najemna

payables (n. C, usually plural) 'peɪəbəls

zobowiązania

payroll (n. C) 'peɪrəʊl

lista płac

payroll card (n. C) 'peɪ.rəʊl ka:d

karta wynagrodzeń

pension (n. C) 'penʃən

renta

private equity (n. C, U) 'praɪvɪt 'ekwɪt̩i

kapitał własny

process monitoring (n. U) 'prəʊses 'mɒnɪtərɪŋ

monitorowanie procesów

producers group (n. C) prə'dju:səz gru:p

grupa producentów

production scale (n. C, U) prə'dʌkʃən skeɪl

skala produkcji

production value (n. C, U) prə'dʌkʃən 'vælju:

wartość produkcji

profit (n. C, U) 'prɒfɪt

zysk

profit and loss statement (n. C) 'prɒfɪt ænd lɒs 'steɪtmənt

rachunek zysków i strat
profitability (n. U) *,prɒfɪtə'bɪləti*

rentowność
receivables (n. C, usually plural) *rɪ'si:vəblz*

należności
rent (n. C, U) *rent*

czynsz
reserves (n. C, usually plural) *rɪ'zɜ:vz*

zapasy
retirement pension basis (n. C) *rɪ'taɪəmənt 'penʃən 'beɪsɪs*

wymiar emerytury
settlement period (n. C) *'setlmənt 'piəriəd*

okres rozliczeniowy
share capital (n. U) *ʃeə 'kæpɪtəl*

kapitał podstawowy
social (adj.) *'səʊʃəl*

socjalne
social security (n. U) *'səʊʃəl sɪ'kjʊərəti*

ubezpieczenia społeczne
supplementary capital (n. U) *sʌplɪ'mentəri 'kæpɪtəl*

kapitał zapasowy
take out a loan (phrase) *teɪk aʊt ə ləʊn*

zaciągnąć kredyt
tangible fixed assets (n. C, usually plural) *'tændʒəbl fɪkst 'æsets*

rzeczowe aktywa trwałe
The National Labour Inspectorate (n. C) *ði: 'næʃənəl 'leɪbə ɪn'spektərət*

Państwowa Inspekcja Pracy
total costs (n. plural) *'təʊtləl kɔsts*

koszty całkowite
trade (n. C) *treɪd*

branża
turnover (n. C, U) *'tɜ:nəvə*

obrót

VAT (n. C) ,viːeɪ̯t̪iː

podatek VAT

wear and tear (phrase) ,weər ænd 'teə

zużycie fizyczne

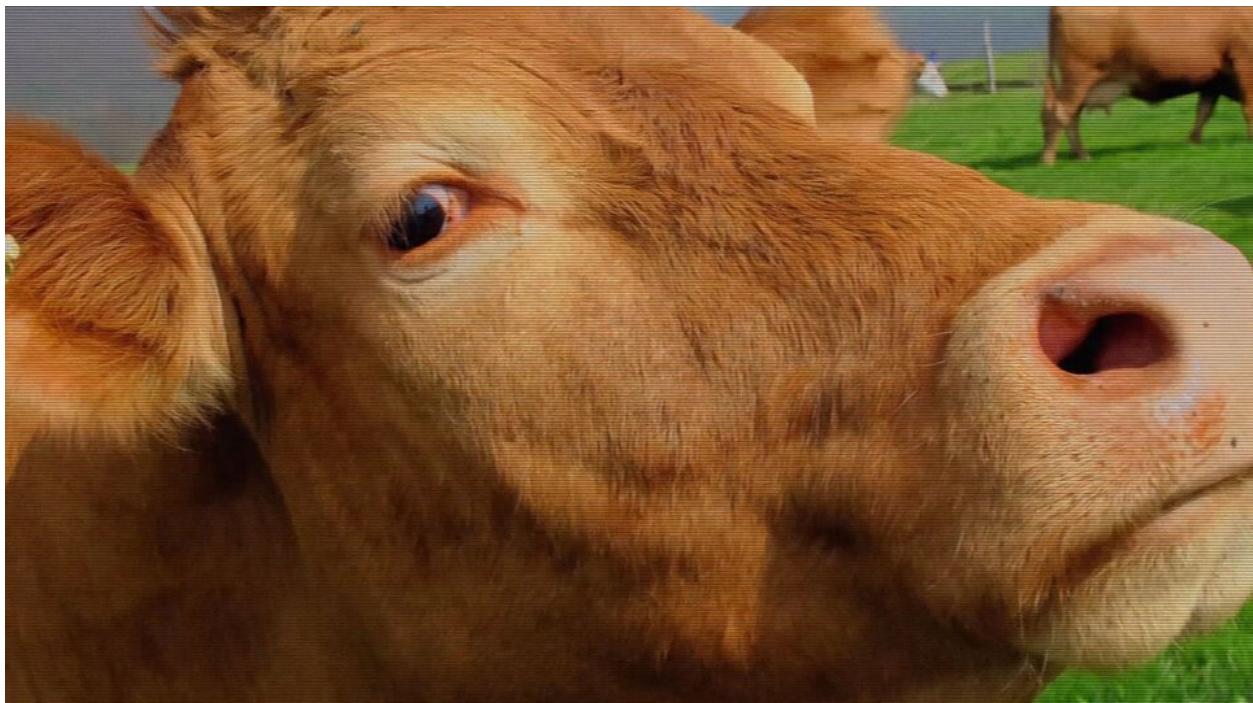
workforce (n. C) 'wɜːkfɔːs

siła robocza

Organising plants production

Work organization during harvest

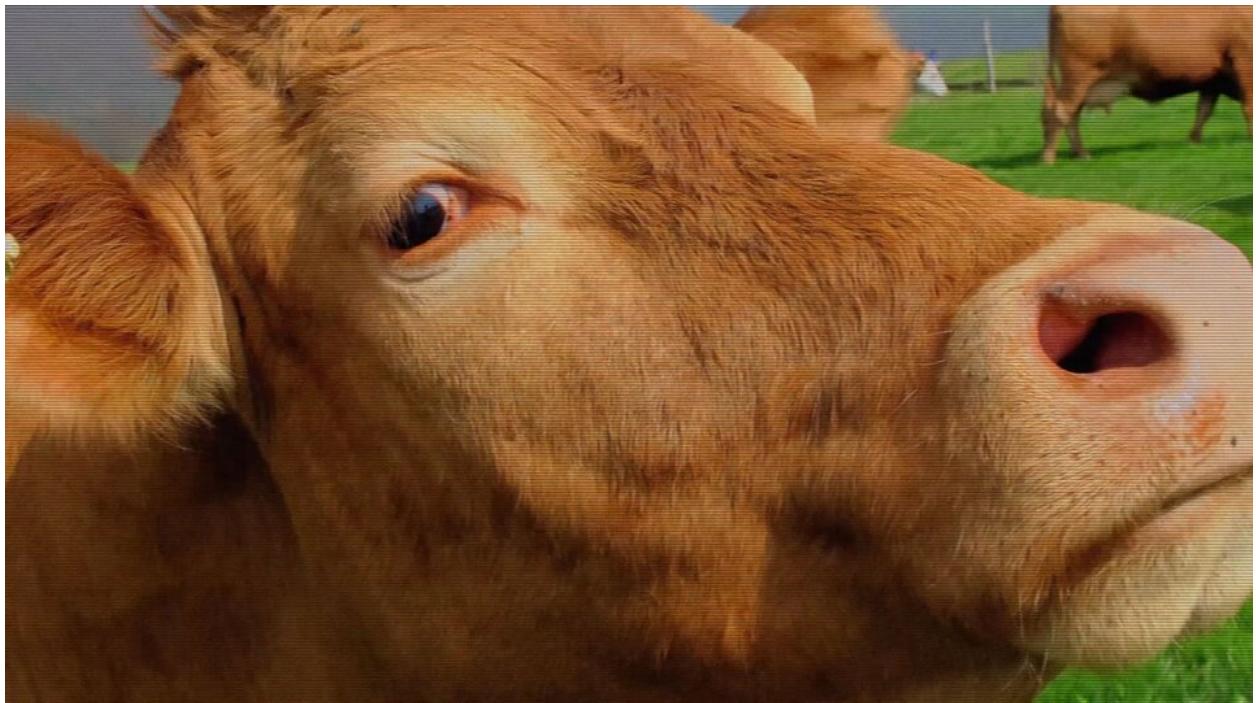
1. Film in the standard version.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.1

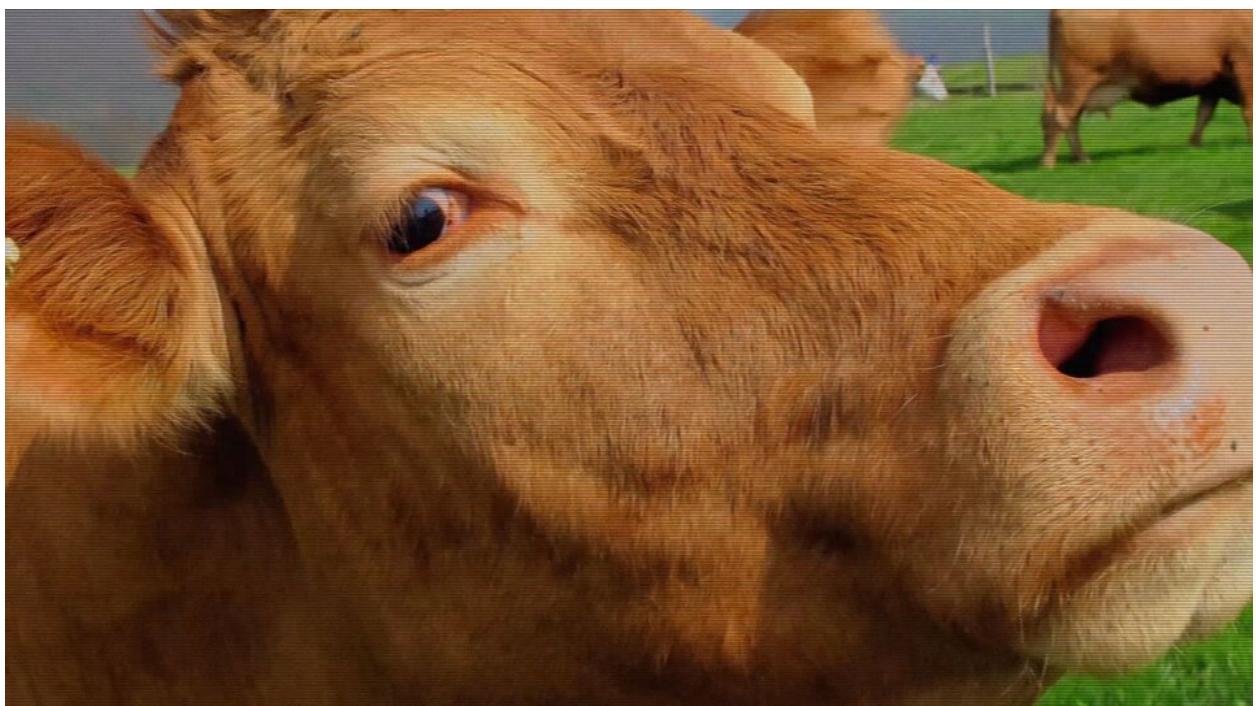
2. Film with subtitles.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

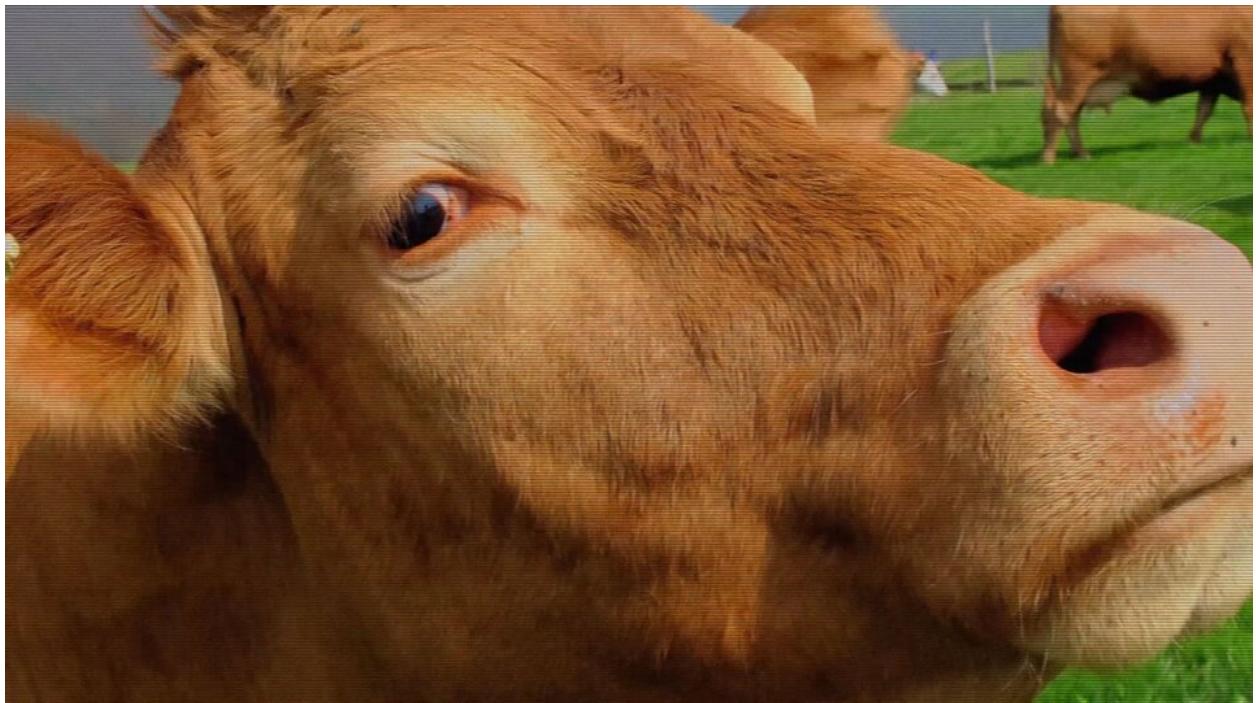
3. Film with subtitles and pauses. Listen and repeat after the speaker.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 7.3

4. Film with subtitles and narration.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.1

Exercise 1

Watch the film “Work organization during a harvest season.” Decide, whether the following sentences are true or false. Zapoznaj się z filmem pt. „Organizacja pracy w czasie żniw”. Ustosunkuj się do zdań podejmij decyzję, czy to prawda czy fałsz.

	Prawda	Fałsz
The CEO was informed that storms were approaching.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The CEO was informed about the weather on the computer.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The pressure on the barometer rapidly grows.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The CEO decided to transfer all workers to work on the wheat harvest.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Grass is grown for seeds on the farm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The CEO intends to rent an additional seeder.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The CEO will hire an additional contractor on the contract.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The farm owner is going to drive the additional tractor.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
It is planned to apply zero tillage and direct sowing into the stubble.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The after-crop will enrich the soil in heavy metals.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

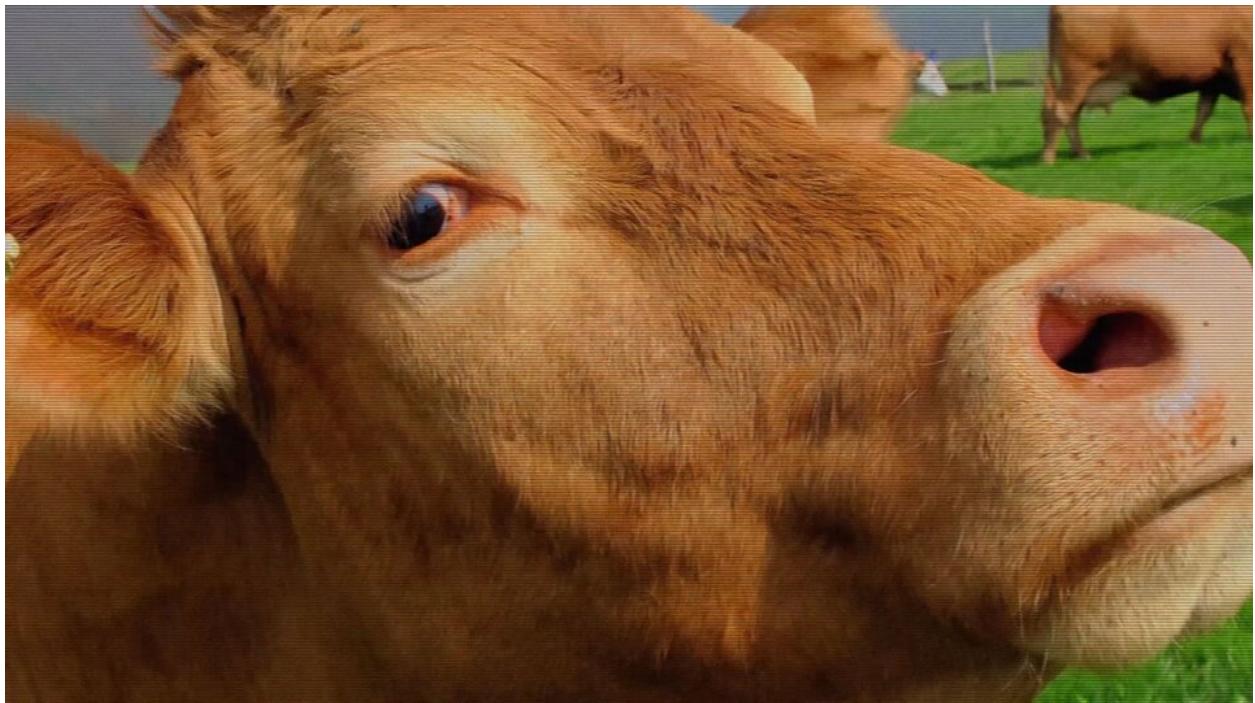
Usual Good Farming Practice



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.1, Usual Good Farming Practice means management standards including environmental protection, each rational farmer should meet. Following the usual good farming practice is the condition for receiving financial support resulting from Common Agricultural Policy instruments. Fertilizers should be used and stored in a way that is safe for the environment and without causing any harm to humans or animals. Wastewater and municipal waste are used to improve the soil, but may contain heavy metals and pathogenic organisms. Special care should be taken when using them, and only those that comply with the parameters specified in regulations are to be used. The farmer may only use pesticides at his farm that have been authorized for marketing and use. Pesticides applied improperly can cause damage to plants, soil, water and air pollution and pose a risk to human and animal health. Excessive grazing can cause water pollution and permanent damage to turf. In turn, land burning is a threat of the uncontrolled spread of fire and kills many small, useful animals, thus killing the ecosystem. Farmers are required to maintain cleanliness and order on the farm and to have facilities for collection of municipal waste. Farmers whose farms are located in protected areas are obliged to comply with the recommendations and orders resulting from their conservation plans. Incompetent farming leads to soil degradation, resulting in reduction of the organic substance, deteriorates the physical, chemical, aquatic and biological soil properties. Discharging wastewater to the soil and water causes the transfer of pollutants at considerable distances. The consequence is the systematic deterioration of the quality of surface and underground waters.

The organization of row tobacco production



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.1

Exercise 2

Familiarize yourself with the animation and match the Polish terms to their English equivalents. Po zapoznaniu się z animacją, połącz polskie terminy z ich angielskimi odpowiednikami

mineral fertilization

suszenie

chemical protection

ochrona chemiczna

drying

sadzarka

buying

suszarnia

planter

nawożenie mineralne

sorting

zbiór ręczny

seedling

sortowanie

maturity of leaves

skup

dryer

dojrzewanie liści

hand collection

sadzonka

Grass seed production

A Dialogue between a farmer (F) and a representative (R) of a company working on a seed plantation contract farming market. The representative proposes to open a grass seed plantation, explains seed production technology and the rules of the seed contract; he indicates the place of the grass for seeds in the crop rotation. He encourages the farmer to cooperate by presenting additional terms of the offer.

F: Good morning.

R: Good morning. Thank you for taking the time to familiarize yourself with the proposal of our seed company.

F: I am considering the possibility of growing grass for seeds.

R: This cultivation has recently given plantation owners great economic benefits.

F: It's not just the economics that interests me. It is said that grass cultivation helps improving soil properties.

R: Yes, grass leaves a good site for successive plants.

F: What species would you suggest to me? Does it depend on the soil class?

R: Grasses grown for seeds should be sown into rich soils, fertile, not too acidic, with a thick topsoil.

F: I have a field with such properties. Recently, I have carried out maintenance of the irrigation ditch draining the excess water from this area.

R: Very good.

F: So what should I do when choosing the species?

R: The period of time which you can withdraw your field from crop rotation is important.

F: Why?

R: Grasses for seeds are usually grown in three-year cycles: one year of sowing and two years of harvest. Ryegrass is cultivated in one- and two-year short-term cycles.

F: I use crop rotation according to Good Farming Practice.

R: I suggest ryegrass.

F: I have a field where I grew peas in the last growing season. Will it be useful for grass?

R: It's a bad forerunner. There may be a lot of nitrogen in the soil, which will cause lodging.

F: What are you suggesting?

R: I suggest the post after crucifer plants.

F: Could it be a rape seed field?

R: Yes of course.

F: What guarantee do I have that I will sell the crop?

R: We will sign a contract with you. An additional income will be generated by the sale of straw, which is a by-product.

F: I'm afraid that the grass seed collection will interfere with other works.

R: It won't, because the seeds are collected before the grain harvest.

F: It's a good news! With a large area of land I have to organize the use of labor and machinery properly.

Cultivation contract

The text is an example of a cultivation contract for production and delivery of rape seeds. It contains standard contract components, specifies the time it is concluded for, delivery conditions, seed quality, payments.

Cultivation contract

Concluded on 1.03.2017 in Krosno between:

MARALI Sp. z o.o [Ltd.]

Hereinafter referred to as **Contractor**,

and Jan Nowak

Hereinafter referred to as the **Producer**.

§ 1

1. The Producer undertakes to produce and deliver to the Contractor the following **agricultural product**: winter rape seed coming from 6 hectares belonging to the Manufacturer by 1.08.2017.

2. The Contractor undertakes to collect the above product and pay the **unit price**: 1500 PLN / 1 tonne: one thousand five hundred zloty per tonne.

§ 2

Payment will be made within 14 days of delivery to the Contractor.

§ 3

1. The Manufacturer is obliged to deliver the product to the Contractor's **collection centre** at his own expense.

2. The Contractor shall provide the Producer with free **soil testing** along with **fertilizer recommendations** and shall supply certified seed.

3. Sowing different seeds authorizes the Contractor to withdraw from the contract.
4. The Contractor is authorized to supervise the performance of the contract, in particular:
 - **inspection of the plantation status**, - evaluation of fat content of the seeds.

§ 4

1. The parties agree on the following **responsibility** rules: - for the absence of the product delivery the Producer will pay the Contractor a **contractual penalty** of 30% of the value of the product, - for unreasonable refusal to accept the product the Contractor will pay the Producer a contractual penalty of 30% of the value of the product.
2. The Producer is not obliged to pay a contractual penalty if failure to comply is a consequence of circumstances for which he is not liable.
3. Product crop insurance is the responsibility of the Producer.

§ 5

All the amendments to this agreement shall be made in writing or else shall be null and void.

§ 6

In matters not covered by this agreement, the provisions of the Civil Code shall apply.

§ 7

This agreement is made in two identical copies.

Contractor

Producer

Exercise 3

The first day on a farm

The text presents a conversation between a student writing his thesis (D) on a large farm with an administrative secretary (S). The conversation relates to the current state of the farm, its equipment.

D: Good morning. I am happy to be able to write a thesis relating to your farm.

S: Good morning. I will gladly provide you with the information you need.

D: I am most interested in the way work on a large farm is organized.

S: What data do you need?

D: What is the surface of the farm?

S: We currently use 200 physical hectares, but it is 230 hectares in [comparative fiscal hectares](#).

D: It means that you have good soil.

S: Yes, most of them fall into the [good wheat soil](#), and [very good rye soil](#) classes. These are lands of the II and III [soil class](#).

D: What is the [land use structure](#)?

S: The arable land occupies 180 hectares, and 20 hectares are meadows.

D: Meadows? Do you run animal production?

S: Until recently, dairy cattle were kept on the farm. The decrease in profitability caused the livestock department to be liquidated.

D: How are [grasslands](#) currently used?

S: They are harvested once a year, according to the requirements of the [Good Agricultural Condition](#). Hay is sold.

D: What is the [cultivation pattern](#)?

S: Cereals occupy 140 hectares. They are: wheat, barley and maize for grain. The remaining surface is sown with winter rape seed.

D: More than 75% of crops are cereals ... Maybe you should improve crop rotation.

S: I do not know if our [machinery](#) allows for it.

D: Please check the technical condition of the machines.

S: Some are worn out and obsolete.

D: And what is the [land layout](#) of your farm?

S: The layout is compact. I will send the map to you by email.

D: Are all the lands owned by the farm?

S: No, 20 hectares are leased.

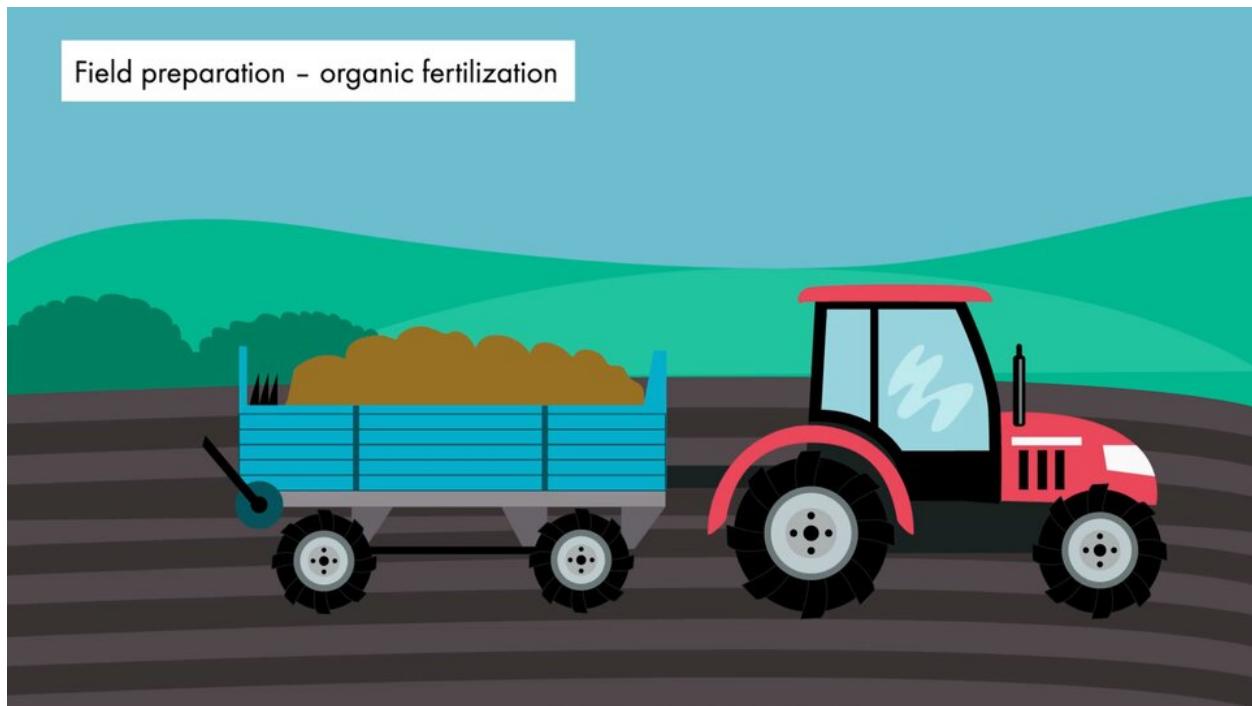
D: What is the [employment situation](#)?

S: We have 5 employees under employment contract, and, during harvest, we employ 2 additional [contract workers](#).

D: The purpose of my diploma thesis is to evaluate the production effects so the data obtained will be very valuable to me.

Exercise 4

Potato production



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.1

Exercise 5

Listen to the audio-video sequence and match the Polish terms to their English equivalents.
Po wysłuchaniu sekwencji audio-video, połącz polskie terminy z ich angielskimi odpowiednikami.

sprinkling

przechowywanie

protection

nawożenie mineralne

utilization

zbiór

sorting of bulbs

sadzenie

harvesting

nawożenie organiczne

stimulation / germination

wykorzystanie

mineral fertilization

sortowanie bulw

organic fertilization

ochrona

planting

pobudzanie / podklekowanie

storage

obsypywanie

Pictures

Look at the map of land layout on the farm. Describe what you can see.

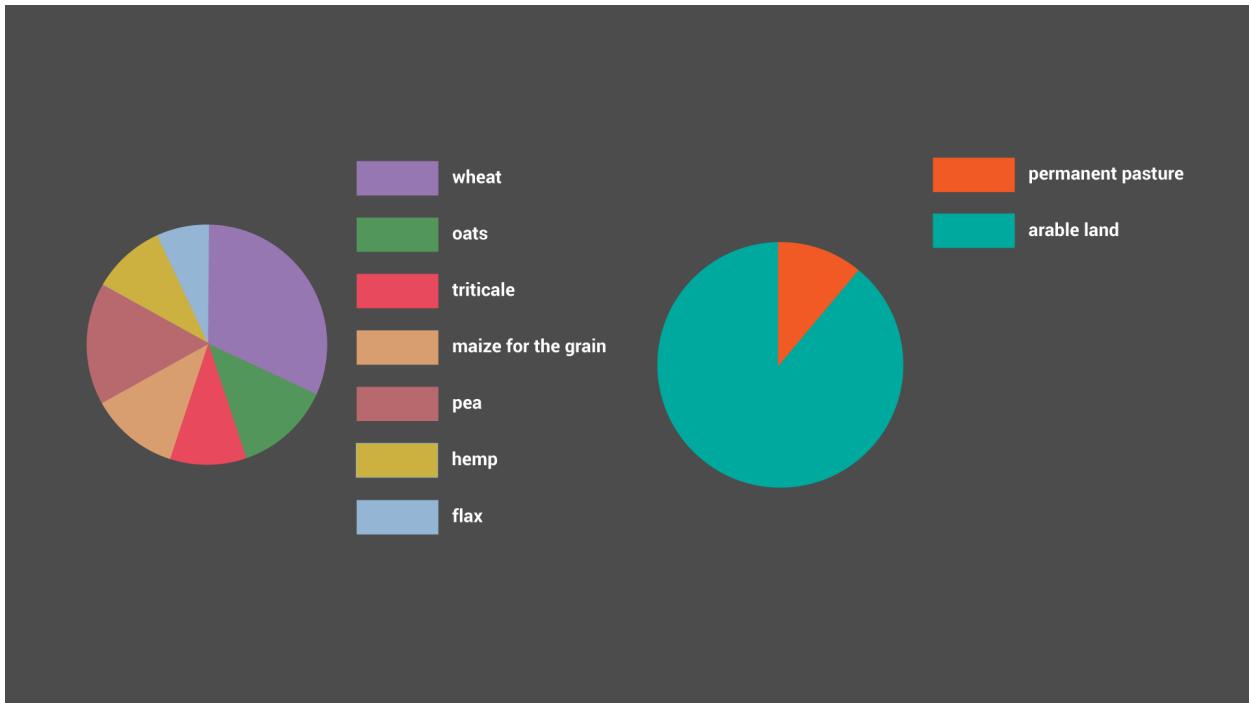


Please refer to the information in the Register of Procedures. Remember the items listed

Date of performing the treatment	Area of the field (physical hectares / comparative fiscal hectare)	Crop	Procedure/ treatment performed	Machines used	Preparation used / quantity	Fuel consumption	Person responsible	Supervisor
15.03.	1/1,3	winter oilseed rape	mineral fertilization	tractor, fertilizer spreader	nitrogen fertilizer 300 kg	15 l	Jan N.	Mariusz W.
25.04	1/1,4	sugar beet	sowing	tractor, seed drill	beet seeds / 1 unit	18 l	Piotr Z.	Mariusz W.
27.05.	1/0,9	potato	sprinkling	tractor, sprinkler	-	18 l	Jan N.	Mariusz W.
15.07.	1/1,3	winter oilseed rape	harvest	harvester, tractor, trailer	-	50 l	Marian K.	Mariusz W.

The picture shows two pie charts that depicts land use structure and cultivation patterns on a farm.

Look at the graphs. Examine the data contained therein.



Exercise 6

Exercise 7

Game



Zasób interaktywny dostępny pod adresem <https://zpe.gov.pl/a/DDulk4ZBN>

Dictionary

acid soil (n. C, U) 'æsɪd sɔɪl

gleba kwaśna

acreage (n. C, U) 'eɪkərɪdʒ

areał

authorised for marketing (phrase) 'ɔ:θəraɪzd fɔ: 'ma:kɪtɪŋ

dopuszczony do obrotu

bacterial disease (n. C, U) bæk'tiəriəl dī'zi:z

choroba bakteryjna

barometer (n. C) bə'rɒmɪtə

barometr

buying (n. U) 'baɪɪŋ

skup

by-product (n. C) 'baɪ,prɒdʌkt

plon uboczny

chemical protection (n. U) 'kemikəl prə'tekʃn

ochrona chemiczna

Civil Code (n. C) 'sɪvɪl kəʊd

Kodeks cywilny

collection centre (n. C) kə'lɛkʃn 'sentə

punkt skupu

combine operator (n. C) kəm'bain 'ɒpəreɪtə

kombajnista

Common Agricultural Policy (n. C) 'kɒmən ,ægrɪ'kʌltʃərəl 'pɒləsi

Wspólna Polityka Rolna

comparative fiscal hectare (n. C) kəm'pærətɪv 'fɪskəl 'hekteə

hektar przeliczeniowy

contract farming (n. U) 'kontrækt 'fa:mɪŋ

kontraktacja

contractor (n. C) kən'træktə

kontrahent

contractual penalty (n. C) kən'træktʃuəl 'penəlti

kara umowna

cultivation pattern (n. C) kʌltɪ'veɪʃn 'pætən

struktura zasiewów

darnel (n. usually U) 'dɑ:nəl

życica

direct sowing (n. U) daɪ'rekt 'səʊɪŋ

siew bezpośredni

ditch (n. C) dɪtʃ

rów melioracyjny

dryer (n. C) 'draɪə

suszarnia

drying (n. U) 'draɪɪŋ

suszenie

employment situation (n. C) ɪm'plɔɪmənt ,sɪtju'eɪʃn

stan zatrudnienia

fertile soil (n. C, U) 'fɜ:təl sɔɪl

gleba urodzajna

fertilizer recommendations (n. plural) 'fɜ:tɪlaɪzə ,rekəmen'deɪʃnz

zalecenia nawozowe

Good Agricultural Practice (n. C) gʊd ,ægrɪ'kʌltʃərəl 'præktsɪ

Dobra Praktyka Rolnicza, Dobra Kultura Rolna

good wheat soil (n. C, U) gʊd wi:t sɔɪl

kompleks pszenny dobry

grasslands (n. plural) 'gra:s.lændz

użytki zielone

hand collection (n. U) hænd kə'lekʃn

zbiór ręczny

heavy metal (n. C) 'hevi 'metəls

metal ciężkie

land layout (n. C) lænd 'leɪaʊt

rozlös pól

land use structure (n. C) lænd ju:z 'strʌktʃə

struktura użytkowania

large-scale (adj) ,la:dʒ 'skeɪl

wielkoobszarowy

lease (n. C) li:s

dzierżawa

lodging (n. U) 'lɒdʒɪŋ

wyleganie

machinery (n. U) mə'ʃi:nəri

park maszynowy

management standards (n. plural) 'mænɪdʒmənt 'stændədz

standardy gospodarowania

maturation of leaves (n. U) mætʃə'reɪʃn ɒv li:vz

dojrzewanie liści

mechanical planting (n. U) mi'kænɪkəl plɑ:ntɪŋ

sadzenie mechaniczne

mineral fertilization (n. U) 'mɪnərəl ,fɜ:tɪlɪz'eɪʃn

nawożenie mineralne

mound (n. C) maʊnd

kopiec

operator (n. C) 'ɒpəreɪtə

operator

organic matter (n. U) ɔ:gænɪk 'mætə

materia organiczna

pathogenic organism (n. C) ,pæθə'dʒenɪk 'ɔ:gənɪzəms

organizm chorobotwórczy

payment (n. U) 'peɪmənt

płatność

pest (n. C) pest

szkodnik

physical hectare (n. C) 'fɪzɪkəl 'hekteə

hektar fizyczny
plant (n. C) 'pla:nt

sadzić
plantation state inspection (n. C) plæn'teiʃn steit ɪn'spekJn

lustracja stanu plantacji
planter (n. C) 'pla:ntə

sadzarka, plantator
production effect (n. C) prə'dʌkʃən i'fekt

efekt produkcyjny
protection plan (n. C) prə'tekʃn plæn

plan ochrony
responsibility (n. C, U) rɪ'sponsə'biliti

odpowiedzialność
rich soil (n. C, U) rɪtʃ soɪl

gleba żyzna
seed orchard (n. C) si:d 'ɔ:tʃəd

plantacja nasienna
seed potato (n. C) si:d pə'teɪtəʊ

sadzeniak
seedling (n. C) 'si:dlɪŋ

sadzonka
seedlings production (n. U) 'si:dlɪŋs prə'dʌkʃn

produkcia sadzonek
short-term cycle (n. C) ʃɔ:t'tɜ:m'saɪkl

cykl krótkotrwały
soil class (n. C) soɪl kla:s

klasa bonitacyjna
soil testing (n. U) soɪl testiŋ

próba glebową
sort (v.) so:t

sortować
sorting (n. U) so:tɪŋ

sortowanie

sprinkler (n. C) 'sprɪŋklə

obsypnik

sprinkling (n. U) 'sprɪŋklɪŋ

obsypywanie

stubble (n. U) 'stʌbəl

ściernisko

succeeding plant (n. C) sək'si:dɪŋ 'pla:nt

roślina następcza

three year cycle (n. C) θri: jiə 'saɪkl

cykl trzyletni

topsoil (n. U) 'tɔpsɔɪl

warstwa orna

transport to the dryer (phrase) 'trænsport tə ðə 'draɪə

transport do suszarni

transportation of raw materials (phrase) ,trænsپɔ:t'raɪməntɒf'reɪəriəlz

transport surowca

tuber (n. C) 'tju:bə

bulwa

unit price (n. C) 'ju:nit prais

cena jednostkowa

Usual good farming practice (n. C) 'ju:ʒuel ɡʊd 'fa:minj 'præktyks

Zwykła dobra praktyka rolnicza

vegetative propagation (n. U) 'vedʒɪtetɪv ,prəpə'geɪʃn

rozmnażanie wegetatywne

very good rye soil (n. C, U) 'veri ɡʊd rai sɔɪl

kompleks żytni bardzo dobry

viral disease (n. C, U) 'vaɪrəl dɪ'zi:z

choroba wirusowa

waste (n. U) wɛɪst

odpady

wastewater (n. U) 'wei,stwɔ:tə

ścieki

wastewater sludge (n. U) 'wei̯stwɔ:tə slʌdʒ

osady ściekowe

work organization (n. U) wɜ:k ,ɔ:gənə'zeɪʃn

organizacja pracy

workforce (n. group singular) 'wɜ:kfɔ:s

siła robocza

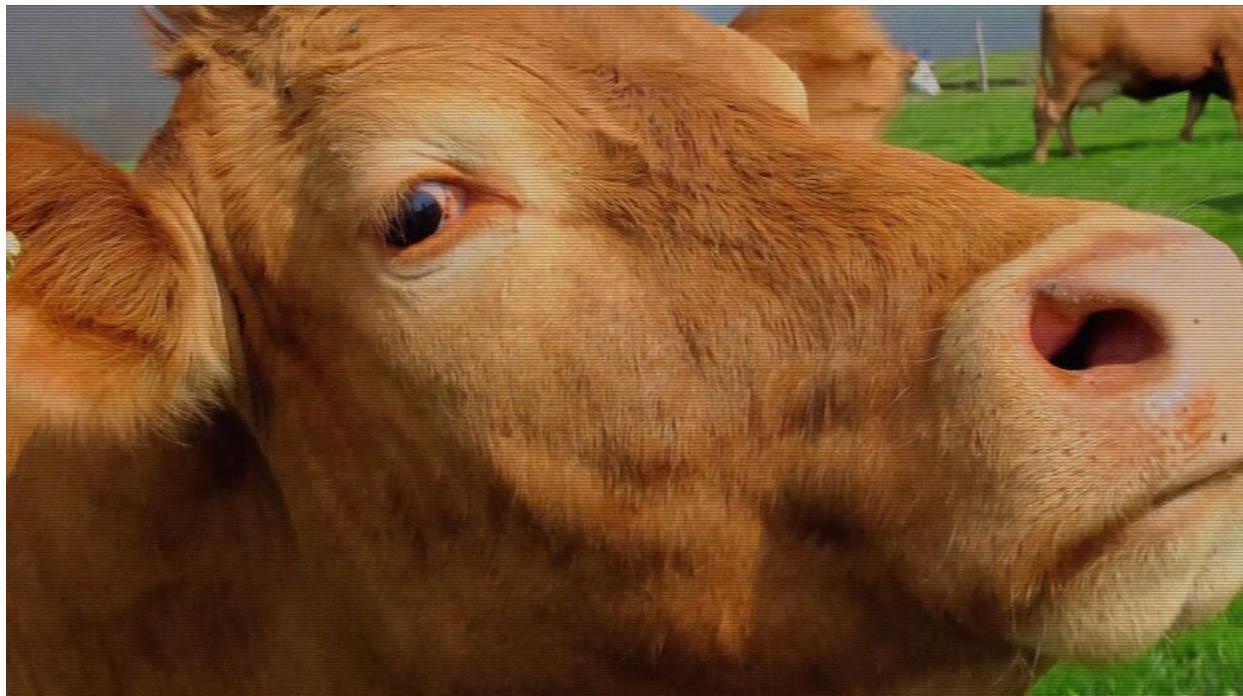
zero tillage (n. U) 'ziərəv 'tɪlɪdʒ

uprawa bezorkowa

Organising livestock production

Planning cattle feeding

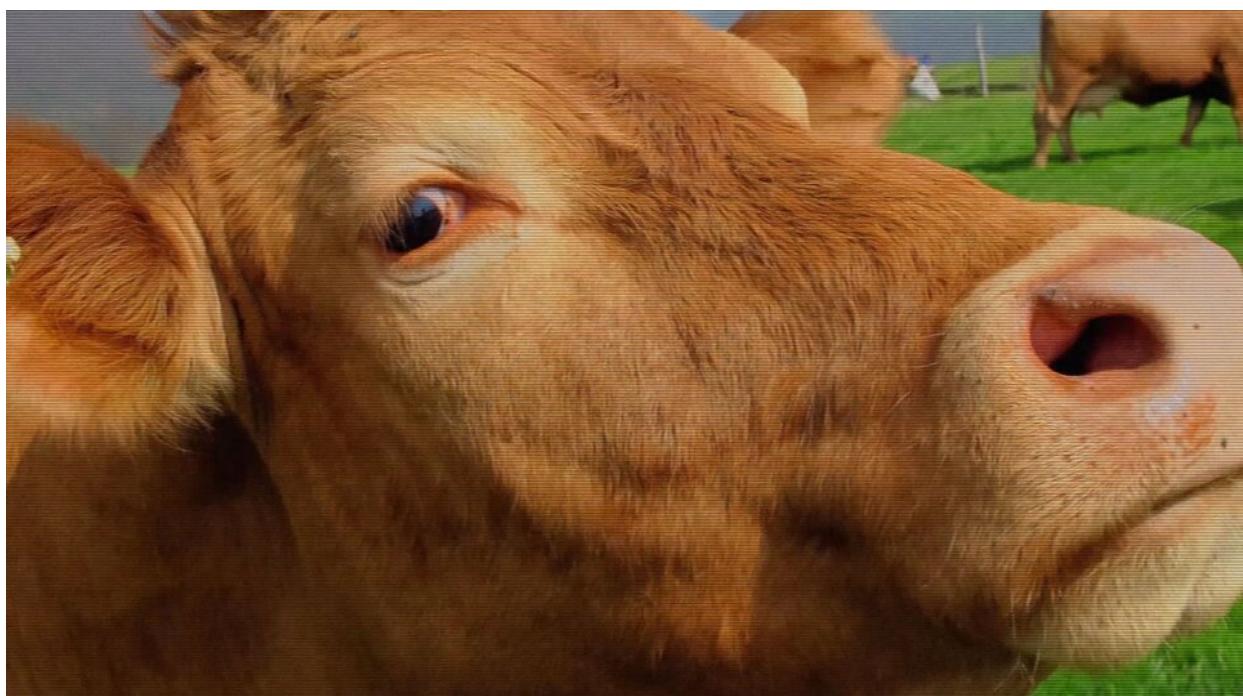
1. Film in the standard version.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.2

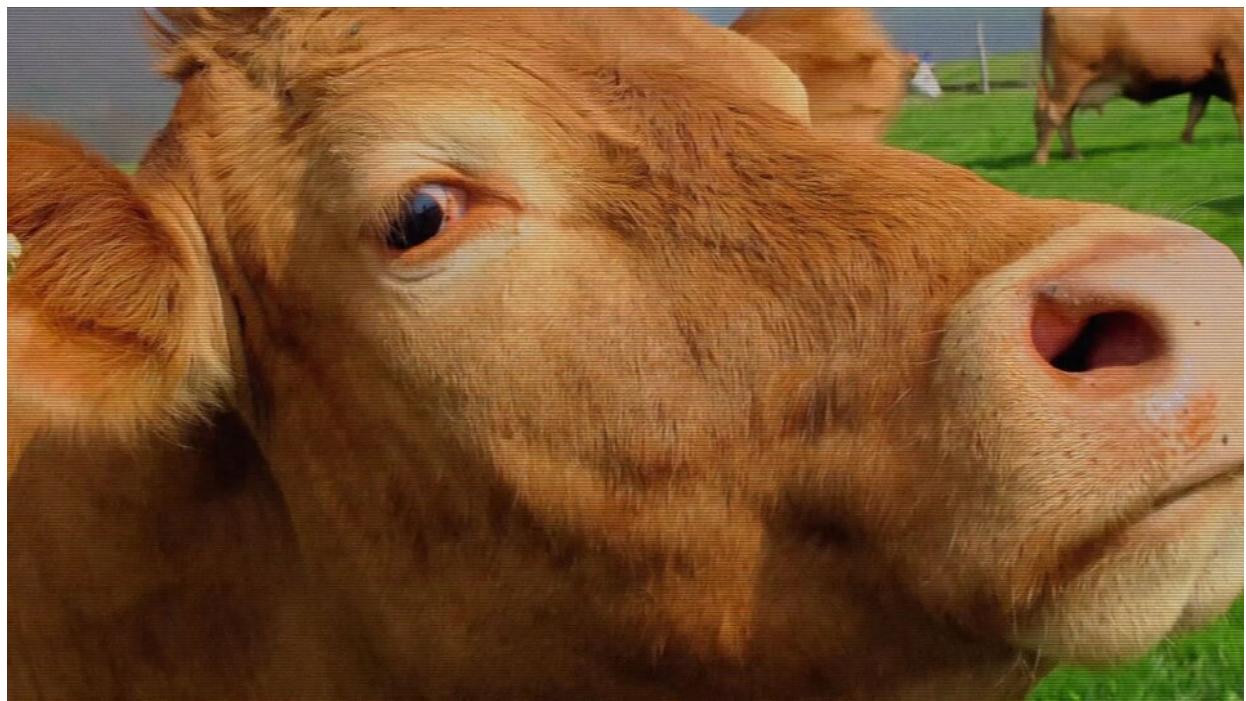
2. Film with subtitles.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.2

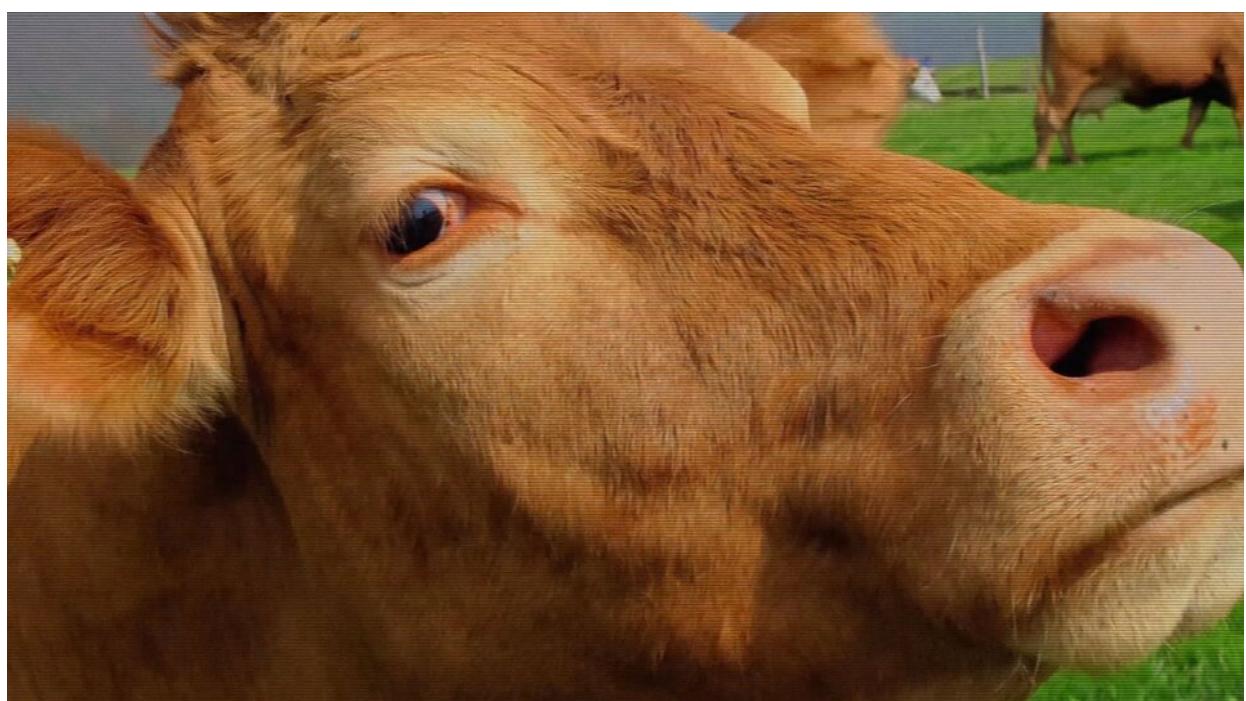
3. Film with subtitles and pauses. Listen and repeat after the speaker.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.2

4. Film with subtitles and narration.



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

Exercise 1

After watching the film "Planning the nutrition of cattle" address the sentences in the exercise, deciding whether they are true or false. Po obejrzeniu filmu „Planowanie żywienia bydła” ustosunkuj się do zdań umieszczonych w ćwiczeniu, podejmując decyzję, czy to prawda czy fałsz.

	Prawda	Fałsz
The zootechnician needs high protein feed.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Feed is intended for laying hens.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
They have their own grains and pulses on the farm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The zootechnician is interested in purchasing complete feedingstuffs.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
They need additives such as premixes, mineral blends and vitamins on the farm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Wheat and maize are mixed with the sharps in the henhouse.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Maize silage is prepared in transportable silos.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The juicy forage used on the farm is carrot roots and green feed.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
The representative suggested chaff additives to the zootechnician.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A program called MNIAM is used on the farm for preparing food doses.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

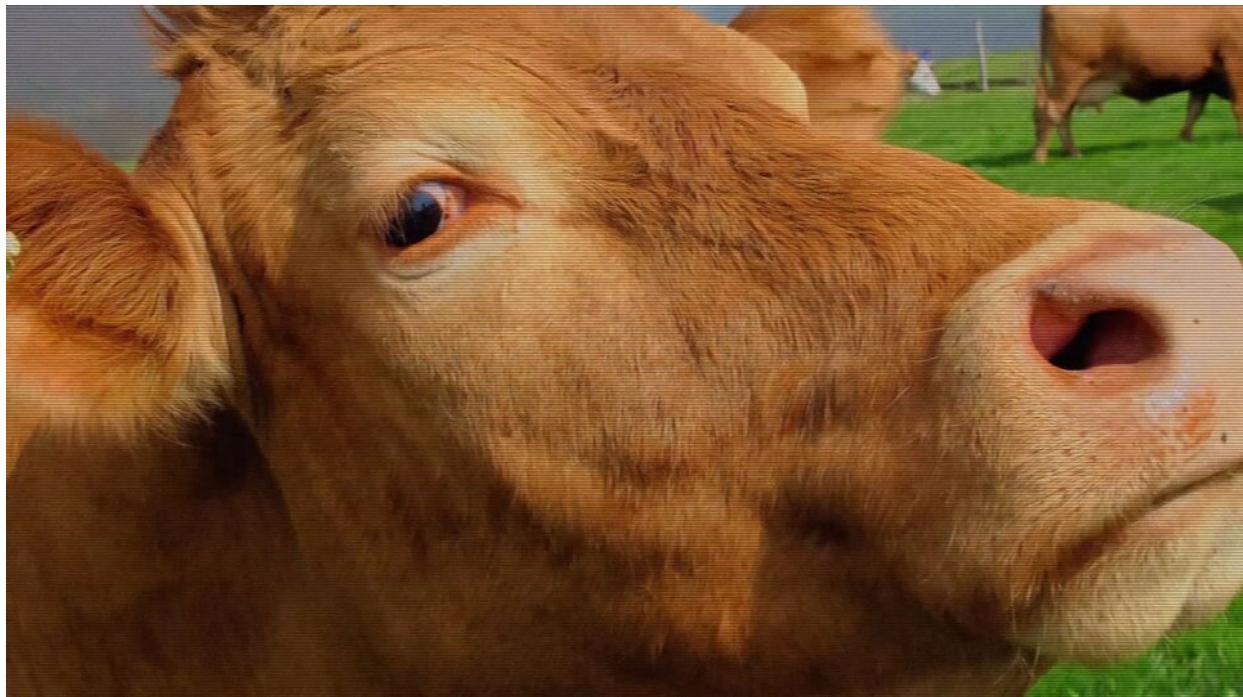
Health and safety in animal production



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.2, Every year about 12% of all accidents in agriculture involves the handling of farm animals. At least 3 people are killed every year! The basis for working with animals safely is to provide them with the proper welfare. This means creating the right living conditions and enabling them to demonstrate natural behaviour. Caring for personal hygiene reduces the risk of zoonoses. Large livestock buildings should include hygienic and sanitary rooms. It is obligatory to use protective clothing when working with animals. Poisonous gases such as hydrogen sulphide and methane are collected in slurry and liquid manure tanks. Using these tanks requires special care. Feed, manure and pre-herding passages should not intersect. Their width should allow enough room for working . Troughs, mangers and waterers should be placed so that handlers do not have to enter animal stalls. When moving between animals, you should signal your presence in voice or by touch. This will avoid scaring animals and their unexpected response, which poses a threat. Use special safety precautions when working with some animals. Bulls are particularly dangerous, and should have a nose ring and be lead with a stick. During some treatments, animals should be immobilized by the use of a crush.

Animal welfare



Film dostępny na portalu epodreczniki.pl

moduł 16.2

The ABC of animal production organization

The text consist of a fragment of a dictionary / index of terms in the field of animal production organization.

Animal culling - removing the animals that do not meet the breeders criteria from the herd.

Good manufacturing practice - the set of actions that must be taken and the conditions that must be met in order for food and materials used in food production ensure a healthy, quality food product.

Livestock unit (LU) - a reference unit for animals weighing 500 kg; animal conversion is done using coefficients.

Extensive rearing - product manufacturing by increasing the number of animals rather than by using measures to increase the productivity of the animals.

Stock turnover - quantitative and qualitative changes within the herd of animals in a given period. Stocking density is the amount of LU per 100 ha of agricultural land.

Selection herd - a group of the best animals selected from the herd for the purpose of becoming parents of the next generation.

Livestock structure - percentage share of individual herds in the total number of animals expressed in livestock units (LU).

Herd structure- percentage share of the average number of animals of a specific type in the whole herd.

Manure unit - an animal (unit) that supplies 10 tons of manure per year. This type of conversion calculates the manure production on the farm.

Feed unit - a livestock unit consuming an average of 3.5 thousand grain units per year.

Use value- the animal's ability to produce. Use value is measured by the amount of product obtained over a certain period of time, e.g. the quantity of milk during the lactation period, annual wool yield, etc.

Exercise 2

Animal production versus environment

A dialogue between a farmer (F) and an employee (E) of the Inspectorate for Environmental Protection during farm inspection. The inspector asks questions about the manner and place of collection of animal excrements, the amount of natural fertilizers used in fields that may adversely affect the environment. The farmer gives answers.

E: Good morning.

F: Good morning. How can I help you?

E: I am an employee of the Inspectorate for Environmental Protection and I would like to carry out an inspection on your farm.

F: Please, come in. What does this inspection concern?

E: I would like to see if the animal production department has any negative impact on the environment.

F: Come in!

E: How many animals are there in your swine herd at the moment?

F: This is calculated as 100[livestock units](#).

E: What groups of animals make up the herd?

F: I run a [closed production cycle](#), so I have different groups.

E: Where do you store the feed?

F: I store the grain in a [funnel silo](#), and the feed I purchase is used on a regular basis.

E: Do you run a rational [animal waste](#) management?

F: Yes, I own my own land, where I spill slurry and spread manure.

E: Where do you store manure?

F: I put it on a [manure pad](#). The [water solution of manure](#) is discharged into a closed tank.

E: What doses of slurry are you using?

F: Maximum 50 m³ per hectare. Due to this , I do not exceed 170 kg of nitrogen per hectare.

E: This is in line with good farming practice.

F: In order to set supplemental doses of mineral fertilizers I use the [fertilizer optimizer module](#) of the BigPig program.

E: The agricultural use of slurry is not easy.

F: Yes. Applying too high a dose can damage the plants.

E: This is not the only effect of overfertilisation with slurry.

F: Is there any other?

E: Yes. Slurry contains a lot of nitrogen and phosphorus causing [eutrophication of water reservoirs](#). Nitrogen can enter the groundwater and contaminate [well water](#).

F: My farm has no such effect!

E: What about air pollution?

F: Some [emissions](#) can not be avoided. However, the efficient [ventilation system](#) of [livestock buildings](#) and lack of [deep bedding](#) limit their formation.

E: I will include in the report the solutions you are using on the farm.

Exercise 3

Read the hypertext no 2 "Animal production versus environment" and match the answer with the questions. Zapoznaj się z hipertekstem nr 2 „Produkcja zwierzęca a środowisko” i dopasuj odpowiedź do pytania.

The farmer stores grain in a funnel silo.

Where does the farmer store the grain?

The farmer runs a closed production cycle.

What production cycle does the farmer run?

The inspection concerned the animal production department.

Where is the farmer using the BigPig module?

The swine herd consists of 100 livestock units.

How much slurry does a farmer use per hectare?

These elements cause eutrophication of water bodies.

What elements does slurry contain?

The farmer stores manure on a manure pad.

What phenomenon do these elements cause?

The farmer uses the BigPig module to determinate the supplemental doses of mineral fertilisers.

Where does the farmer store manure?

Slurry contains nitrogen and phosphorus.

How many animals are there in the swine herd?

The farmer uses 50m³ of slurry per hectare

What production department was inspected?

An employee of the Inspectorate for Environmental Protection came for inspection to the farmer.

Who came to the farmer for inspection?

Livestock breeding

The text is part of an article in the trade journal. It discusses ways to mate cows, providing their advantages and disadvantages. It emphasizes that insemination allows for the best use of breeding value of bulls.

There are two basic methods of reproducing cattle: [natural mating](#) and [artificial insemination](#).

Natural mating refers to mating a cow and a bull, which gives [semen](#) directly to the female reproductive system. Depending on how the mating is organized, there is [selective breeding](#), [harem breeding](#) and [free mating](#).

Selective breeding - under the supervision of a man, the bull is individually admitted to the cow exhibiting symptoms of [estrous cycle](#).

Harem breeding - the bull is constantly with a group of about 30 cows and [heifers](#), covering females in the estrous cycle;

[Free mating](#) - a group of bulls reside with large herds of cows.

Artificial [insemination](#) (insemination) involves the introduction of a bull semen, taken from the [artificial vagina](#), into the female reproductive system by means of a pipette. Semen taken from the bulls is, after thorough examination, diluted and delivered in this form for the insemination of cows. As a result of the dilution, one ejaculate can inseminate a dozen cows.

Advantages of insemination:

- the ability to use the best [stud](#)s (one father produces a few or tens of thousands of offspring a year, not dozens - as in natural mating), which influences the acceleration of [breeding progress](#),
- enabling, through semen conservation in liquid nitrogen, bull testing and using only animals positively labeled,
- reducing the number of studs, which allows for feed and stalls saving,
- the possibility of individual selection of pairs,
- unlimited preservation time for semen, giving you the ability to create [gene banks](#), i.e. preserving the [gene pool](#) needed for all types of breeding.

Breeding value information for bulls is available in an electronic version. It is used when pairing couples. A special computer programs are used for this.

Exercise 4

Based on the hypertext no 3 "Livestock breeding" complete the sentences. Na podstawie hipertekstu nr 3 „Rozród zwierząt hodowlanych” uzupełnij zdania.

Basic methods of cattle breeding are: [] and []

Artificial insemination is also called []

The semen is introduced into the female genital tract using a []

The semen is taken from the bull to the []

Insemination affects the acceleration of []

Natural [] means mating a cow and a bull.

The bull stays with a group of about 30 cows in [] breeding.

[] breeding takes place under the supervision of the man.

Free mating - [] reside with large herds of cows.

Bull semen is preserved in []

- insemination
- liquid nitrogen
- mating
- breeding progress
- harem
- natural mating
- pipette
- artificial vagina
- Selective
- a group of bulls

Organisation of poultry production



Exercise 5

Watch the audio-visual sequence and complete the sentences with the chosen words. Na podstawie sekwencji audio-wideo uzupełnij zdania wyrazami do wyboru.

1. In the commercial production of poultry, egg hatching is carried out in....
2. Sexing is chick segregation according to their
3. Culling is the process of weak chicks.
4. Breeding poultry rearing should take place in the conditions that ensure.....
5. In poultry farms, kept in intensive systems, poultry is kept in
conditions.
6. In the intensive system, feeding is based on
7. is used in order to regulate the course of sexual maturation, egg yield, feed intake time.
8. Stocking density, laying hens condition, mortality and culling rate are the elements of
9. Storehouses and packers are the buildings connected to preparations.
10. Improving laying and meat hens takes place in

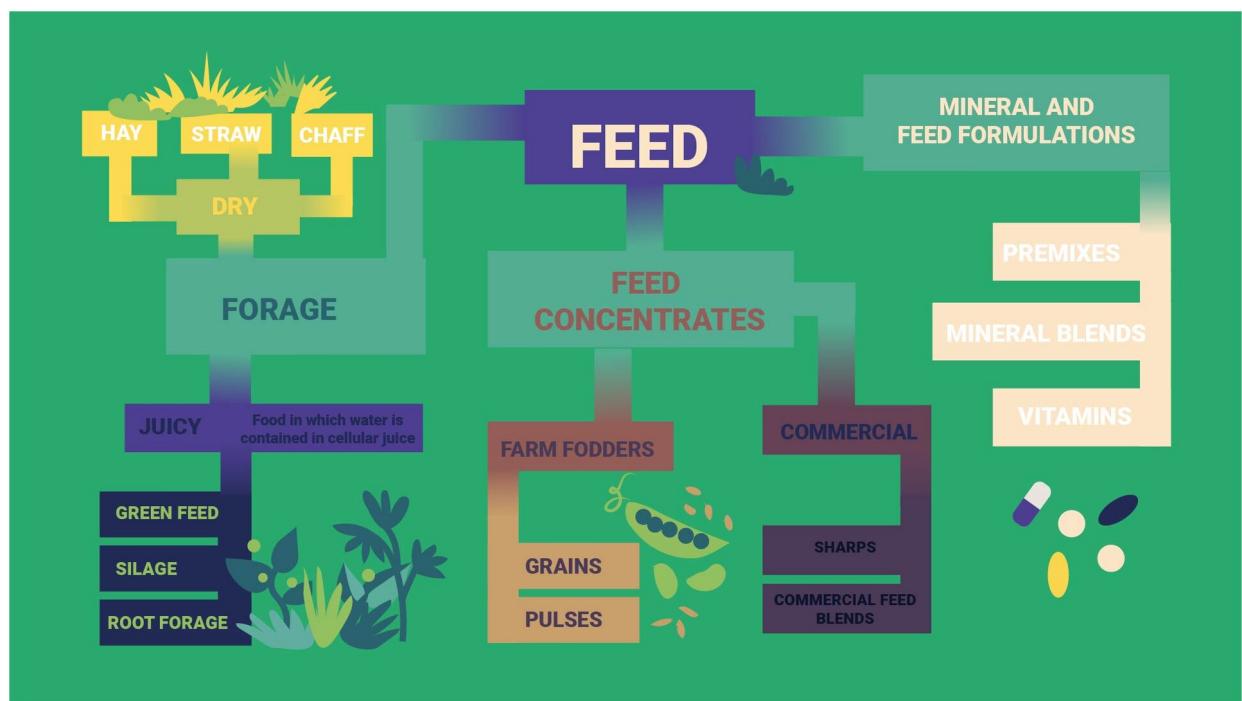
- | | | | | | |
|------------------------|-------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------|---------------|
| c) production farms | b) cowsheds | b) curing | a) breeding farms | a) removing | |
| b) milk | b) natural | c) sex | b) natural breeding | a) light programs | c) controlled |
| a) breeding incubators | b) piggery | a) natural feed | b) complete feedingstuffs | | |
| c) livestock buildings | a) light programs | b) egg yield | b) animal welfare | a) intensive | |
| c) ejaculate | c) diagnosing | b) livestock documentation | c) silages | a) eggs | |
| a) development phase | c) harem breeding | c) boxes | c) freedom from stress | a) age | |

Picture

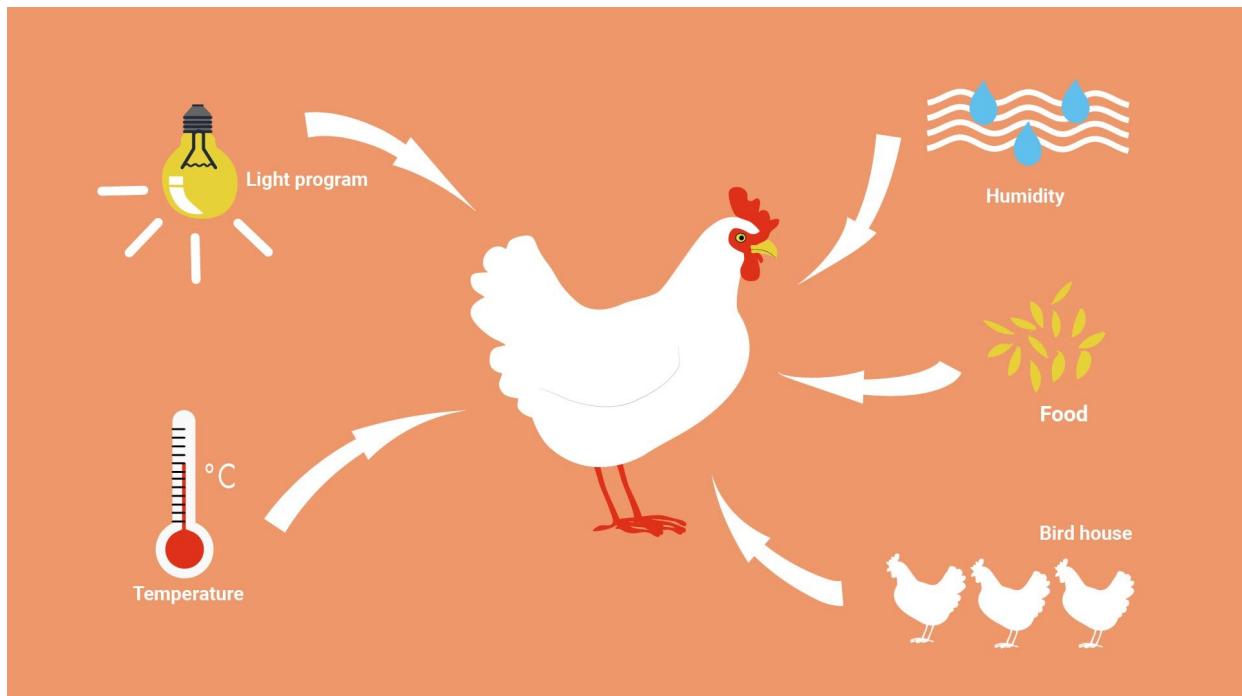
Look at the picture. List the elements you can see and remember their names.



Take a look at the division of feed used in ruminant feeding. Remember and repeat their names.



Take a look at the illustration and list the factors affecting the number of eggs obtained from laying hens



Exercise 6

Based on a picture no 2 match the following feeds to the categories. Na podstawie rysunku nr 2 przyporządkuj wymienione pasze do poszczególnych kategorii.

root juicy forage:

oats	legumes straw	maize
cereals straw	beet	rye
wheat	soybean meal	pea
legumes	carrot	potato
broad bean	barley	grasses
lupins		

farm feed concentrates - grains:

juicy forage - green feed:

juicy forage - silage:

feed concentrates - commercial sharps:

farm feed concentrates - pulses:

dry forage - straw:

Exercise 7

Game



Zasób interaktywny dostępny pod adresem <https://zpe.gov.pl/a/D1qKu1Lla>

Dictionary

animal culling (n. U) 'æniməl 'kʌliŋ

brakowanie zwierząt

animal waste (n. U) 'æniməl weɪst

odchody zwierzęce

animals handling (n. U) 'æniməlz 'hændlɪŋ

obsługa zwierząt

animals welfare (n. U) 'æniməlz 'welfeə

dobrostan zwierząt

anxiety (n. U) æn'zaiəti

niepokój

artificial insemination (n. U) ,ɑ:tɪ'fɪʃl ɪn'semi'neʃn

sztuczne unasienianie

artificial vagina (n. C) ,ɑ:tɪ'fɪʃl və'dʒaɪnə

sztuczna pochwa

behaviour (n. C, U) bɪ'hɛvɪə

zachowania behawioralne

breeding farm (n. C) 'bri:dɪŋ fa:m

ferma zarodowa

breeding incubator (n. C) 'bri:dɪŋ 'ɪŋkjʊbeɪtə

inkubator lęgowy

breeding progress (n. U) 'bri:dɪŋ 'prəʊgres

postęp hodowlany

carbohydrate feed (n. U) ,ka:bəʊ'teɪdri:t fɪ:d

pasza węglowodanowa

chaff (n. U) tʃa:f

plewy

chronic stress (n. C, U) 'krɔnɪk stres

przewlekły stres

closed cycle (n. C) kləʊzd 'saɪkl

cykl zamknięty

commercial production (n. U) kə'mɜ:ʃl prə'dʌkʃn

produkcja towarowa

complete feedstuff (n. C) kəm'pli:t ,fi:dstʌf

mieszanka pełnoporcjowa

crush (n. C) krʌʃ

poskrom

deep bedding (n. U) di:p 'bedɪŋ

głęboka ścianka

diagnosis (n. C, U) ,daɪəg'nəʊsɪs

diagnostyka

egg hatching (n. U) 'eg hætʃɪŋ

wyleg
egg yield (n. C) 'eg ji:ld

nieśność
ejaculate (n. U) i'dʒækjəleɪt

ejakulat
emission (n. C, U) i'miʃn

emisja
emotional state (n. C) i'məʊʃnɔ:l stet

stan emocjonalny
ensilage process (n. C) 'en'səlɪdʒ 'prəʊses

zakiszanie
estrous cycle (n. C) i:st्रəs 'saɪkl

ruja
eutrophication of water reservoirs (n. U) ju:trefi'keɪʃn ov 'wɔ:tə 'rezəvwa:z

eutrofizacja zbiorników
extensive rearing (n. U) ik'stensɪv ,riərɪŋ

ekstensywny chów
fear (n. C, U) fiə

strach
feed mill (n. C) fi:d mil

mieszalnia pasz
feed passage (n. C) 'fi:d ,pæsɪdʒ

korytarz paszowy
feed unit (n. C) fi:d 'ju:nit

sztuki żywieniowe
fertilizer optimizer module (n. C, U) 'fɜ:tɪlaɪzə 'ɒptɪmaɪzə 'mɒdju:l

moduł optymalizacji nawozowej
food dose (n. C) fu:d 'dəʊs

dawka pokarmowa
freedom from hunger, thirst and malnutrition (phrase) 'fri:dəm frəm 'hʌŋgə θɜ:st ənd ,mælnju: 'trɪʃn

wolność od głodu, pragnienia i niedożywienia,

freedom from pain, traumas and diseases (phrase) 'fri:dəm frəm peɪn 'trɔ:məz ənd dɪ'zi:zɪz

wolność od bólu, urazów i chorób,
funnel silo (n. C) 'fʌnəl 'saɪləʊ

silos lejowy

gene bank (n. C) dʒi:n bæŋk

bank genowy

gene pool (n. C) dʒi:n pu:l

pula genów

good manufacturing practice (n. C) gʊd ,mænjə'fæktʊrɪŋ 'præktɪs

dobra praktyka produkcyjna

HACCP - Hazard Analysis and Critical Control Points System (n. C) eɪtʃ eɪ si: si: pi: - 'hæzəd ə 'næləsɪs ənd 'krɪtɪkəl kən'trəʊl pɔɪnts 'sistəm

HACCP

harem breeding (n. U) 'ha:rɪ:m 'breɪdɪŋ

krycie haremowe

hatch (v.) hætʃ

wyklucie

heifer (n. C) 'hefə

jałowica

herd structure (n. C, U) hɜ:d 'strʌktʃə

struktura stada

high protein feed (n. U) haɪ 'prəʊti:n fi:d

pasza wysokobiałkowa

hydrogen sulphide (n. C, U) 'haɪdrədʒən 'sʌlfaid

siarkowodór

hygienic and sanitary room (n. C) haɪ'dʒi:nɪk ənd 'sænɪt̬ri ru:m

pomieszczenie higieniczno-sanitarne

insemination (n. U) in,semɪ'neɪʃn

inseminacja

lactic acid (n. C, U) ,læktɪk 'æsɪd

kwas mlekowski

laying hens condition (n. C) 'leɪɪŋ henz kən'dɪʃn

stan niosek

light program (n. C) *laɪt 'prəʊgræm*

program świetlny

livestock building (n. C) *'laɪvstɒk 'bɪldɪŋ*

pomieszczenie inwentarskie

livestock structure (n. C, U) *'laɪvstɒk 'strʌktʃə*

struktura inwentarza żywego

livestock unit (n. C) *'laɪvstɒk 'ju:nɪt*

duża jednostka przeliczeniowa

living conditions (n. plural) *'lɪvɪŋ kən'dɪʃənz*

warunki bytowe, warunki utrzymania

manure pad (n. C) *mə'njʊə pæd*

płyta gnojowa

manure passage (n. C) *mə'njʊə 'pæsɪdʒ*

korytarz gnojowy

manure unit (n. C) *mə'njʊə 'ju:nɪt*

sztuka obornikowa

mental suffering (n. C, U) *'mentəl 'sʌfərɪŋ*

psychiczne cierpienie

methane (n. U) *'mi:θeɪn*

metan

microbiological preparation (n. C) *,maɪkrobɪəl,baɪə'lɒdʒɪkəl,prepə'reɪʃn*

preparat mikrobiologiczny

mineral blend (n. C) *'mɪnərlblend*

mieszanka mineralna

mortality (n. U) *mɔ:tæləti*

padnięcia

natural mating (n. U) *'nætʃərəl 'meɪtɪŋ*

krycie naturalne

nose ring (n. C) *nəʊz rɪŋ*

kółko nosowe

packer (n. C) *'pækə*

pakowalnia

physical discomfort (n. C, U) 'fizik^əl dī'skʌmfət

dyskomfort fizyczny

pre-herding passage (n. C) pri:hɜ:dɪŋ 'pæsɪdʒ

korytarz przepędowy

premix (n. C) 'pri:mɪks

premiks

prophylaxis (n. U) ,prɒfə'læksɪs

profilaktyka

protective clothing (n. U) prə'tektɪv 'kləʊðɪŋ

odzież ochronna

puberty (n. U) 'pjʊ:bəti

dojrzewanie płciowe

recipe of nutritive mix (n. C) 'resipi əv 'nju:tɪtɪv mɪks

receptura mieszanki

reproductive system (n. C) ,rɪ:p्रə'dʌktɪv 'sistəm

drogi rodne

selection herd (n. C) si'lekʃⁿ hɜ:d

stado selekcyjne

selective breeding (n. U) si'lektɪv 'bri:dɪŋ

krycie z ręki

semen (n. U) 'si:mən

nasienie

sexing (n. U) 'seksɪŋ

seksowanie

silage additive (n. C) 'saɪlɪdʒ 'ædɪtɪvz

dodatek do kiszonki

soybean meal (n. U) 'sɔɪ,bɪn miəl

śruta sojowa

stock turnover (n. C, U) stɒk 'tɜ:n,əʊvə

obrót stada

stocking density (n. C, U) 'stɒkɪŋ 'densɪtɪ

obsada zwierząt, obsada ptaków

storehouse (n. C) 'stɔ:.haʊs

zbiornica

stud (n. C) stʌd

reprodukтор

the Inspectorate for Environmental Protection (n. C) ði: ɪn'spektərət fɔ: ɪn'veɪrən'mentl prə'tekʃn

Inspekcja Ochrony Środowiska

thermal discomfort (n. C, U) 'θɜ:m'l dɪ'skʌmfət

dyskomfort termiczny

treatment (n. U) 'tri:tment

leczenie

use value (n. C, U) ju:z 'vælju:

wartość użytkowa

ventilation system (n. C), venti'leij'n 'sistəm

system wentylacji

water solution of manure (n. C) 'wɔ:tə sə'lju:ʃn ɒv mə'njʊə

woda gnojowa

well water (n. U) wel 'wɔ:tə

woda studzienna

zoonosis (n. C, plural zoonoses), zu:nə'sis

choroba odzwierzęca